



PRODUCT BOOK





EINZIGARTIG
MARKANT
INSPIRIEREND
AUTHENTISCH
VISIONÄR
EINFACH ANDERS

1985 - 2025 DIE ERSTEN 40 JAHRE



COOKING

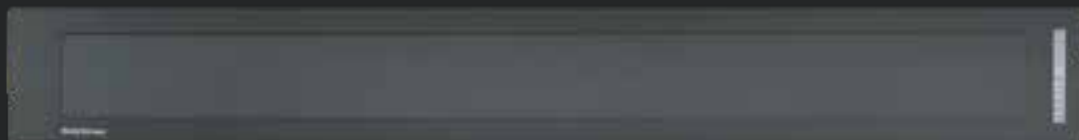
Tischlüfter	4
Kochfeld Beleuchtung	60
Inselabzüge	62
Wandabzüge	70
Landhaushauben	78
Deckenabzüge	80
Einbauabzüge	89
Plasmatechnik	94
Kochfelder	101
Ice-Maker	114
Winecooler	118
Getränkekühlschrank	120
Geschirrspüler	121
Backöfen	123
Funktionskanäle	129
Arbeitsplatten	135
Zubehör	139



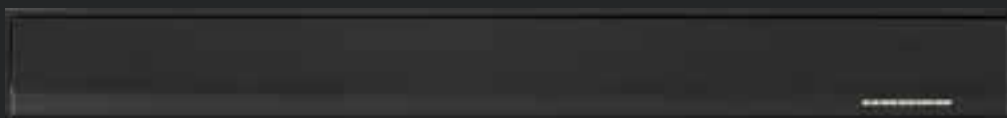
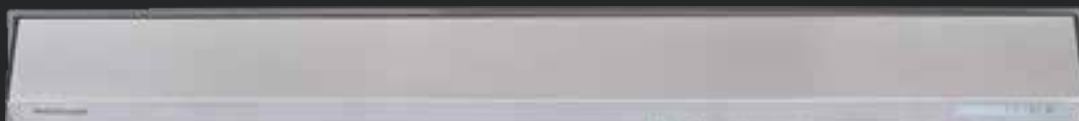
ERGE TISCHLÜFTER

Qualität & Vielfalt

Jedes Gerät, das unsere Manufaktur verlässt, ist mit höchster Sorgfalt produziert und mehrfach geprüft worden. Deshalb bieten unsere Tischabzüge ein Höchstmaß an Komfort, Funktionalität und Sicherheit. Damit Sie beim Kochen den Kopf frei haben.



100 cm
breit



90 cm
breit



EVO- und AIRSTREAM-SERIE

Die komfortable Lüftungslösung

EVO 01	06
EVO 02	12
EVO 02 ECO	16
AirStream 5952	20
AirStream 7852	22
LightUp	24
MoveUp	30



EVO 01



TISCHABZUG IN MATTSCHWARZ KOMBINIERBAR MIT KIS 102, KIS 301

AUSSTATTUNG DUNSTABZUG EVO 01

- Energiesparend und leise durch einen leistungsstarken EBM-Papst EC-Motor, EEK „A“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 9 m/s
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Elektrisch verstellbare Lüfterlamelle
- Anschluss für externe Lichtquelle

KOMFORT DUNSTABZUG

- ✓ Elektronische Touch Control
- ✓ Automatische Nachlauffunktion
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ 2 Edelstahlkassetten zur Aufnahme von Flüssigkeiten
- ✓ Metallfettfilter - spülmaschinenfest
- ✓ Kein Verzicht auf Schubladen unter dem Kochfeld

SICHERHEIT DUNSTABZUG

- ✓ Einklemmschutz

DUNSTABZUG

Maße	siehe Zeichnung
Standard	Lüfter von EBM-Papst
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1+ Nachlauffunktion
Lüfteranschluss	230 V
Anschlussstutzen Motor	Ø 150 mm
Material / Farbe	Schwarz Aluminium eloxiert
Luftleistung freiblasend	1150 m³/h
Schalldruck LpA Norm	56 dB(A) - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	62 dB(A) - Stufe 1
Lüftungsgeräusch im Nachlauf / Luftreinigung	36 dB(A)

FILTERSYSTEM

Filter Abluft	Metallfettfilter 12-lagig
Filter Umluft mit Aktivkohle	Metallfettfilter + Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
Filter Umluft auf Plasmabasis	Metallfettfilter + Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad Metallfettfilter	96 % / EEK „A“

PLANUNGSHINWEIS

APL Mindesttiefe 750 mm bei Korpus-tiefe 460 mm. Kochstellenunterschrank mit demontierbarer Rückwand einplanen. Abstand zwischen Korpus-rückwand und Gerät mindestens 10 mm.



EVO 01 Mattschwarz eloxiert mit Induktionskochfeld KIS 102



EVO 01 Mattschwarz eloxiert mit Induktionskochfeld KIS 301

KOCHFELD	KIS 102	KIS 301
Glasabmessungen	1000 x 400 mm, R=5	1000 x 365 mm, R=5
Anzahl der Kochzonen	4	4
Maße der Kochzonen	2 x 220 x 190 mm 2 x Ø 210 mm	210 x 190 mm
Nennleistung / Booster	2 x 2100 W / 3700 W 2 x 2300 W / 3700 W	1600 W / 1850 W 2100 W / 3000 W
Gesamtleistung	7400 W	7400 W
Brückenfunktion	1	2
Technik	Induktion	Induktion
System	EGO G5-Technologie	EGO Basic 2 Technologie
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Touch Control mit Slider pro Kochzone	Touch Control Monoslider
Elektroanschluss	Lüfter: 230 V Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E	Lüfter: 230 V Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E

LIEFERUMFANG

- EVO 01
- Sauggehäuse aus Aluminium mit EC-Lüfter (von EBM-Papst)
- Kochfeld KIS 102 / KIS 301
- Fernbedienung optional
- Gewicht ca. 28,4 kg (Set-Gewicht)



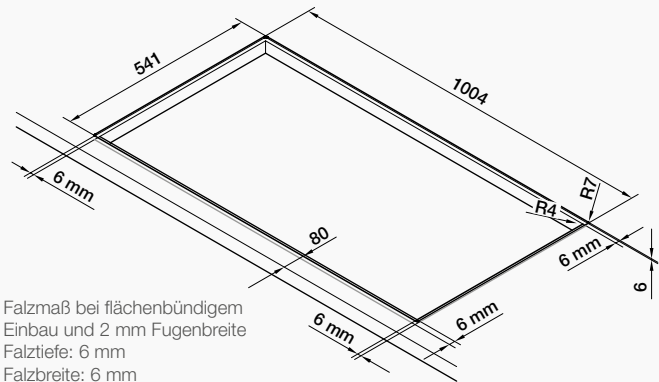
HINWEIS

Umluftausführung mit Kohlefilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

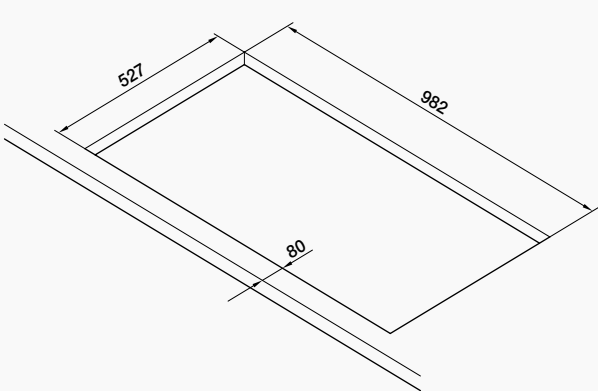
BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
7121 601	Abluft	EVO 01 Mattschwarz mit KIS 102
7121 101	Abluft	EVO 01 Mattschwarz mit KIS 301
7125 111	Umluft	Longlife-Kohlefilterbox mit keramischen Wabenkörpern
7125 3478	Umluft	Aktivkohle-Wabenkörper Komplettsatz (zum Austausch)
7119 4083	Umluft	Kohlefilterblock 307 x 275 x 11 mm (wird 2 x benötigt)
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor
7114 3613		Fernbedienung für EVO 01

AUSSCHNITT EVO01 MIT KIS 102

Flächenbündiger Einbau

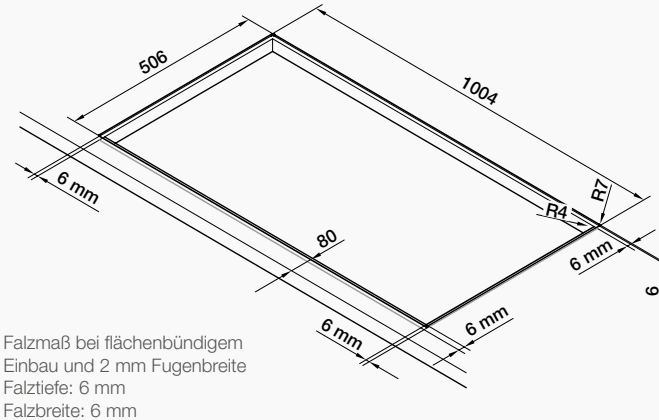


Aufliegender Einbau

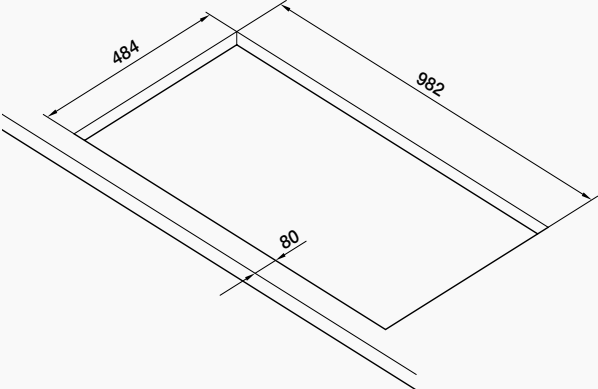


AUSSCHNITT EVO01 MIT KIS 301

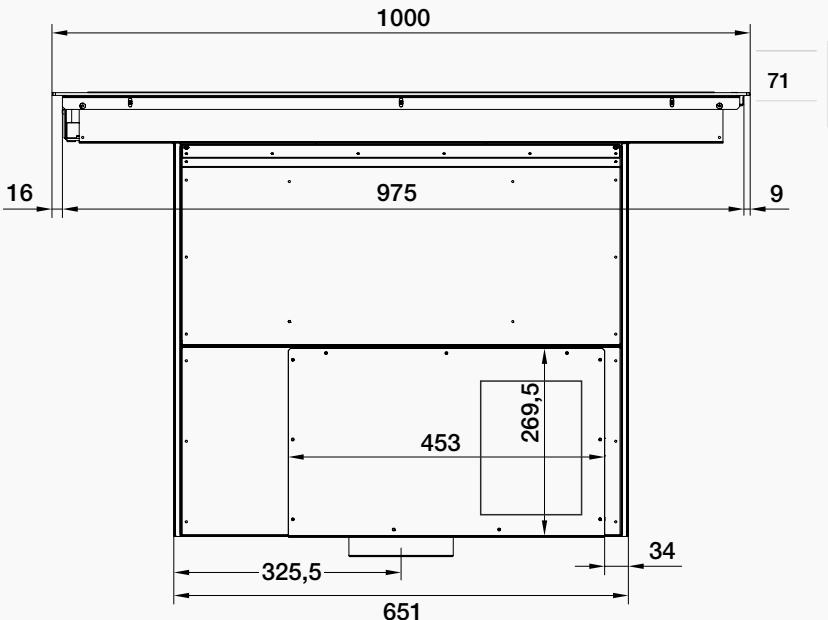
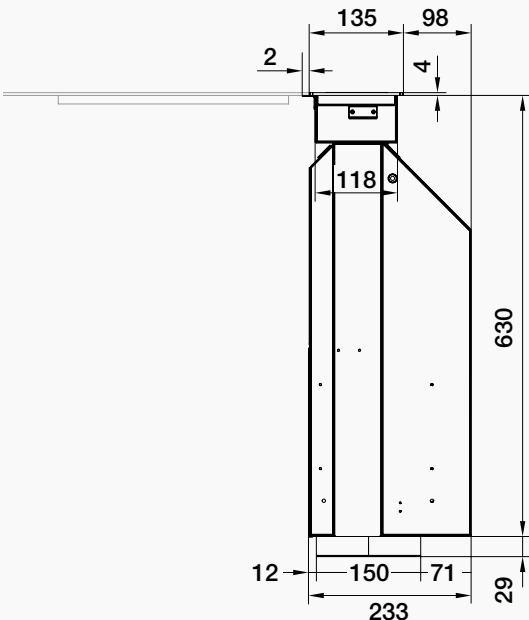
Flächenbündiger Einbau

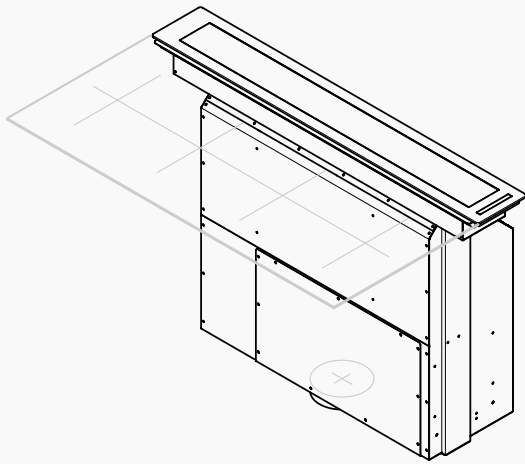


Aufliegender Einbau

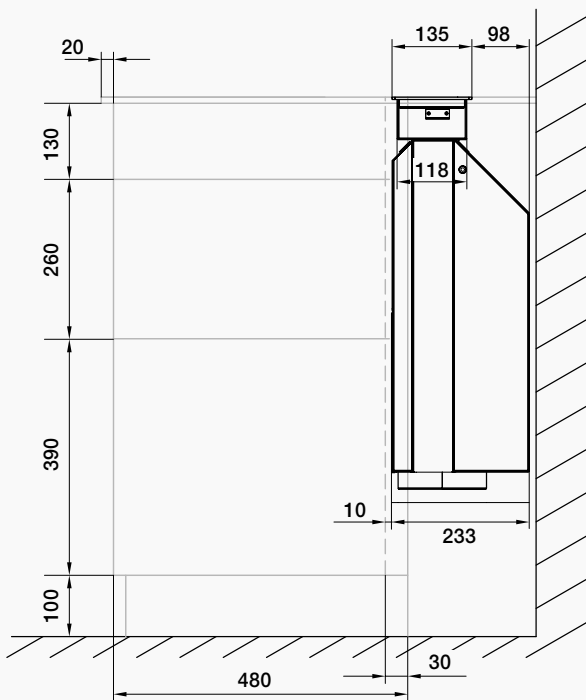


GERÄTEABMESSUNGEN EVO 01





GERÄTEABMESSUNGEN EVO 01



Uns wird häufig die Frage gestellt, wie der Ausschnitt für den EVO 01 + Kochfeld in der Arbeitsplatte genau positioniert werden kann, gleich ob der Einbau aufliegend oder flächenbündig erfolgt. Beachten Sie bitte die unterschiedlichen Abmessungen unserer Kochfelder (400 mm oder 365 mm tief). Die exakten Geräte-masse finden Sie auf der gegenüberliegenden Seite. Wir gehen in unserem Beispiel von einem flächenbündigen Einbau aus.

Im Normalfall werden die Geräte in Kochinseln eingesetzt. Bei diesem Beispiel verwenden wir einen 50 cm tiefen Kochstellenschränk. Der obere Abdeckrahmen des EVO 01 ist 135 mm tief, das Sauggehäuse des EVO jedoch 233 mm. Dies sollte in der Nische wegen eventuell auftretenden Körperschall-Übertragungen frei hängen. Wir benötigen also für den Lüfter eine Nische von 250 mm Tiefe, d.h. eine Arbeitsplattentiefe von 750 mm ist bereits für den Einbau ausreichend.

Unser Kochstellenschränk hat in unserem Beispiel eine Korpus-tiefe von 460 mm mit um 30 mm vorgesetzter Rückwand, eine Frontstärke von 20 mm und der Arbeitsplattenvorsprung beträgt 20 mm. Entscheidend ist nun die Position der Rückwand des Schrankes. Zu dieser rechnen Sie 10 mm hinzu. Hier beginnt nun die Front des Sauggehäuses. Dieser Punkt ist identisch mit der Vorderkante des Abdeckrahmens des Gerätes in der Arbeitsplatte. Von diesem Punkt rechnen Sie je 2 mm für die beiden Fugen vor dem Kochfeld und zwischen Kochfeld und Lüfter, sowie das Tiefenmaß des Kochfeldes hinzu. Das nun vorne verbleibende Maß bezeichnet den Steg zwischen Arbeitsplatten-Vorderkante und Beginn des Kochfeldes. Von hier aus bestimmen Sie dann die Gesamttiefenabmessung des Ausschnitts.

In unserem Beispiel: EVO 01 + KIS 102 = 541 mm (einschließlich der hinteren 2 mm Fuge)

Bitte beachten Sie, dass evtl. anstehende Servicearbeiten von der Frontseite aus durchgeführt werden müssen. Der Kochstellenschränk sollte also unbedingt eine demontierbare Rückwand haben. Der EVO 01 kann ab einer Korpusbreite von 80 cm eingebaut werden. Dabei ist zu beachten, dass die oberen Schubladen der nebenstehenden Schränke in der Höhe gekürzte Zargen benötigen und deren Korpusse ausgeklinkt werden müssen. Die Zugänglichkeit des rechtseitig angeordneten Bedienteiles sollte ebenfalls gewährleistet sein.

Der EVO 01



1. Mattschwarz
2. Sicher und leicht zu reinigen durch herausnehmbare Lüfterlamelle
3. Zwei großflächige Metallfettfilter, 12-lagig
4. Kein Verzicht auf Schubladen unter dem Kochfeld
5. Herausnehmbare Filterkassette zur einfachen Reinigung der Metallfettfilter und Aktivkohlefilter

Automatische Nachlauffunktion

Ganz gleich auf welcher Lüfterstufe (1 - 4) Sie den EVO 01 betreiben, beim Ausschalten geht der Lüfter grundsätzlich in die automatische Nachlaufposition. Unabhängig davon ob im Umluft- oder Abluftbetrieb. Gerade im Umluftbetrieb ist dieser Nachlauf unerlässlich.

Und damit Sie das Lüftergeräusch nach dem Kochen nicht störend wahrnehmen, ist es im Zusammenhang mit der Luftleistung automatisch bis auf 36 dB(A) reduziert – eigentlich fast unhörbar aber für die Luftreinigung von entstandenen Kochgerüchen und für die anschließende Trocknung des Systems absolut ausreichend. Beim Umluftbetrieb mit einem Plasmafilter werden Schadstoffe in der Luft herausgefiltert und neutralisiert.



EVO 01 mit KIS 102 - Mattschwarz eloxiert

EVO 01 und EVO 02 sind einschließlich Induktionskochfeld 100 cm breit. Dadurch ist das Kochfeld ein echtes 4-Zonen Kochfeld, auf dem auch größere Kochgefäße nebeneinander Platz haben. Beide Tischlüfter können mit zwei verschiedenen Panoramakochfeldern betrieben werden. Konventionelle Kochfelder mit Tiefenabmessungen von 50 – 52 cm sind bauart bedingt für die EVO's weniger geeignet.



EVO 01 mit KIS 102 - Mattschwarz eloxiert mit Kochstellenschrank Korpusstiefe 50 cm mit Schubladen und Auszügen unter dem Kochfeld.



EVO 02

TISCHABZUG IN EDELSTAHL KOMBINIERBAR MIT KIS 102, KIS 301, KHT 301



AUSSTATTUNG DUNSTABZUG EVO 02

- Energiesparend und leise durch einen leistungsstarken EBM-Papst EC-Motor, EEK „A“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 9 m/s
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Manuell verstellbare Lüfterlamelle aus Edelstahl
- Anschluss für externe Lichtquelle

DUNSTABZUG

Maße	siehe Zeichnung
Standard	Lüfter von EBM-Papst
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1+ Nachlauffunktion
Lüfteranschluss	230 V
Anschlussstutzen Motor	Ø 150 mm
Material / Farbe	Edelstahl
Luftleistung freiblasend	1150 m³/h
Schalldruck LpA Norm	56 dB(A) - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	62 dB(A) - Stufe 1

KOMFORT DUNSTABZUG

- ✓ Elektronische Touch Control
- ✓ Nachlauffunktion
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Auffangbehälter für Flüssigkeiten, herausnehmbar
- ✓ Metallfettfilter - spülmaschinenfest
- ✓ Kein Verzicht auf Schubladen unter dem Kochfeld

SICHERHEIT DUNSTABZUG

- ✓ Manuell einstellbare Lüfterklappe

FILTERSYSTEM

Filter Abluft	Metallfettfilter 12-lagig
Filter Umluft mit Aktivkohle	Metallfettfilter + Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
Filter Umluft auf Plasmabasis	Metallfettfilter + Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	3
Fettabscheidegrad Metallfettfilter	96 % / EEK „A“

PLANUNGSHINWEIS

APL Mindesttiefe 750 mm bei Korpustiefe 460 mm. Kochstellenunterschrank mit demontierbarer Rückwand einplanen. Abstand zwischen Korpusrückwand und Gerät mindestens 10 mm.



EVO 02 mit Induktionskochfeld KIS 102



EVO 02 mit Induktionskochfeld KIS 301

KOCHFELD	KIS 102	KIS 301
Glasabmessungen	1000 x 400 mm, R=5	1000 x 365 mm, R=5
Anzahl der Kochzonen	4	4
Maße der Kochzonen	2 x 220 x 190 mm 2 x Ø 210 mm	210 x 190 mm
Nennleistung / Booster	2 x 2100 W / 3700 W 2 x 2300 W / 3700 W	1600 W / 1850 W 2100 W / 3000 W
Gesamtleistung	7400 W	7400 W
Brückenfunktion	1	2
Technik	Induktion	Induktion
System	EGO G5-Technologie	EGO Basic 2 Technologie
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Touch Control mit Slider pro Kochzone	Touch Control Monoslider
Elektroanschluss	Lüfter: 230 V Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E	Lüfter: 230 V Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E

HINWEIS

Umluftausführung mit Kohlefilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter

LIEFERUMFANG

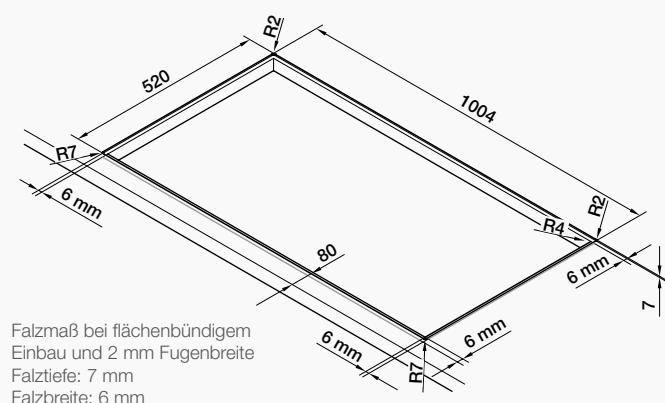
- EVO 02
- Sauggehäuse mit EC-Lüfter (von EBM-Papst)
- Kochfeld KIS 102 / KIS 301
- Fernbedienung optional
- Gewicht 42 kg (Set-Gewicht)



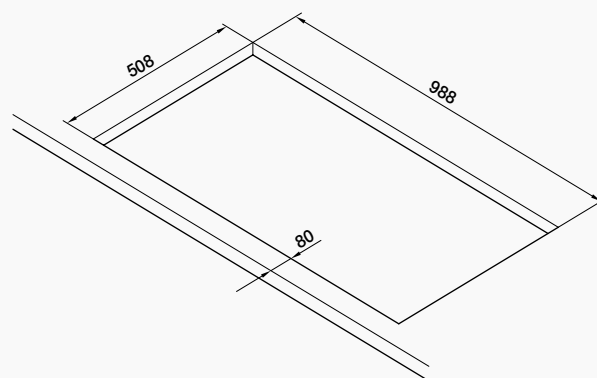
BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
7118 602	Abluft	EVO 02 mit KIS 102
7115 102	Abluft	EVO 02 mit KIS 301
7125 111	Umluft	Longlife-Filterbox mit keramischen Wabenkörpern
7125 3478	Umluft	Aktivkohle-Wabenkörper Komplettsatz (zum Austausch)
7114 3443	Umluft	Kohlefilterblock 300 x 200 x 12 mm (wird 3 x benötigt)
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor
7114 3613		Fernbedienung für EVO 02

AUSSCHNITT EVO02 MIT KIS 102

Flächenbündiger Einbau

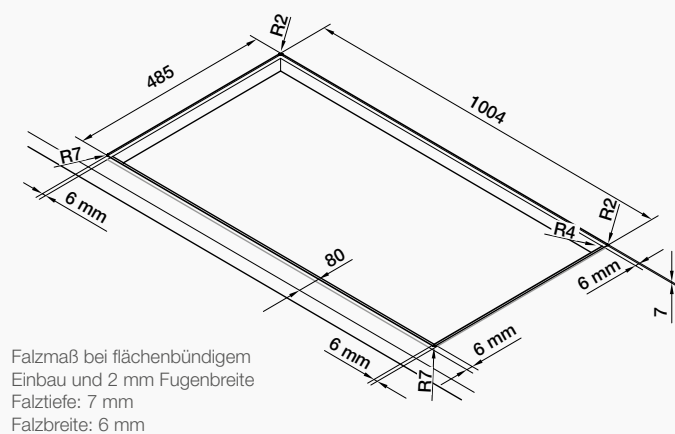


Aufliegender Einbau

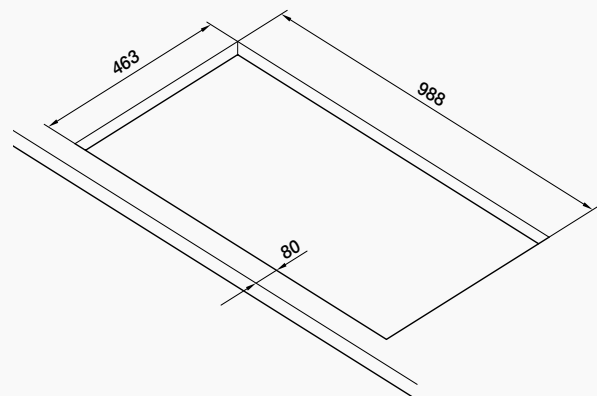


AUSSCHNITT EVO02 MIT KIS 301

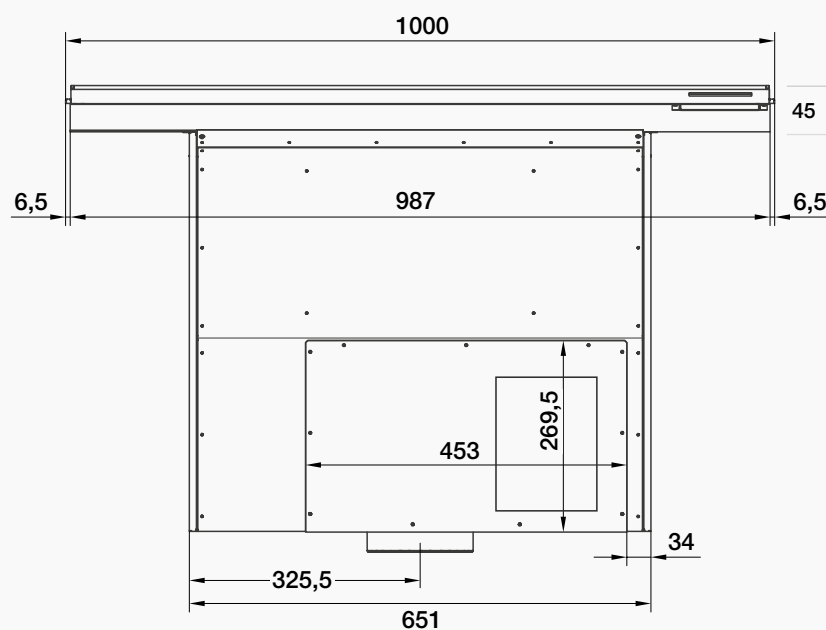
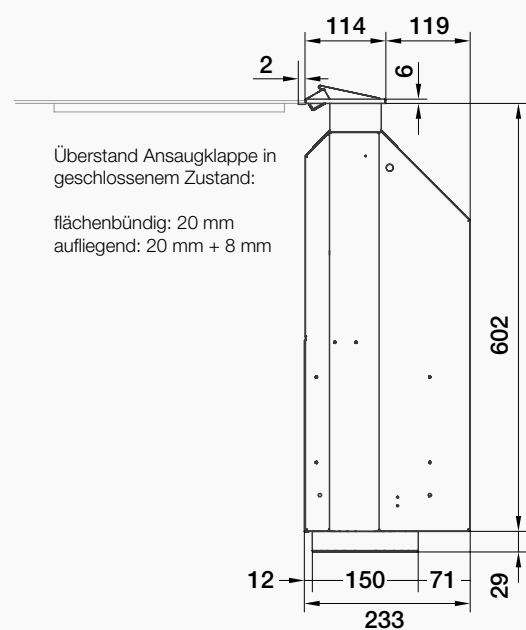
Flächenbündiger Einbau

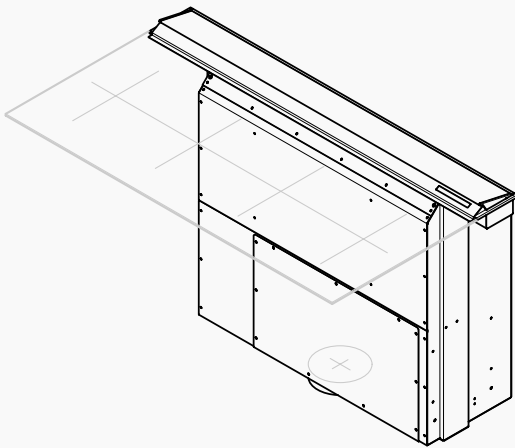


Aufliegender Einbau

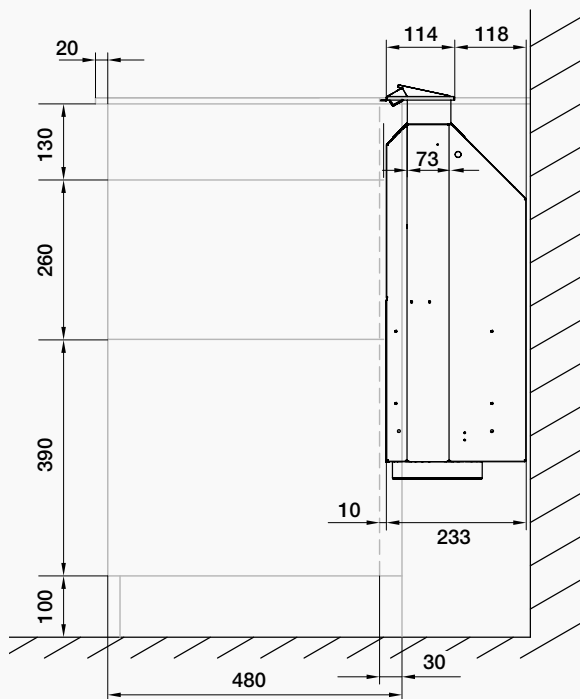


GERÄTEABMESSUNGEN EVO 02





GERÄTEABMESSUNGEN EVO 02



Uns wird häufig die Frage gestellt, wie der Ausschnitt für den EVO 02 + Kochfeld in der Arbeitsplatte genau positioniert werden kann, gleich ob der Einbau auflegend oder flächenbündig erfolgt. Beachten Sie bitte die unterschiedlichen Abmessungen unserer Kochfelder (400 mm oder 365 mm tief). Die exakten Gerätemasse finden Sie auf der gegenüberliegenden Seite. Wir gehen in unserem Beispiel von einem flächenbündigen Einbau aus.

Im Normalfall werden die Geräte in Kochinseln eingesetzt. Bei diesem Beispiel verwenden wir einen 50 cm tiefen Kochstellenschränk. Der obere Abdeckrahmen des EVO 02 ist 114 mm tief, das Sauggehäuse des EVO jedoch 233 mm. Dies sollte in der Nische wegen eventuell auftretenden Körperschall-Übertragungen frei hängen. Wir benötigen also für den Lüfter eine Nische von 250 mm Tiefe, d.h. eine Arbeitsplattentiefe von 750 mm ist bereits für den Einbau ausreichend.

Unser Kochstellenschränk hat in unserem Beispiel eine Korpustiefe von 460 mm mit um 30 mm vorgesetzter Rückwand, eine Frontstärke von 20 mm und der Arbeitsplattenvorsprung beträgt 20 mm. Entscheidend ist nun die Position der Rückwand des Schrankes. Zu dieser rechnen Sie 10 mm hinzu. Hier beginnt nun die Front des Sauggehäuses. Dieser Punkt ist identisch mit der Vorderkante des Abdeckrahmens des Gerätes in der Arbeitsplatte. Von diesem Punkt rechnen Sie je 2 mm für die beiden Fugen vor dem Kochfeld und zwischen Kochfeld und Lüfter, sowie das Tiefenmaß des Kochfeldes hinzu. Das nun vorne verbleibende Maß bezeichnet den Steg zwischen Arbeitsplatten-Vorderkante und Beginn des Kochfeldes. Von hier aus bestimmen Sie dann die Gesamttiefenabmessung des Ausschnitts.

In unserem Beispiel: $EVO\ 02 + KIS\ 102 = 520\ mm$ (einschließlich der hinteren 2 mm Fuge)

Bitte beachten Sie, dass evtl. anstehende Servicearbeiten von der Frontseite aus durchgeführt werden müssen. Der Kochstellenschränk sollte also unbedingt eine demontierbare Rückwand haben. Der EVO 02 kann ab einer Korpusbreite von 80 cm eingebaut werden. Dabei ist zu beachten, dass die oberen Schubladen der nebenstehenden Schränke in der Höhe gekürzte Zargen benötigen und deren Korpusse ausgeklinkt werden müssen. Die Zugänglichkeit des vorne angeordneten Bedienteiles sollte ebenfalls gewährleistet sein.



EVO 02 ECO



TISCHABZUG IN MATTSCHWARZ PULVERISIERT KOMBINIERBAR MIT KIS 90

AUSSTATTUNG DUNSTABZUG EVO 02 ECO

- Leistungsstarker AC-Motor
- EEK „B“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 9 m/s
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Manuell verstellbare Lüfterlamelle

DUNSTABZUG

Maße	siehe Zeichnung
Standard	interner Lüfter max. 850m³/h
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1+ Nachlauffunktion
Lüfteranschluss	230 V
Anschlusstutzen Motor	Ø 150 mm
Material / Farbe	Mattschwarz
Luftleistung freiblasend	850 m³/h
Schalldruck LpA Norm	40 dB(A) - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	48 dB(A) - Stufe 1

KOMFORT DUNSTABZUG

- ✓ Beleuchtete Soft-Touch Bedienung
- ✓ Einstellbarer Nachlauf
- ✓ Herausnehmbarer Auffangbehälter für Flüssigkeiten aus Edelstahl, Fassungsvermögen 0,5 Liter
- ✓ 4 Fettfilter - spülmaschinenfest bei 60°
- ✓ Kein Verzicht auf Schubladen unter dem Kochfeld

FILTERSYSTEM

Filter Abluft	4 Metallfettfilter je 7-lagig
Filter Umluft mit Aktivkohle	4 Metallfettfilter + 2 Kohlefilterkassetten mit je 1,8 kg Aktivkohle – Standzeit 1-2 Jahre
Filter Umluft auf Plasmabasis	Metallfettfilter + Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	4
Fettabscheidegrad Metallfettfilter	76 % / EEK „C“

SICHERHEIT DUNSTABZUG

- ✓ Manuell einstellbare Lüfterlamelle
- ✓ Elektronik außerhalb des Feuchtigkeitsbereichs

PLANUNGSHINWEIS

APL Mindesttiefe 750 mm bei Korpustiefe 460 mm. Kochstellenunterschrank mit demontierbarer Rückwand einplanen. Abstand zwischen Korpusrückwand und Gerät mindestens 10 mm.



EVO 02 ECO mattschwarz mit Induktionskochfeld KIS 90

KOCHFELD

KIS 90

Glasabmessungen	900 x 400 mm, R=5
Anzahl der Kochzonen	4 mit Chefkoch-Funktion
Maße der Kochzonen	220 x 190 mm
Nennleistung / Booster	2100 W / 3700 W
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	2
Technik	Induktion
System	EGO G 5
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Touch Control mit Slider
Elektroanschluss	Lüfter: 230 V Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E

LIEFERUMFANG

- EVO 02 ECO mattschwarz
- Sauggehäuse mit Lüfter
- Kochfeld KIS 90
- Gewicht 46 kg (Set-Gewicht)

Kohlefilterkassetten mit jeweils 1,8 kg Aktivkohle - für lange Wechselintervalle von 1-2 Jahren. Die Kassetten können mit Nachfüllpackungen jederzeit neu befüllt werden.



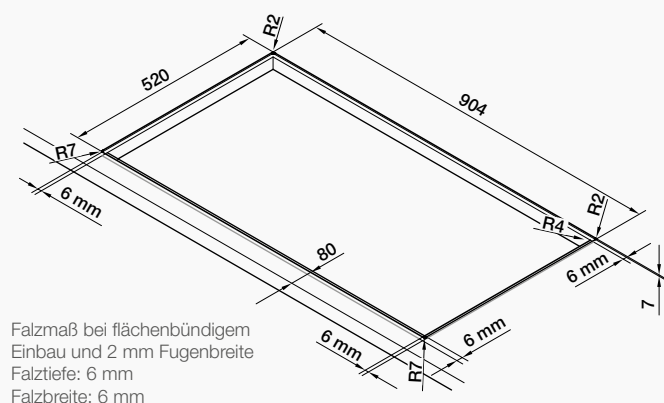
HINWEIS

Umluftausführung mit Kohlefilterkassetten oder mit Plasmafilter

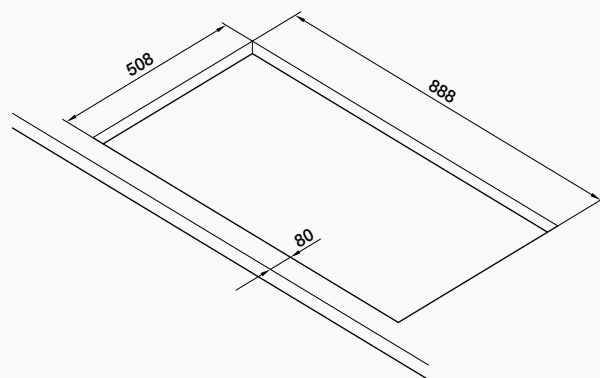
BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
9021 606	Abluft	EVO 02 ECO Mattschwarz mit KIS 90
9021 006	Abluft	EVO 02 ECO Mattschwarz ohne Kochfeld
9020 009	Umluft	Longlife-Kohlefilterset
9017 007	Umluft	Aktivkohlenachfüllung 4 kg
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor

AUSSCHNITT EVO02 ECO MIT KIS 90

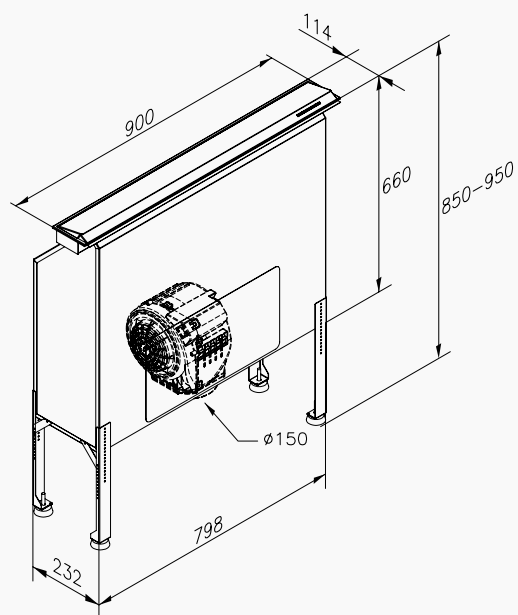
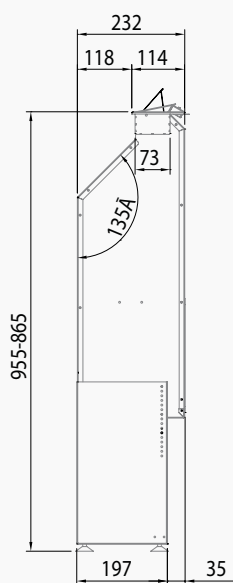
Flächenbündiger Einbau



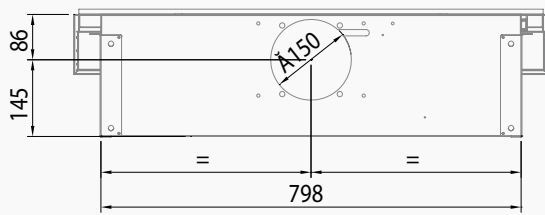
Aufliegender Einbau



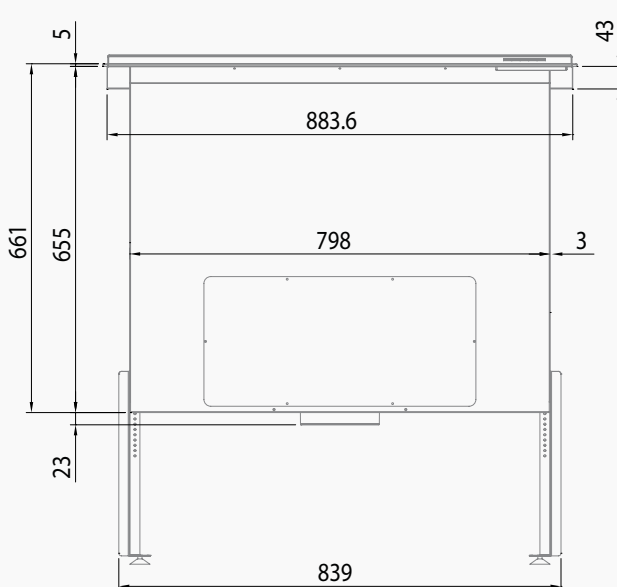
GERÄTEABMESSUNGEN EVO 02 ECO



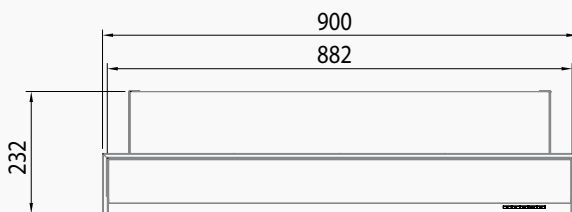
Ansicht von unten



Frontansicht



Ansicht von oben



Uns wird häufig die Frage gestellt, wie der Ausschnitt für den EVO 02 ECO + Kochfeld in der Arbeitsplatte genau positioniert werden kann, gleich ob der Einbau aufliegend oder flächenbündig erfolgt. Beachten Sie bitte die unterschiedlichen Abmessungen unserer Kochfelder (400 mm oder 350 mm tief). Die exakten Gerätemasse finden Sie auf der gegenüberliegenden Seite. Wir gehen in unserem Beispiel von einem flächenbündigen Einbau aus.

Im Normalfall werden die Geräte in Kochinseln eingesetzt. Bei diesem Beispiel verwenden wir einen 50 cm tiefen Kochstellenschrank. Der obere Abdeckrahmen des EVO 02 ECO ist 114 mm tief, das Sauggehäuse des EVO jedoch 233 mm. Dies sollte in der Nische wegen eventuell auftretenden Körperschall-Übertragungen frei hängen. Wir benötigen also für den Lüfter eine Nische von 250 mm Tiefe, d.h. eine Arbeitsplattentiefe von 750 mm ist bereits für den Einbau ausreichend.

Unser Kochstellenschrank hat in unserem Beispiel eine Korpusstärke von 460 mm mit um 30 mm vorgesetzter Rückwand, eine Frontstärke von 20 mm und der Arbeitsplattenvorsprung beträgt 20 mm. Entscheidend ist nun die Position der Rückwand des Schrankes. Zu dieser rechnen Sie 10 mm hinzu. Hier beginnt nun die Front des Sauggehäuses. Dieser Punkt ist identisch mit der Vorderkante des Abdeckrahmens des Gerätes in der Arbeitsplatte. Von diesem Punkt rechnen Sie je 2 mm für die beiden Fugen vor dem Kochfeld und zwischen Kochfeld und Lüfter, sowie das Tiefenmaß des Kochfeldes hinzu. Das nun vorne verbleibende Maß bezeichnet den Steg zwischen Arbeitsplatten-Vorderkante und Beginn des Kochfeldes. Von hier aus bestimmen Sie dann die Gesamttiefenabmessung des Ausschnitts.

In unserem Beispiel: EVO 02 ECO + KIS 90 = 520 mm (einschließlich der hinteren 2 mm Fuge)

Bitte beachten Sie, dass evtl. anstehende Servicearbeiten von der Frontseite aus durchgeführt werden müssen. Der Kochstellenschrank sollte also unbedingt eine demontierbare Rückwand haben. Der EVO 02 ECO kann ab einer Korpusbreite von 90 cm eingebaut werden. Die Zugänglichkeit des vorne angeordneten Bedienteiles sollte ebenfalls gewährleistet sein.



AIRSTREAM 5952



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG **NEU IN MATTGLAS**

AUSSTATTUNG DUNSTABZUG AIRSTREAM

- Ankochautomatik
- Slider mit 9 Leistungsstufen + Booster
- Chefkochfunktion
- Warmhaltefunktion (~70°)
- 4 unabhängige Zeitschaltuhren
- unabhängige Eieruhr
- Pause-/Recall-Funktion
- 2 Brückenfunktionen / automatische Brückenfunktion
- 9 Lüferstufen + Powerstufe
- Timer- und automatische Nachlauffunktion für Lüfter
- automatische, auf Kochzonen abgestimmte Lüftersteuerung
- Filterreinigungsanzeige

DUNSTABZUG

Maße	590 x 520 x 204 mm / R=5
Booster	4
Gesamtleistung	7570 W
Brückenfunktion	2
Technik	Induktion
System	EGO
Kochfläche	Ceran Essential matt
Steuerung	Mono-Slider
Elektro-Anschluss	220 - 240 V / 400 V 1-2 phasig + N + E

TECHNIK

- ✓ 4 Induktoren
- ✓ Mono-Slider
- ✓ flächenbündiger oder aufliegender einbau
- ✓ EGO-Technik
- ✓ herausnehmbarer Lüfterboden
- ✓ interner Motor 900 m³/h – 69 dBA

- Ansauggitter Mattschwarz
- Stabiles Ganzmetall-Gehäuse
- Metall-Fettfilter in V-Form von oben zu entnehmen
- Umluft-Plisseefilter von oben zu entnehmen
- Schublade unter Lüftergehäuse zur Reinigung

SICHERHEIT

- intelligente Topferkennung / Topfbewegungserkennung
- Übertemperaturschutz / Überlaufschutz
- Verriegelung / Kindersicherung
- Pause-Funktion
- Restwärmeanzeige
- Schutz gegen Falschanschluss

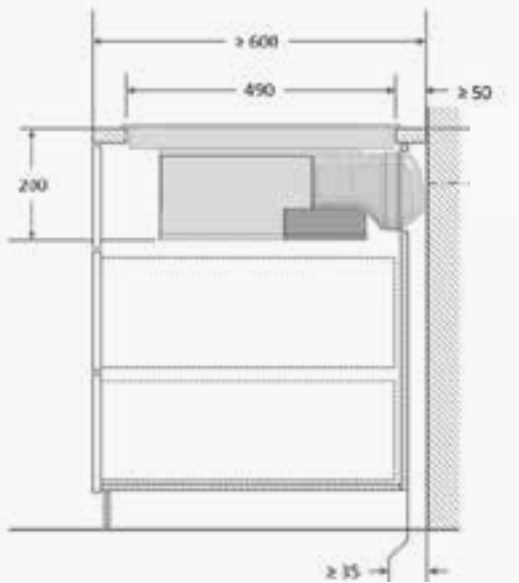
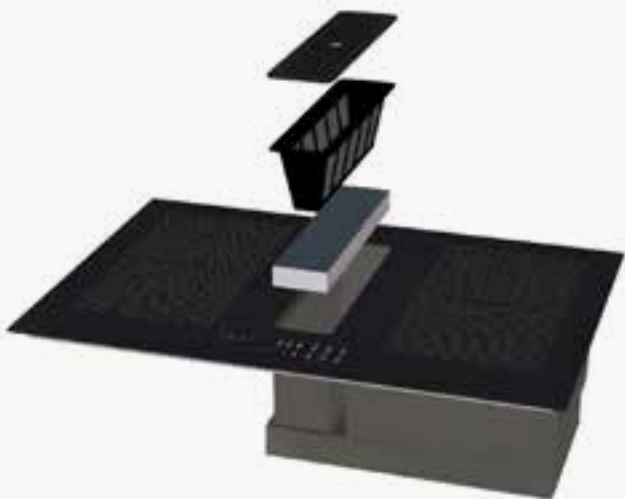
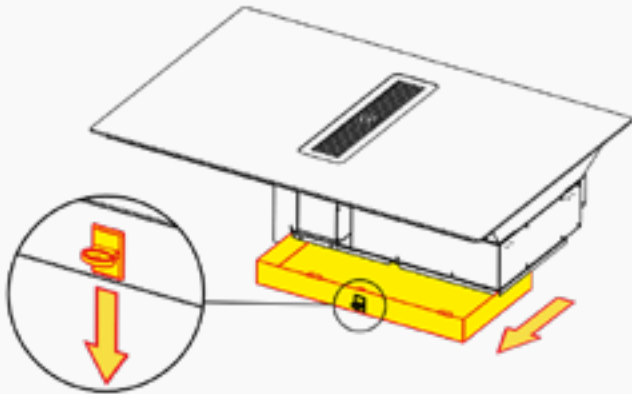
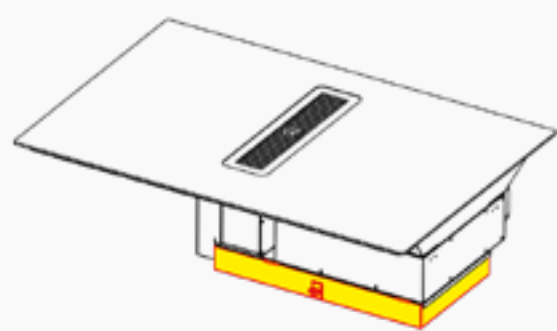
MASSE

Ausschnittmaß	560 x 490 mm
Falzmaß	594 x 524 mm / R=7
Falztiefe	5 mm
Falzbreite	12 mm
Gehäusehöhe	200 mm (+ 4 mm Glas)



AirStream 5952 mit Induktionskochfeld

	ABMESSUNGEN	NENNLEISTUNG	BOOSTER
vorne links	Ø 170 mm	1400 W	2100 W
hinten links	Ø 170 mm	1400 W	2100 W
vorne rechts	Ø 170 mm	1400 W	2100 W
hinten rechts	Ø 170 mm	1400 W	2100 W



BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
7225 590	Abluft	AirStream 5952
7225 051	Umluft	Plisseefilter 59



AIRSTREAM 7852



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG **NEU IN MATTGLAS**

AUSSTATTUNG DUNSTABZUG AIRSTREAM

- Ankochautomatik
- Slider mit 9 Leistungsstufen + Booster
- Chefkochfunktion
- Warmhaltefunktion (~70°)
- 4 unabhängige Zeitschaltuhren
- unabhängige Eieruhr
- Pause-/Recall-Funktion
- 2 Brückenfunktionen / automatische Brückenfunktion
- 9 Lüferstufen + Powerstufe
- Timer- und automatische Nachlaufunktion für Lüfter
- automatische, auf Kochzonen abgestimmte Lüftersteuerung
- Filterreinigungsanzeige

TECHNIK

- ✓ 4 Induktoren
- ✓ Mono-Slider
- ✓ flächenbündiger oder aufliegender einbau
- ✓ EGO-Technik
- ✓ herausnehmbarer Lüfterboden
- ✓ interner Motor 900 m³/h – 69 dBA

SICHERHEIT

- intelligente Topferkennung / Topfbewegungserkennung
- Übertemperaturschutz / Überlaufschutz
- Verriegelung / Kindersicherung
- Pause-Funktion
- Restwärmeanzeige
- Schutz gegen Falschanschluss

DUNSTABZUG

Maße	780 x 520 x 204 mm / R=5
Booster	4
Gesamtleistung	7570 W
Brückenfunktion	2
Technik	Induktion
System	EGO
Kochfläche	Ceran Essential matt
Steuerung	Mono-Slider
Elektro-Anschluss	220 - 240 V / 400 V 1-2 phasig + N + E

- Ansauggitter Mattschwarz
- Stabiles Ganzmetall-Gehäuse
- Metall-Fettfilter in V-Form von oben zu entnehmen
- Umluft-Plisseefilter von oben zu entnehmen
- Schublade unter Lüftergehäuse zur Reinigung

MASSE

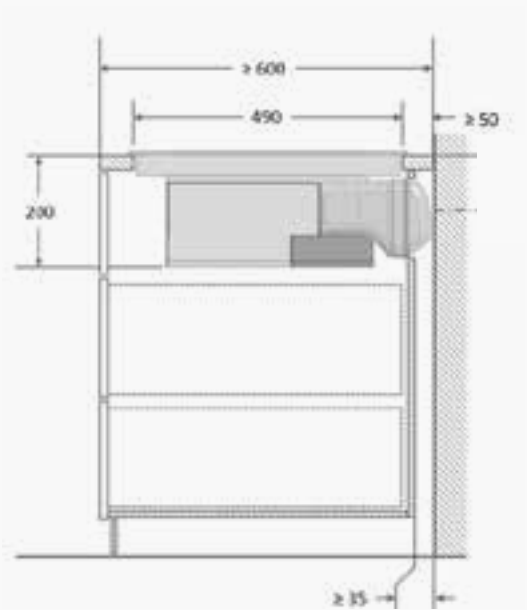
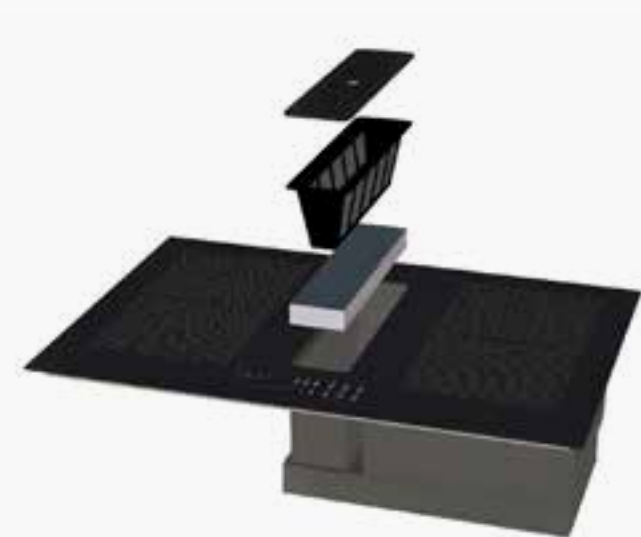
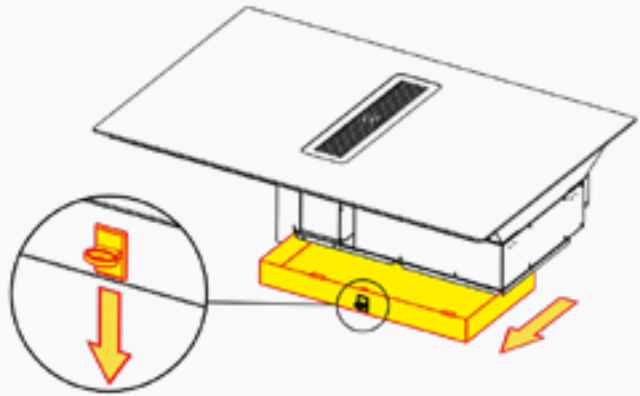
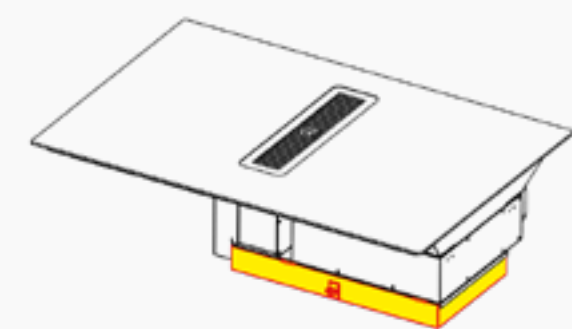
Ausschnittmaß	750 x 490 mm
Falzmaß	784 x 524 mm / R=7
Falztiefe	5 mm
Falzbreite	12 mm
Gehäusehöhe	200 mm (+ 4 mm Glas)



AirStream 7852 mit Induktionskochfeld



	ABMESSUNGEN	NENNLEISTUNG	BOOSTER	DOPPEL-BOOSTER
vorne links	210 x 190 mm	2100 W	2500 W	3000 W
hinten links	210 x 190 mm	2100 W	2500 W	3000 W
vorne rechts	210 x 190 mm	2100 W	2500 W	3000 W
hinten rechts	210 x 190 mm	2100 W	2500 W	3000 W



BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
7225 780	Abluft	AirStream 7852
7225 071	Umluft	Plisseefilter 78

LightUp







LightUp

TISCHABZUG FÜR PANORAMA-INDUKTIONSKOCHFELD KIS 90



AUSSTATTUNG DUNSTABZUG LIGHTUP

- Effiziente Absaugung hinter dem Kochfeld
- Einfache Reinigung
- Ausfahrbare Glasscheibe bis max. 30 cm, mit LED's beleuchtet
- Flächenbündiger Einbau
- Aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich

KOMFORT DUNSTABZUG

- ✓ Steuerung über Touch Display
- ✓ Nachlauffunktion
- ✓ Metallfettfilter - spülmaschinenfest
- ✓ LED-Bleuchtung der Glasscheibe
- ✓ Herausnehmbare ESG-Glasscheibe
- ✓ 2 Auffangbehälter für Flüssigkeiten

SICHERHEIT DUNSTABZUG

- ✓ Stabiler und sicherer Hubmechanismus
- ✓ **Kein Betrieb mit Gaskochfeldern**

LIEFERUMFANG

- LightUp inkl. Lüfter
- Sauggehäuse (Hub) und ESG-Glas
- Gewicht 36 kg LightUp + 13,5 kg KIS90

DUNSTABZUG

Maße B x L x H	150 x 900 x 870
Standard	Lüfter max. 855 m³/h
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauffunktion
Lüfteranschluss	230 V
Anschlussstutzen Motor	Ausgang: Ø 150 mm
Material / Farbe	Metallgehäuse Mattschwarz + ESG-Glas
Luftleistung freiblasend	855 m³/h
Schalldruck LpA Norm	min. 44 dBA / max. 66 dBA
Beleuchtung	LED-Stip 7 W - 4000 K

FILTERSYSTEM

Filter Abluft	Metallfettfilter 12-lagig
Filter Umluft mit Aktivkohle	Metallfettfilter + Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
Filter Umluft auf Plasmabasis	Metallfettfilter + Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad Metallfettfilter	96 % / EEK „A“



LightUp im geschlossenen Zustand

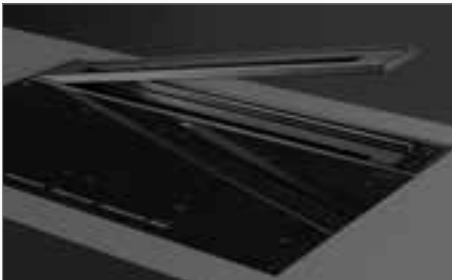


Einfache Entnahme der Metallfettfilter

KOCHFELD

KIS 90

Glasabmessungen	900 x 400 mm, R=5
Anzahl der Kochzonen	4 x Octa mit Chefkochfunktion
Maße der Kochzonen	220 x 190 mm
Nennleistung / Booster	2100 W / 3700 W
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	2
Technik	Induktion
System	EGO G 5
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Touch Control mit Slider
Elektroanschluss	Lüfter: 230 V Kochfeld: 380-415 V 2-3 phasig + N + E



HINWEISE

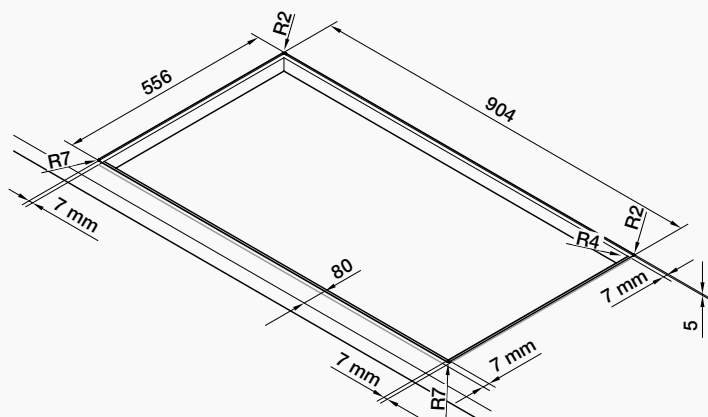
- Einbau erst ab einer Arbeitshöhe von mind. 900 mm möglich!
- Umluftausführung mit Kohlefilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter
- Eine effiziente Funktion ist nur in der Kombination mit Panoramakochfeldern gewährleistet



BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9022 900	Abluft	LightUp 90 cm mit KIS 90
9022 901	Abluft	LightUp 90 cm (ohne Kochfeld)
1623 001		Avantgarde-Glas White-Gold
1623 002		Avantgarde-Glas Black-Blue
7125 111	Umluft	Longlife-Filterbox mit keramischen Wabenkörpern
7125 3478	Umluft	Aktivkohle-Wabenkörper Komplettsatz (zum Austauschen)
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor

AUSSCHNITT LIGHTUP MIT KIS 90

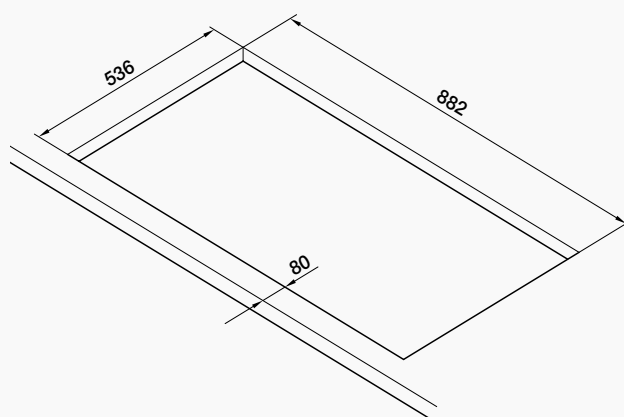
Flächenbündiger Einbau



Falzmaß bei flächenbündigem
Einbau und 2 mm Fugenbreite
Falztiefe: 5 mm
Falzbreite: 7 mm

Empfohlene Stegbreite
vorne 80 mm

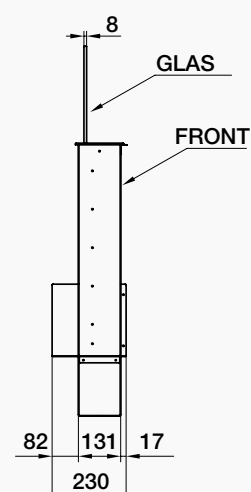
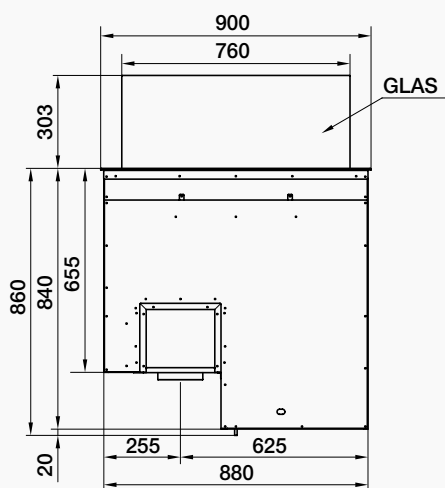
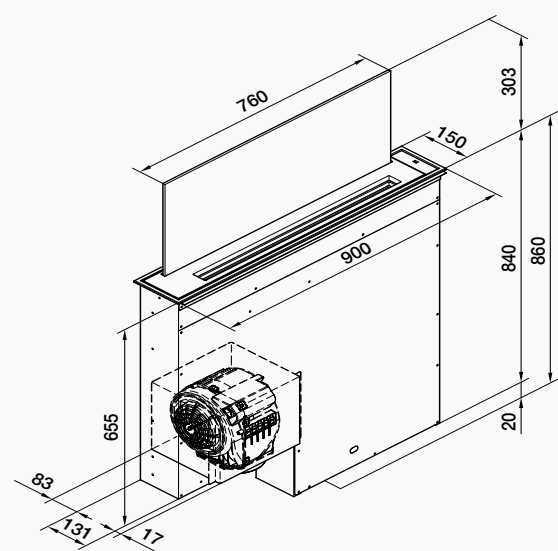
Aufliegender Einbau



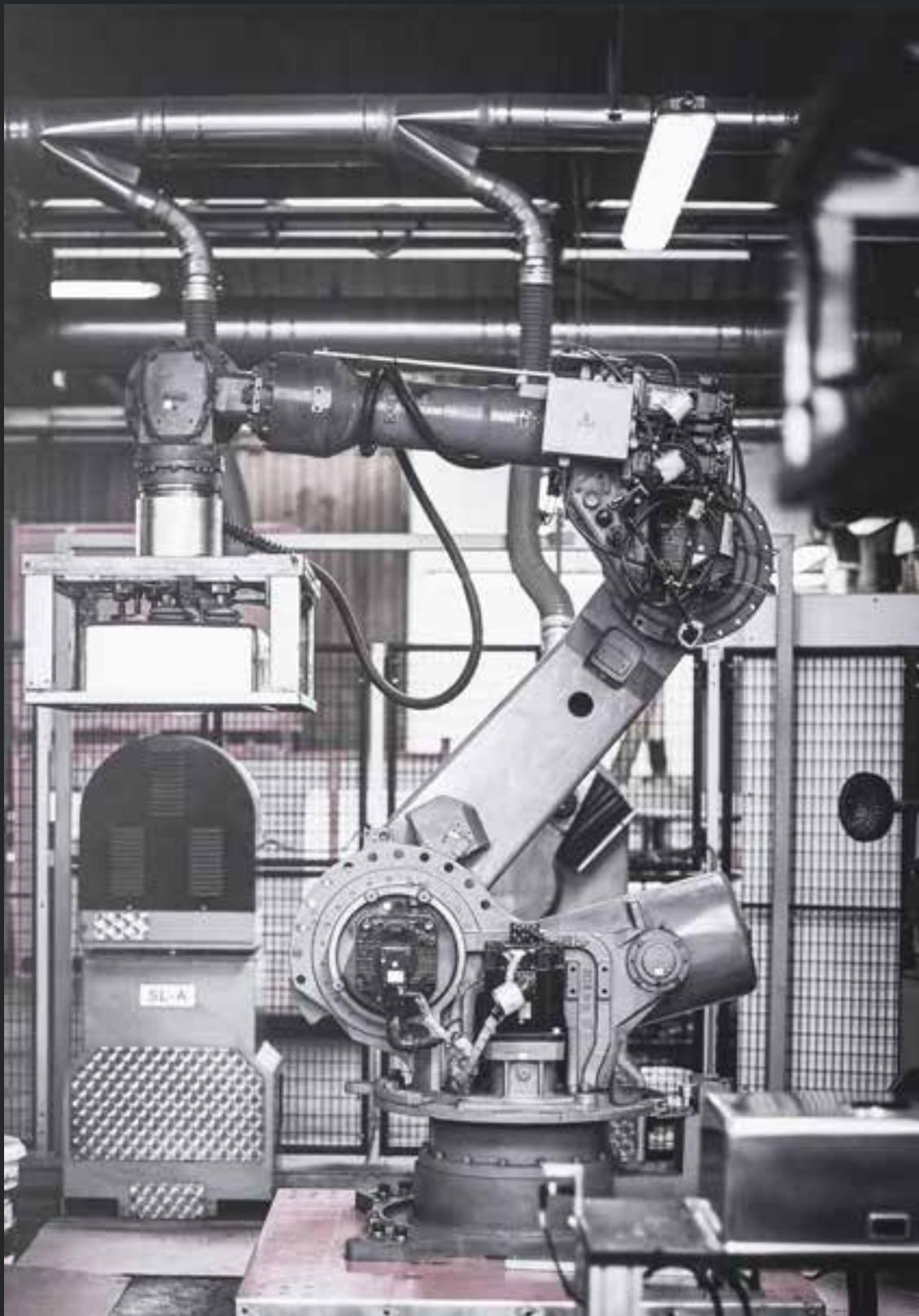
Empfohlene Stegbreite
vorne 80 mm

GERÄTEABMESSUNGEN LIGHTUP

Front- und Seitenansicht



Wie auf dieser Zeichnung abgebildet steht der einzusetzende Lüfter vorne 17 mm über die Front des Haubenkörpers. Der Lüfter kann aber auch bei geringen APL-Tiefen um 180° gedreht werden, sodass der Überstand von 82 mm vorne ist.





MoveUp



TISCHABZUG KOMBINIERBAR MIT PANORAMA-INDUKTIONSKOCHFELDERN ODER INDIVIDUELL POSITIONIERTEN INDUKTOREN UNTER DER KERAMIK-WERKFLÄCHE VON TPB

AUSSTATTUNG DUNSTABZUG MOVEUP

- Effiziente Absaugung, für Gaskochfelder geeignet
- Sicher und leicht zu reinigen
- Flächenbündiger Einbau
- Aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Ausfahrbar bis max. 30 cm Höhe

KOMFORT DUNSTABZUG

- ✓ Fernbedienung
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Metallfettfilter - spülmaschinenfest
- ✓ LED-Beleuchtung

SICHERHEIT DUNSTABZUG

- ✓ Einklemmschutz
- ✓ Mikroschalter mit Bewegungssperre
- ✓ Stabiler und sicherer Hubmechanismus

HINWEISE

Für die MoveUp werden für Kochfeld und Lüfter jeweils ein Ausschnitt benötigt. Die Glasabdeckung kann bauseits durch eine Abdeckung in Arbeitsplattenausführung ersetzt werden.

HINWEISE

- Umluftausführung mit Kohlefilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter
- Die effiziente Absaugung ist nur in Kombination mit Panoramakochfeldern HiLight®, Induktion oder Gas gewährleistet
- Steuerung des Tischabzugs erfolgt über eine Fernbedienung

DUNSTABZUG

Maße	siehe Zeichnung
Standard	Sockellüfter
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1+ Nachlauffunktion
Lüfteranschluss	230 V
Anschlussstutzen Motor	Eingang: Ø 150 mm Ausgang: 220 x 90 mm für Flachkanal
Material / Farbe	Edelstahl + ESG-Glas schwarz
Luftleistung freiblasend	855 m³/h
Schalldruck LpA Norm	56 dB(A) - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	49 dB(A) - Stufe 1
Beleuchtung	LED-Stip 9 W - 4000 K

FILTERSYSTEM

Filter Abluft	Metallfettfilter
Filter Umluft mit Aktivkohle	Metallfettfilter + Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
Filter Umluft auf Plasmabasis	Metallfettfilter + Plasma-Modul
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad Metallfettfilter	45 % / EEK „F“

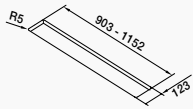


Induktionskochfeld KIS 90

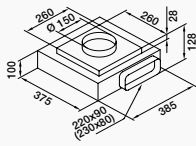


Induktionskochfeld KIS 102

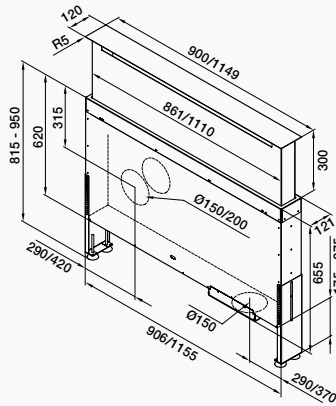
Ausschnitt Arbeitsplatte



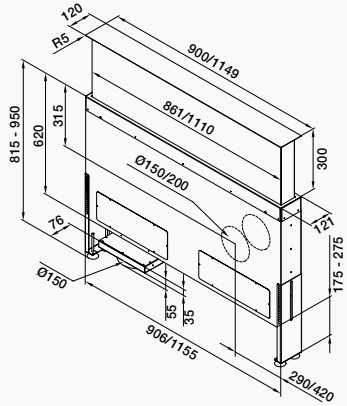
Motor



Frontansicht



Rückansicht



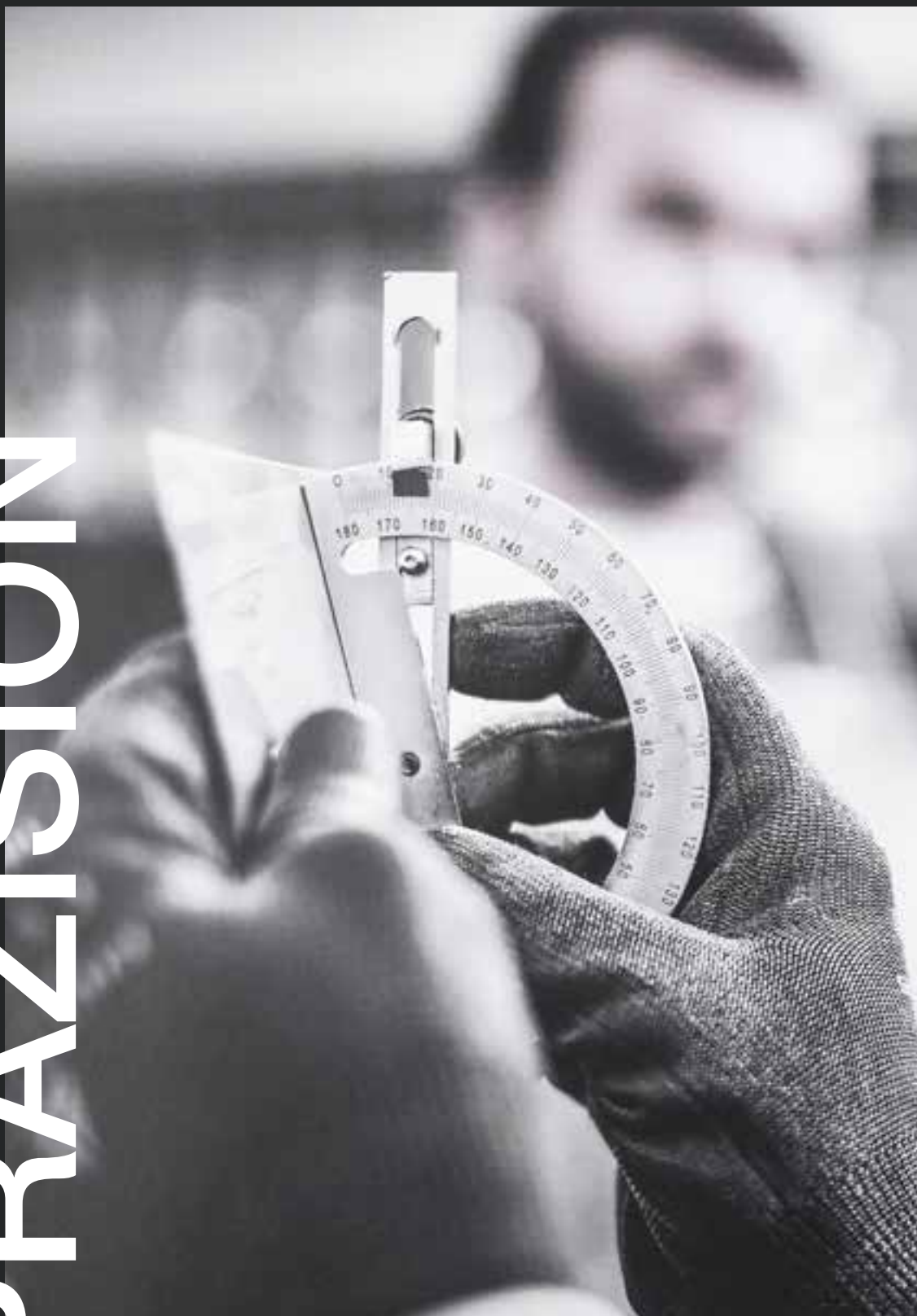
LIEFERUMFANG

- MoveUp
- Sauggehäuse mit Hub (Zylinder) in ESG-Glas schwarz
- Sockellüfter
- Fernbedienung
- Gewicht 25 kg / 30 kg



BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9018 490	Abluft	MoveUp 90 cm
9018 492	Abluft	MoveUp 120 cm
KIS 90	Induktion	Induktionskochfeld
7125 111	Umluft	Longlife-Filterbox mit keramischen Wabenkörpern
7125 3478	Umluft	Aktivkohle-Wabenkörper Komplettsatz (zum Austausch)
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor

PRÄZISION

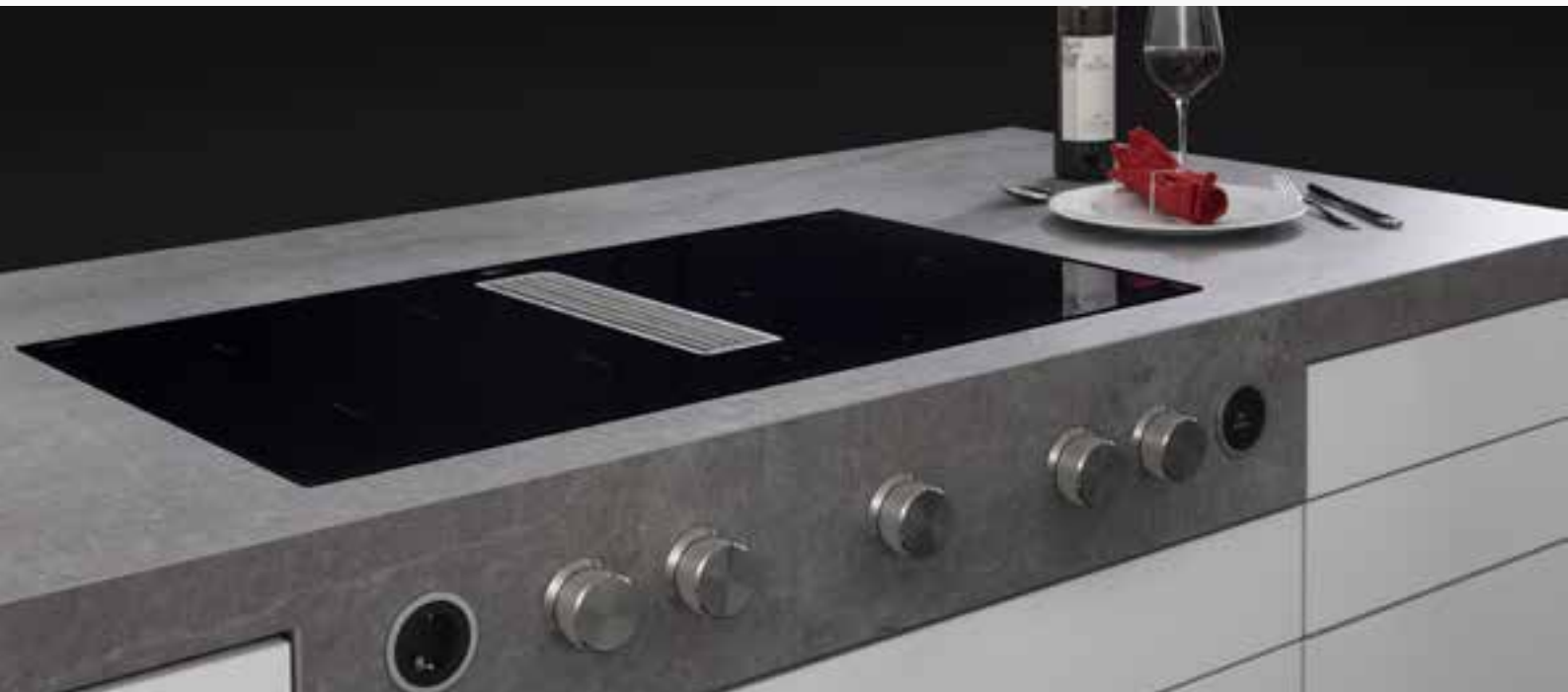




INTERIA SERIE

Erstklassige Funktion ist das Maß aller Dinge

Interia Control 4.0 Saphirmatt	34
Interia Panorama Knebel	38
Interia Panorama	40
Interia Premium	44
Interia Plus	46
Interia Stream	48
Interia Easy / Easy Eco	50



Interia Control 4.0



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG MIT **KNEBELSTEUERUNG** IN INOX, DIAMOND BLACK, GOLD ODER KUPFER
MATTGLAS IN SAPHIRMATT

AUSSTATTUNG

- Knebelbedienung aus Edelstahl mit Rasterung
- 4 Kochzonen inkl. Brückenfunktion
- Energiesparend und leise, EEK „A“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 7,6 m/s
- Flächenbündiger Einbau
- Aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Luftoptimiertes Ansauggitter aus massivem Inox oder Inox Diamond Black, Gold oder Kupfer

KOMFORT

- ✓ Geringe Einbauhöhe, 212 mm
- ✓ Warmhaltefunktion
- ✓ Powerstufe
- ✓ Brückenfunktion rechts
- ✓ automatische Topferkennung
- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Edelstahl-Ansaugschacht zur Aufnahme von Flüssigkeiten (max. 330 ml)
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – spülmaschinenfest
- ✓ Ansauggitter aus Edelstahl, flächenbündig
- ✓ Präzise Steuerung über 2-fach kugelgelagerte Regler mit Rasterung

SICHERHEIT

- ✓ Kindersicherung
- ✓ Sicherheitsabschaltung
- ✓ Restwärmeanzeige

INDUKTIONSKOCHFELD

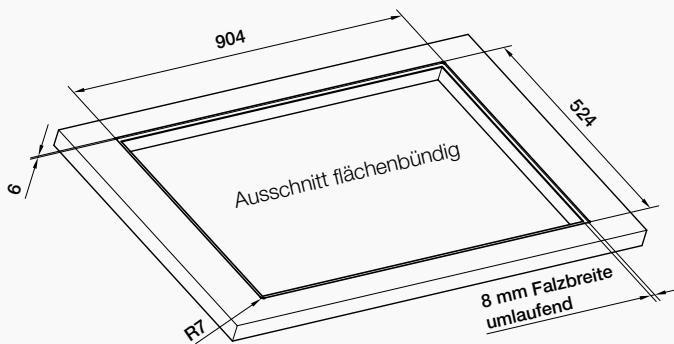
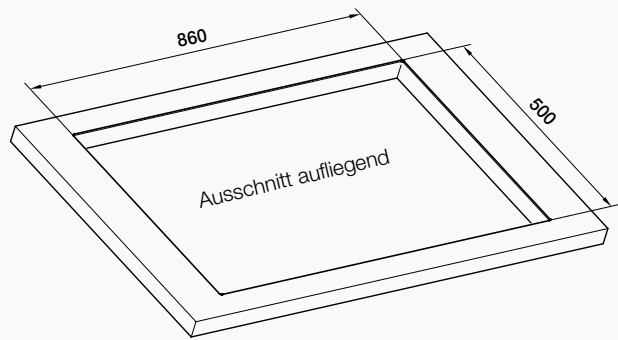
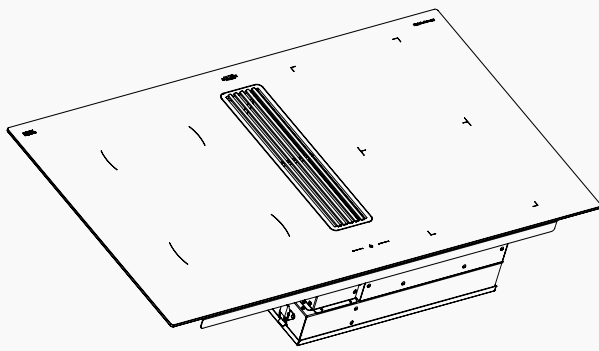
Kochzonen	4 Stk. Ø 210 mm / Ø 180 mm T220 x B190 mm / T220 x B190 mm
Nennleistung / Booster	2200 W / 3700 W
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	1
Technik	EGO G5-Induktion
Kochfläche	Ceran von Schott Saphirmatt
Steuerung / LED-Farbe	Knebel aus Edelstahl / weiß
Elektroanschluss	380 - 415 V 2 – 3 P + N + E

DUNSTABZUG

Lüfterstufen + Intensivstufe	9 + 1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	Ausgang 222 x 89 mm
Material Gehäuse	Edelstahl / Metall
Luftleistung freiblasend	570 m³/h
Schalldruck LpA Norm	36,8 dBA minimal
Schalldruck LwA Norm	74,0 dBA maximal

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter 12-lagig aus Edelstahl
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-wabenfilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad	86,2 % / EEK „B“

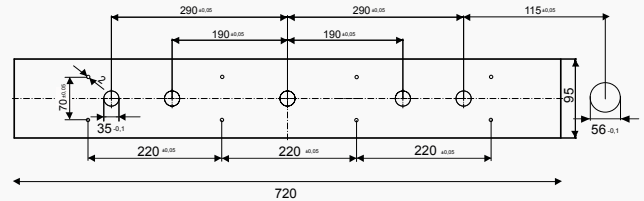


Im Lieferumfang enthalten ist:
INTERIA CONTROL 4.0 Induktionskochfeld mit integriertem Dunstabzug, integrierter Lüfter von EBM-Papst

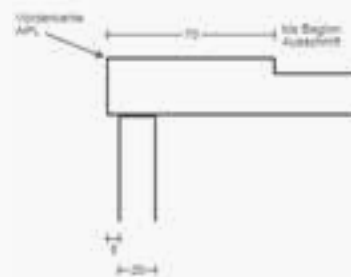
HINWEIS

Umluftausführung mit Sockelfilterbox, Kohlefiltereinsatz und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

BESTELLNr.	TECHNIK	ARTIKEL
7226 900	Abluft	Interia Control 4.0 Inox, Luftführung rechts nach hinten
7226 901	Abluft	Interia Control 4.0 Diamond Black, Luftführung rechts nach hinten
7226 902	Abluft	Interia Control 4.0 Gold, Luftführung rechts nach hinten
7226 903	Abluft	Interia Control 4.0 Kupfer, Luftführung rechts nach hinten
7125 111	Umluft	Longlife-Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
7125 3478	Umluft	Aktivkohle-Wabenkörper Komplettsatz (zum Austausch)
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor



Bohrung Drehregler: Ø 35 mm
Bohrung für Steckdose: Ø 56 mm
Rosette: Ø 66 mm
Drehregler: Ø 55 mm



Achtung! Steckdosenauschnitte können erst ab einer Typenbreite von 100 cm in der Frontblende vorgenommen werden.

Für die Bohrungen der Edelstahlknebel kann das Montageblech verwendet werden.

ABMESSUNGEN

Geräteabmessungen:
900 x 520 mm / R = 5 mm

Ausschnitt aufliegend:
860 x 500 mm

Gerätehöhe:
208 mm + 4 mm Glaskeramik

Ausschnitt flächenbündig:
904 x 524 mm

Falztiefe: 6 mm
Falzbreite: 8 mm
Radius: 7 mm

KOCHEN WIE DIE PROFIS

Edelstahl



Diamond Black



Kupfer



Gold



MIT MATERIALIEN AUS DER PROFIKÜCHE:

Präzise kugelgelagerte Drehregler aus massivem Edelstahl in Inox oder Diamond Black PVD beschichtet, Kupfer oder Gold







Interia Panorama Knebel



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG UND KNEBELSTEUERUNG IN DIAMOND BLACK ODER INOX

AUSSTATTUNG

- 4 Kochzonen inkl. 1 Brückenfunktion
- Energiesparend durch einen leistungsstarken EBM-Papst EC-Lüfter, EEK A+
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 8,8 m/s
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- 2 luftoptimierte Ansauggitter aus massivem Inox oder Inox Diamond Black

KOMFORT

- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Grillfunktion
- ✓ Simmerfunktion 94°C
- ✓ Warmhaltefunktion 70°C
- ✓ Schmelzfunktion 42°C
- ✓ Powerstufe
- ✓ Brückenfunktion rechts
- ✓ Automatische Topferkennung
- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Edelstahl-Ansaugschacht
- ✓ Abnehmbare Edelstahlauffangwanne zur Aufnahme von Flüssigkeiten (max. 260 ml)
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Ansauggitter aus Edelstahl, flächenbündig

SICHERHEIT

- ✓ Kindersicherung
- ✓ Sicherheitsabschaltung
- ✓ Restwärmeanzeige

INDUKTIONSKOCHFELD

Kochzonen	1 x Ø 210 mm / 1 x Ø 180 mm 2 x 220 x 190 mm
Nennleistung / Booster	1 x 2300 W / 3700 W 1 x 1850 W / 3000 W 2 x 2100 W / 3700 W
Gesamtleistung	7200 W
Brückenfunktion	1
Technik	EGO G5-Induktion
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung / LED-Farbe	Knebel aus Edelstahl / weiß
Elektroanschluss	380 - 415 V 2 – 3 P + N + E

DUNSTABZUG

Standard	Integrierter Lüfter
Lüfterstufen + Intensivstufe	9 + 1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	Anschluss an Flachkanalsystem 222 x 89 mm
Material Gehäuse	Ansaugschacht aus Edelstahl
Luftleistung freiblasend	610 m³/h
Schalldruck LpA Norm	49 dBA - Stufe 2
Schalleistung LwA Norm	57,5 dBA - Stufe 2
Nachlauf / Luftreinigung	34 dBA - Stufe 1 / Luftreinigungsstufe

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter 10-lagig aus Edelstahl
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle- wabenfilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	2
Fettscheidegrad	über 82 % / EEK „C“



Interia Panorama



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG IN DIAMOND BLACK ODER INOX

AUSSTATTUNG

- 4 Kochzonen inkl. 1 Brückenfunktion
- Energiesparend durch einen leistungsstarken EBM-Papst EC-Lüfter, EEK A+++
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 8,8 m/s
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- 2 luftoptimierte Ansauggitter aus massivem Inox oder Inox Diamond Black

KOMFORT

- ✓ Kurzzeitwecker
- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Grillfunktion
- ✓ Simmerfunktion 94°C
- ✓ Warmhaltefunktion 70°C
- ✓ Schmelzfunktion 42°C
- ✓ Powerstufe
- ✓ Stop and Go Funktion
- ✓ Brückenfunktion rechts
- ✓ Automatische Topferkennung
- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Edelstahl-Ansaugschacht
- ✓ Abnehmbare Edelstahlauffangwanne zur Aufnahme von Flüssigkeiten (max. 260 ml)
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Ansauggitter aus Edelstahl, flächenbündig

SICHERHEIT

- ✓ Kindersicherung
- ✓ Verriegelungsfunktion
- ✓ Abschaltautomatik
- ✓ Restwärmeanzeige

INDUKTIONSKOCHFELD

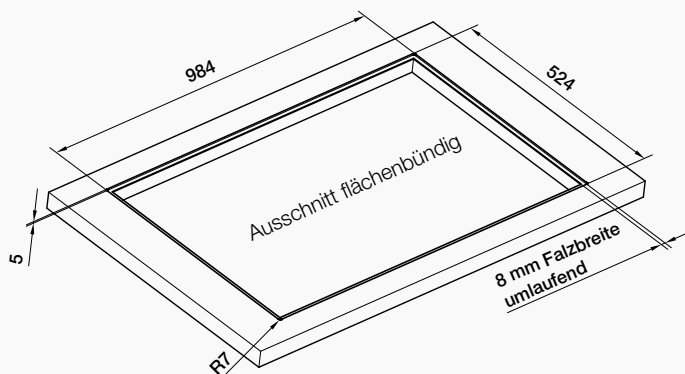
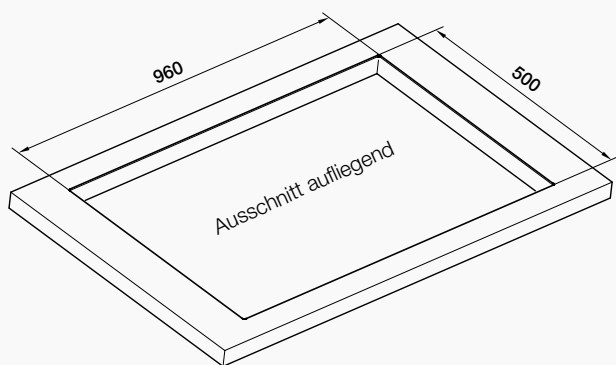
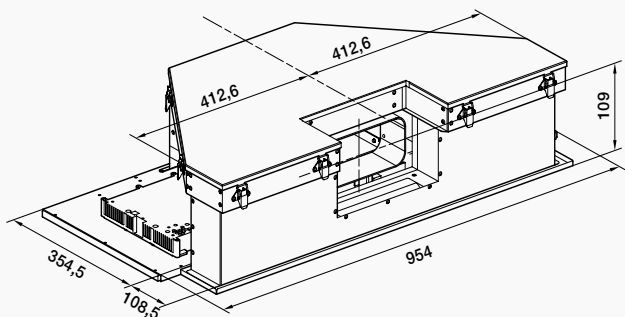
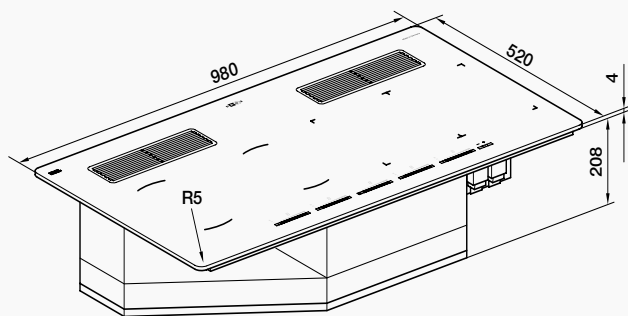
Kochzonen	1 x Ø 210 mm / 1 x Ø 180 mm 2 x 220 x 190 mm
Nennleistung / Booster	1 x 2300 W / 3700 W 1 x 1850 W / 3000 W 2 x 2100 W / 3700 W
Gesamleistung	7200 W
Brückenfunktion	1
Technik	EGO G5-Induktion
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung / LED-Farbe	Touch Control mit Slider / weiß
Elektroanschluss	380 - 415 V 2 – 3 P + N + E

DUNSTABZUG

Standard	Integrierter Lüfter
Lüfterstufen + Intensivstufe	9 + 1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	Anschluss an Flachkanalsystem 222 x 89 mm
Material Gehäuse	Ansaugschacht aus Edelstahl
Luftleistung freiblasend	610 m³/h
Schalldruck LpA Norm	49 dBA - Stufe 2
Schalleistung LwA Norm	57,5 dBA - Stufe 2
Nachlauf / Luftreinigung	34 dBA - Stufe 1 / Luftreinigungsstufe

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter 10-lagig aus Edelstahl
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle- wabenfilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	2
Fettsabscheidegrad	über 96 % / EEK „A“



ABMESSUNGEN

Geräteabmessungen:
980 x 520 x 212 mm / R = 5 mm

Ausschnitt aufliegend:
960 x 500 mm

Gerätehöhe:
208 mm + 4 mm Glaskeramik

Ausschnitt flächenbündig:
984 x 524 x 5 mm / R = 7 mm

Falztiefe: 5 mm

Falzbreite: 8 mm

Radius: 7 mm

Im Lieferumfang enthalten ist:
INTERIA PANORAMA Induktionskochfeld mit integriertem Dunstabzug inkl. integriertem Lüfter, vertikaler Rohrbogen für Flachkanalanschluss - Gewicht 29 kg

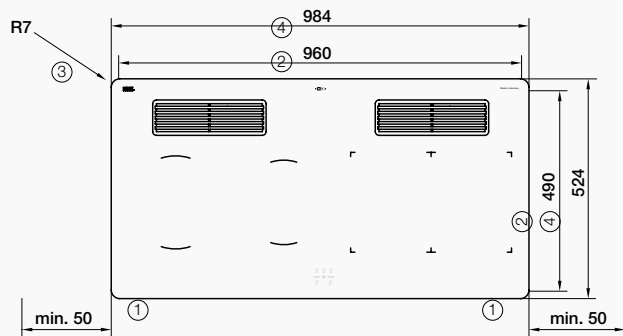
HINWEIS

Umluftausführung mit Sockelfilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

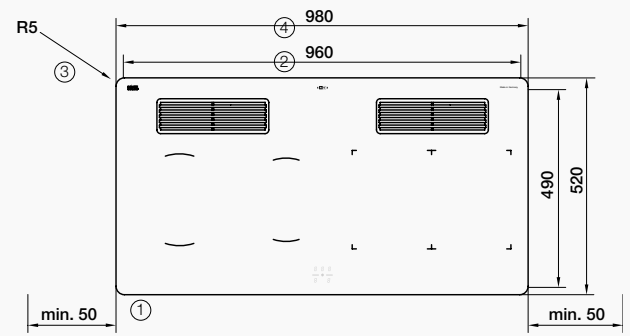
BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
7221 005	Abluft	Interia Panorama Inox
7221 015	Abluft	Interia Panorama Diamond Black
7125 111	Umluft	Longlife-Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
7125 3478	Umluft	Aktivkohle-Wabenkörper Komplettsatz (zum Austausch)
1021 800	Umluft	Rückwand-Plasmafilter mit Drucksensor

TECHNIK INTERIA PANORAMA KNEBEL

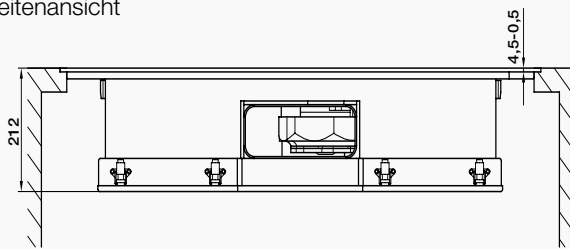
Flächenbündiger Einbau



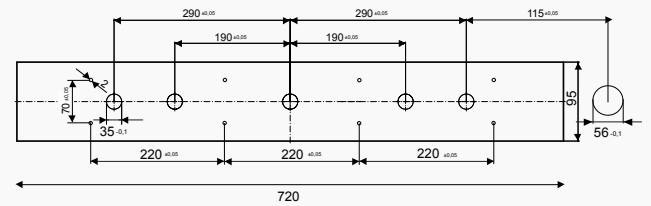
Aufliegender Einbau



Seitenansicht



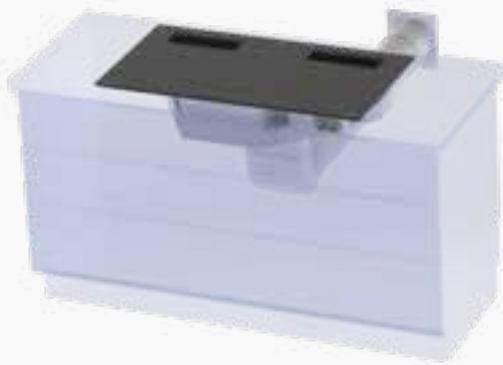
- ① Mindestabstand zu benachbarten Wänden
- ② Ausschnittmaß
- ③ Radius
- ④ Kochfeldaußenmaß



Bohrung Drehregler: Ø 35 mm
 Bohrung für Steckdose: Ø 56 mm
 Rosette: Ø 66 mm
 Drehregler: Ø 55 mm

MONTAGEBEISPIELE INTERIA PANORAMA

Beispiel Abluft



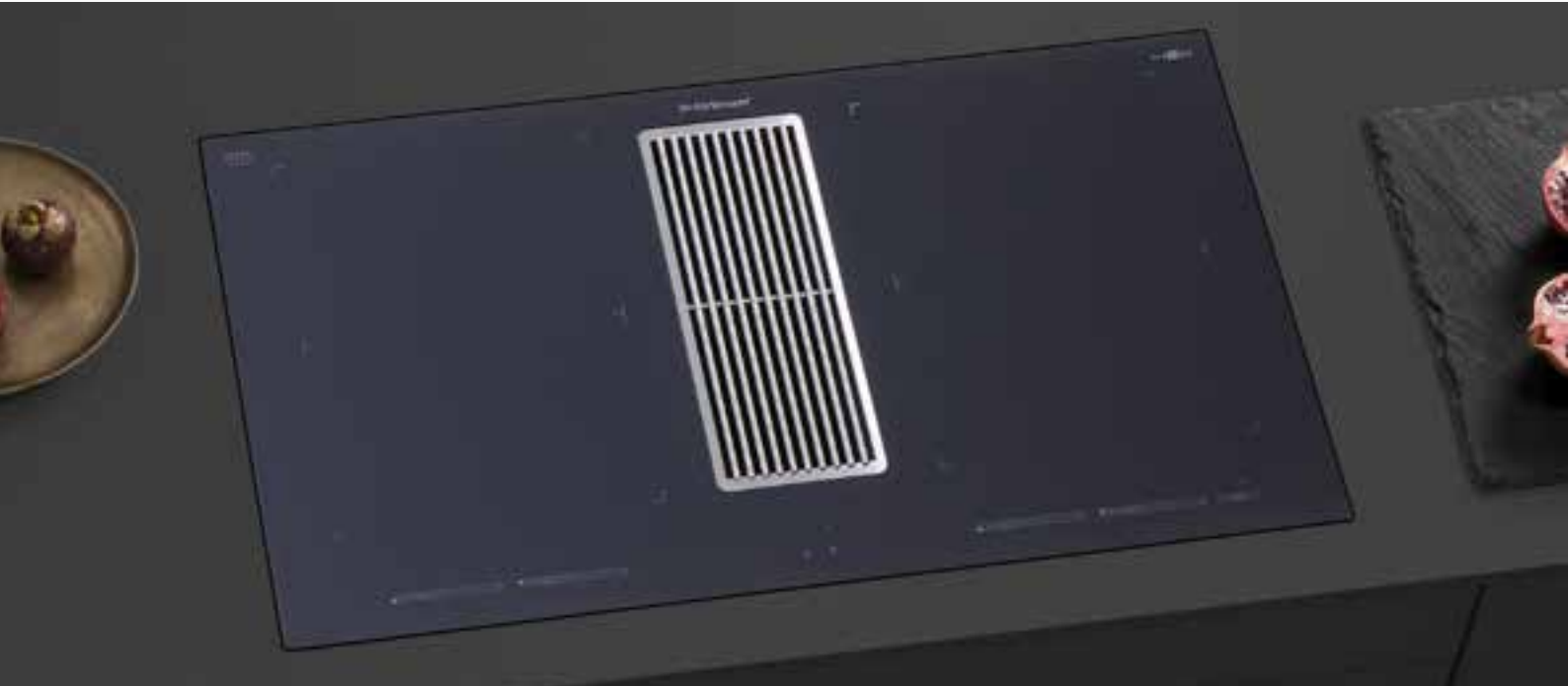
Beispiel Umluft



Montagebeispiel - Schrankbreite min. 900 mm







Interia Premium



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG IN DIAMOND BLACK ODER INOX
KÖRPERSCHALL ISOLIERTE LUFTFÜHRUNG VOM ANSAUGSCHACHT IM GERÄT ZUM SOCKELLÜFTER

AUSSTATTUNG

- 4 Kochzonen inkl. Brückenfunktion
- Energiesparend und leise durch einen leistungsstarken EBM-Papst EC-Lüfter, EEK „A“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 9 m/s
- Flächenbündiger Einbau
- Aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Luftoptimiertes Ansauggitter aus massivem Inox oder Inox Diamond Black
- Anschluss für Flachkanal links oder rechts am Ansaugschacht
- Sockellüfter mit demontierbaren Stützen 150 mm

KOMFORT

- ✓ Geringe Einbauhöhe, 170 mm
- ✓ Kurzzeitwecker
- ✓ Warmhaltefunktion
- ✓ Powerstufe
- ✓ Stop and Go Funktion
- ✓ Brückenfunktion
- ✓ Topferkennung
- ✓ Nachlaufautomatik von 10 oder 60 Minuten
- ✓ Auffangbehälter für Flüssigkeiten, herausnehmbar, max. 0,5 l
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – Spülmaschinenfest
- ✓ Ansauggitter aus Edelstahl, flächenbündig

SICHERHEIT

- ✓ Kindersicherung
- ✓ Verriegelungsfunktion
- ✓ Abschaltautomatik
- ✓ Restwärmeanzeige

INDUKTIONSKOCHFELD

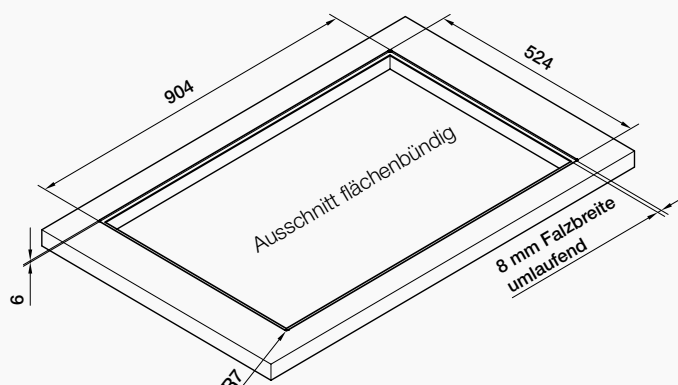
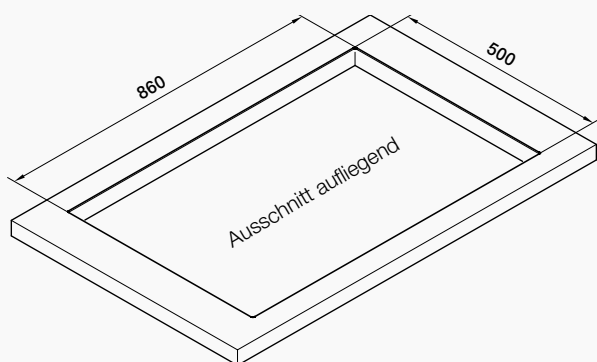
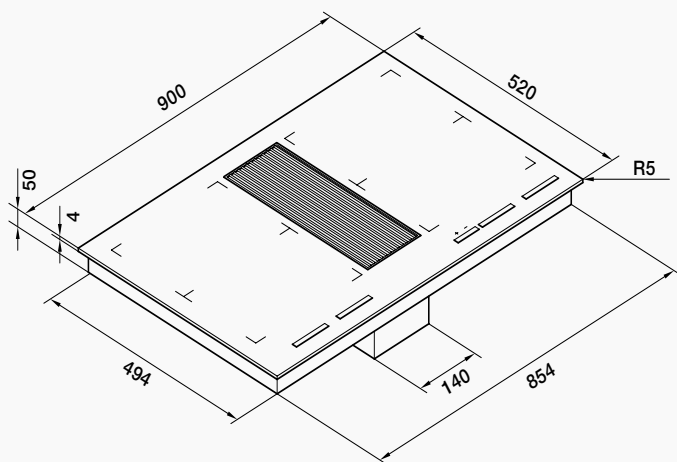
Kochzonen	4 Stk. / 220 x 190 mm
Nennleistung / Booster	je 2100 W / 3700 W
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	2
Technik	EGO G5-Induktion
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung / LED-Farbe	Touch Control mit Slider / rot
Elektroanschluss	380 - 415 V 2 – 3 P + N + E

DUNSTABZUG

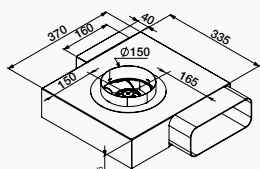
Standard	EC Sockellüfter von EBM-Papst
Motorabmessungen	370 x 375 x 96 mm
Lüfterstufen + Intensivstufe	4 + 1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	Eingang Ø 150 mm Ausgang 222 x 89 mm
Material Gehäuse	Edelstahl
Luftleistung freiblasend	1290 m³/h
Schalldruck LpA Norm	49 dBA - Stufe 2
Schalleistung LwA Norm	57,5 dBA - Stufe 2
Nachlauf / Luftreinigung	34 dBA - Stufe 1 / Luftreinigungsstufe

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter 12-lagig aus Edelstahl
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-wabenfilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad	über 96 % / EEK „A“



SOCKELLÜFTER

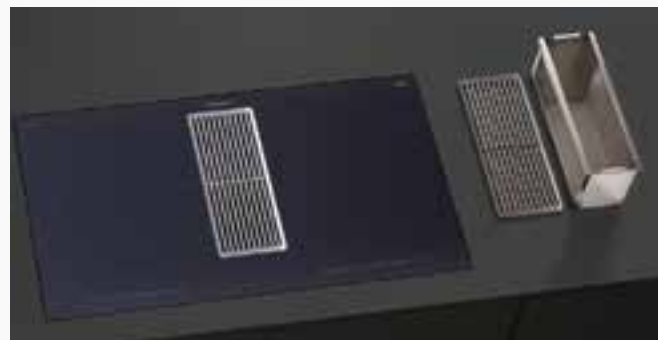
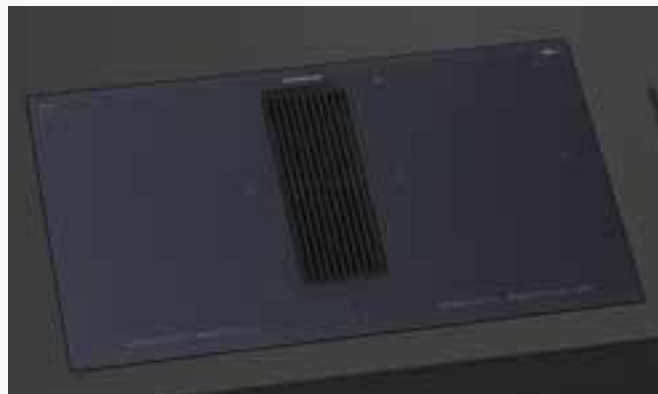


1290 m³/h für Interia Premium,
370 x 375 x 96 mm,
Ansaugöffnung oben rund
Ø 150 mm Ausblasöffnung seith.
für Flachkanal oder Rückwand-
Lüfter (Seite 128)

HINWEIS

Umluftausführung mit Sockelfilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
7221 920	Abluft	Interia Premium Inox Luftführung rechts / links
7221 921	Abluft	Interia Premium Diamond Black Luftführung rechts / links
7221 922	Abluft	Interia Premium Inox mit Rückwandlüfter-Set
7221 923	Abluft	Interia Premium Diamond Black mit Rückwandlüfter-Set
7125 111	Umluft	Longlife-Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
7125 3478	Umluft	Aktivkohle-Wabenkörper Komplettsatz (zum Austausch)
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor



ABMESSUNGEN

Geräteabmessungen ohne Rahmen:
900 x 520 mm / R = 5 mm

Geräteabmessungen mit Rahmen:
903 x 523 mm

Ausschnitt aufliegend:
860 x 500 mm

Gerätehöhe:
166 mm + 4 mm Glaskeramik

Ausschnitt flächenbündig:
904 x 524 mm

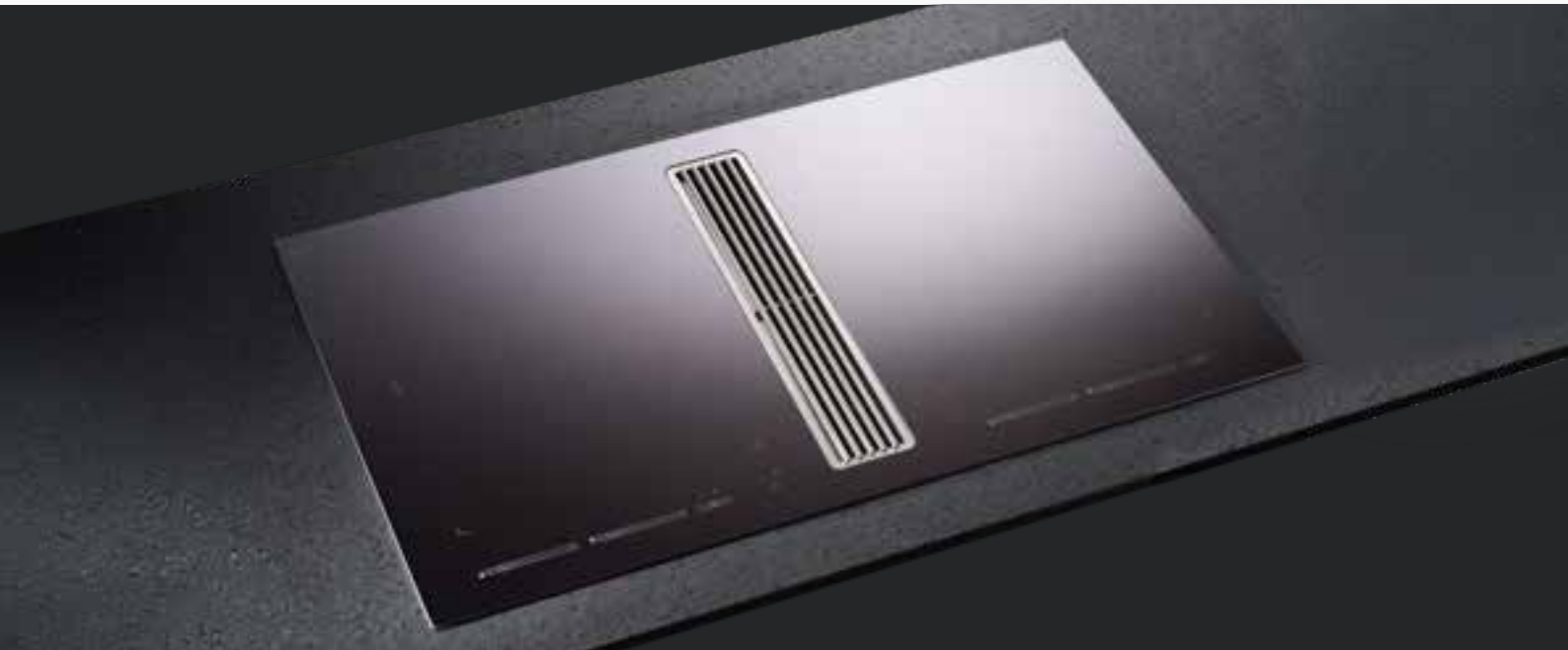
Falztiefe: 6 mm

Falzbreite: 8 mm

Radius: 7 mm

Im Lieferumfang enthalten ist:

INTERIA PREMIUM Induktionskochfeld mit integriertem Dunst-
abzug, Sockellüfter von EBM-Papst, Abluftzubehör vom An-
saugschacht zum Sockellüfter, Gewicht 32 kg



Interia Plus



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG IN DIAMOND BLACK ODER INOX
KÖRPERSCHALL ISOLIERTE LUFTFÜHRUNG VOM ANSAUGSCHACHT IM GERÄT ZUM SOCKELLÜFTER

AUSSTATTUNG

- 4 Kochzonen inkl. Brückenfunktion
- Energiesparend und leise durch einen leistungsstarken EBM-Papst AC-Lüfter, EEK „A“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 7,6 m/s
- Flächenbündiger Einbau
- Aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb möglich
- Luftoptimiertes Ansauggitter aus massivem Inox oder Inox Diamond Black
- Sockellüfter mit demontierbaren Stützen 150 mm

KOMFORT

- ✓ Geringe Einbauhöhe, 170 mm
- ✓ Kurzzeitwecker
- ✓ Warmhaltefunktion
- ✓ Powerstufe
- ✓ Stop and Go Funktion
- ✓ Brückenfunktion
- ✓ Topferkennung
- ✓ Nachlaufautomatik von 10 oder 60 Minuten
- ✓ Edelstahl-Ansaugschacht zur Aufnahme von Flüssigkeiten (max. 330 ml)
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – Spülmaschinenfest
- ✓ Ansauggitter aus Edelstahl, flächenbündig

SICHERHEIT

- ✓ Kindersicherung
- ✓ Verriegelungsfunktion
- ✓ Abschaltautomatik
- ✓ Restwärmeanzeige

INDUKTIONSKOCHFELD

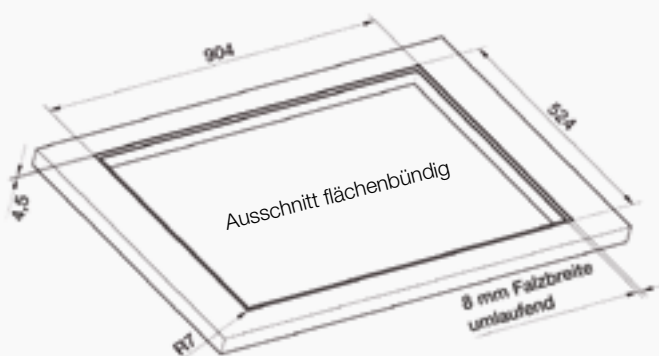
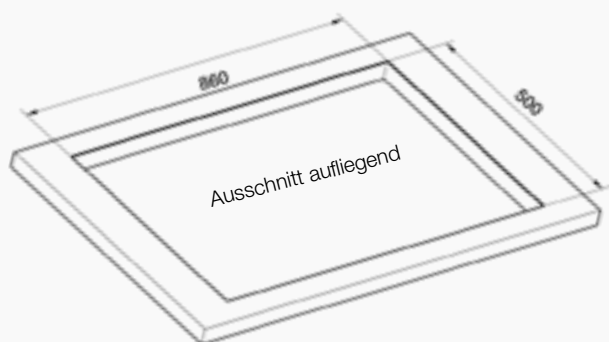
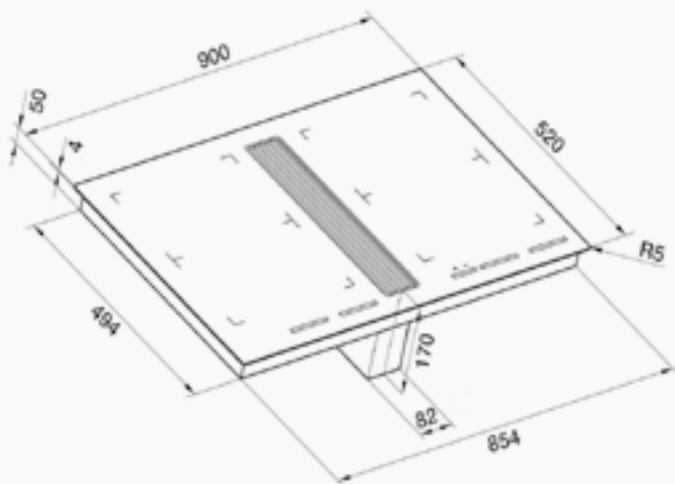
Kochzonen	4 Stk. / 220 x 190 mm
Nennleistung / Booster	je 2200 W / 3700 W
Gesamleistung	7400 W
Brückenfunktion	2
Technik	EGO G5-Induktion
Kochfläche	Miradur® von Schott Ceran®
Steuerung	Touch Control mit Slider
Elektroanschluss	380 - 415 V 2 – 3 P + N + E

DUNSTABZUG

Standard	Sockellüfter von EBM-Papst
Motorabmessungen	335 x 370 x 96 mm
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauf Funktion
Anschlussstutzen Motor	Eingang Ø 150 mm Ausgang 222 x 89 mm
Material Gehäuse	Edelstahl
Luftleistung freiblasend	985 m³/h
Schalldruck LpA Norm	36,8 - 59,5 dBA
Schalleistung LwA Norm	44,7 - 67,4 dBA

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter 12-lagig aus Edelstahl
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-wabenfilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad	96 % / EEK „A“



HINWEIS

Umluftausführung mit Sockelfilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

Weitere technische Daten, Skizzen und Zubehör finden Sie in der Rubrik „ZUBEHÖR“.

Im Lieferumfang enthalten ist: INTERIA PLUS Induktionskochfeld mit integriertem Dunstabzug, Sockellüfter von EBM-Papst, Abluftzubehör vom Ansaugschacht zum Sockellüfter, Anschluss für Plasmafilter
Gewicht: 27 kg

BESTELLNMR. TECHNIK ARTIKEL

7217 900	Abluft	Interia Plus, Miradur® Inox Luftführung rechts
7219 910	Abluft	Interia Plus, Miradur® Diamond Black, Luftführung rechts
7125 111	Umluft	Longlife-Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
7125 3478	Umluft	Aktivkohle-Wabenkörper Komplettsatz (zum Austausch)
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor



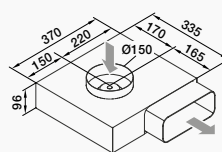
Die einzige Beschichtung, die den mechanischen und thermischen Belastungen des Kochalltags widersteht und gleichzeitig kratzresistent ist.

HINWEIS

Für den aufliegenden Einbau mit seitlichen Edelstahl-Randleisten oder mit Edelstahlrahmen lieferbar.

Achtung! Nur in Ausführung Inox!

SOCKELLÜFTER



985 m³/h für Interia Plus, 370 x 335 x 96 mm; Ansaugöffnung oben rund Ø 150 mm Ausblasöffnung seith. für Flachkanalanschluss

ABMESSUNGEN

Geräteabmessungen ohne Rahmen:

900 x 520 mm / R = 5 mm

Ausschnitt aufliegend:

860 x 500 mm

Gerätehöhe:

166 mm + 4 mm Glaskeramik

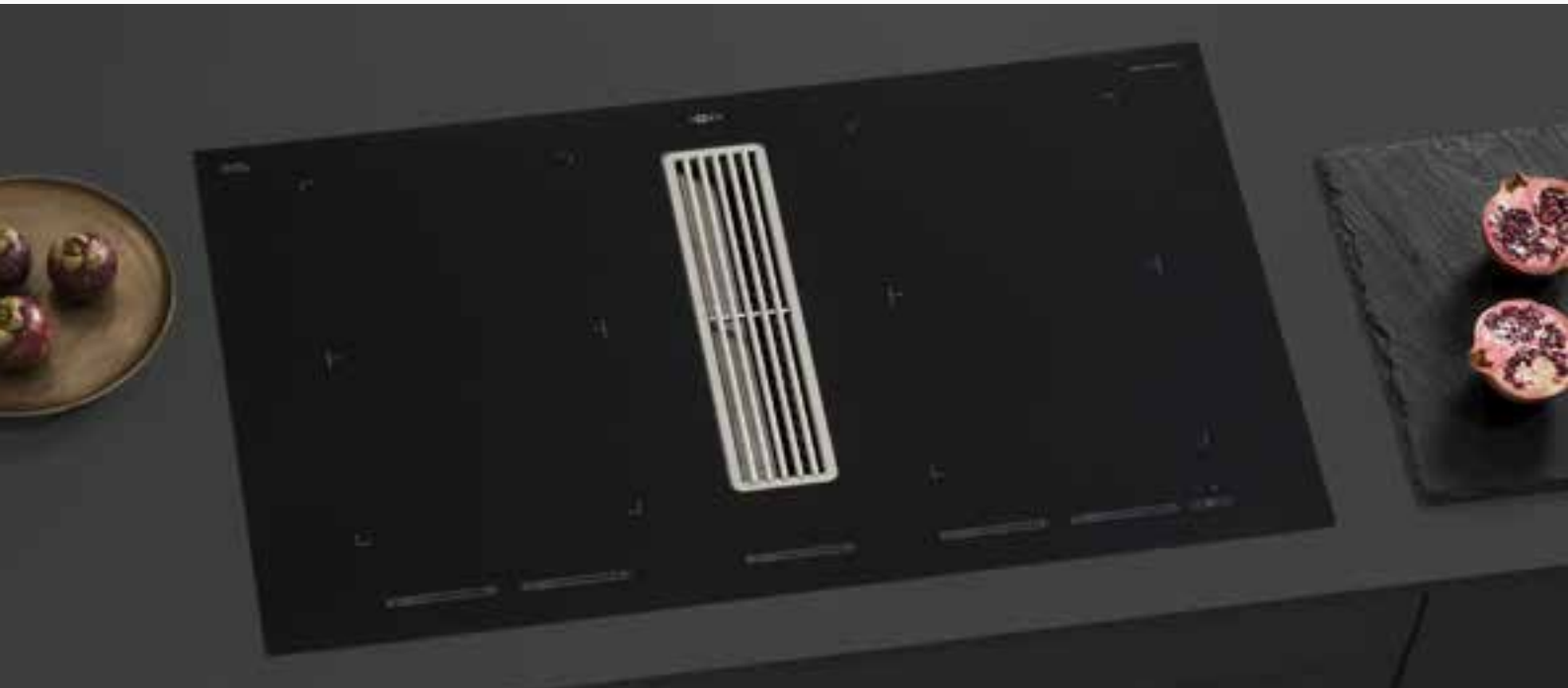
Ausschnitt flächenbündig:

904 x 524 mm

Falztiefe: 6 mm

Falztiefe: 8 mm

Radius: 7 mm



Interia Stream



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG IN DIAMOND BLACK ODER INOX

AUSSTATTUNG

- 4 Kochzonen inkl. Brückenfunktion
- Energiesparend durch einen leistungsstarken EBM-Papst EC-Lüfter, EEK „A“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 7,2 m/s
- Flächenbündiger Einbau
- Aufliegender Einbau
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Luftoptimiertes Ansauggitter aus massivem Inox oder Inox Diamond Black

KOMFORT

- ✓ Timer
- ✓ Warmhaltefunktion 70°
- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Powerstufe
- ✓ Stop and Go Funktion
- ✓ Brückenfunktion
- ✓ Topferkennung
- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Automatische Lüftersteuerung
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Auffangbehälter für Flüssigkeiten, max. 260 ml
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – Spülmaschinenfest
- ✓ Ansauggitter aus Edelstahl, flächenbündig

SICHERHEIT

- ✓ Kindersicherung
- ✓ Verriegelungsfunktion
- ✓ Abschaltautomatik
- ✓ Restwärmeanzeige

INDUKTIONSKOCHFELD

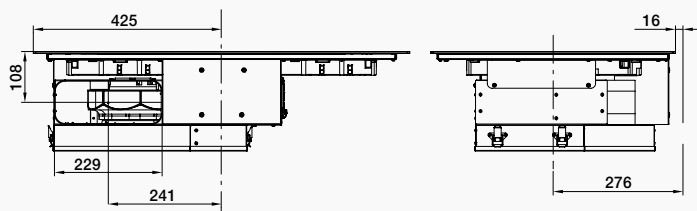
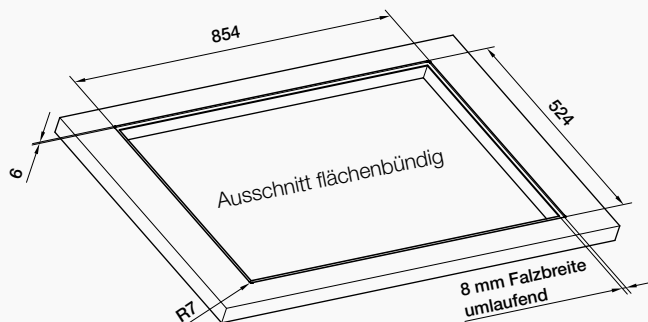
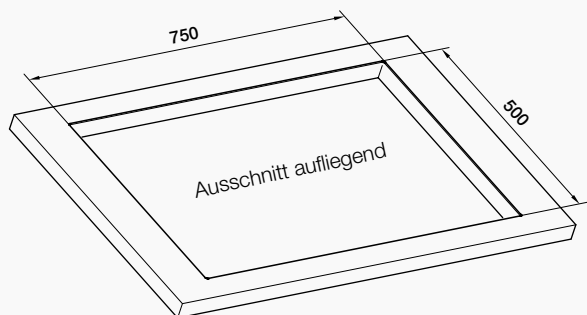
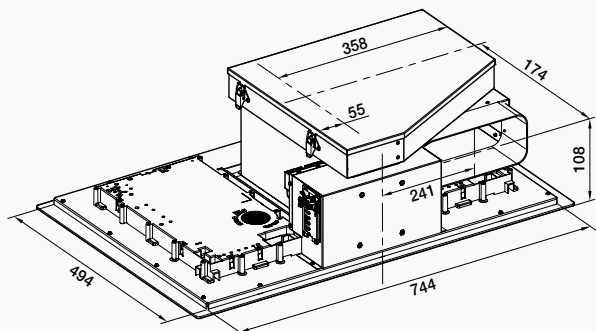
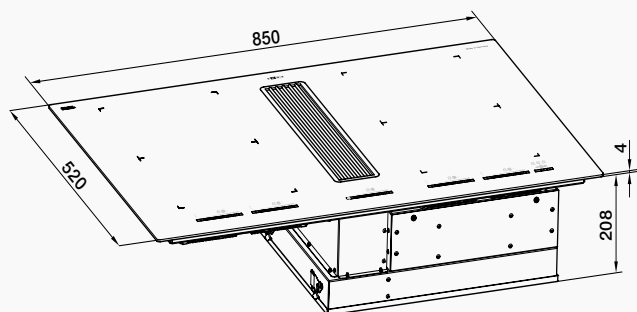
Kochzonen	4 Stk. / 220 x 190 mm
Nennleistung / Booster	je 2100 W / 3700 W
Gesamleistung	7200 W
Brückenfunktion	2
Technik	EGO G5-Induktion
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung / LED-Farbe	Touch Control mit Slider / weiß
Elektroanschluss	380 - 415 V 2 – 3 P + N + E

DUNSTABZUG

Standard	Plug In / Integrierter Lüfter
Lüfterstufen + Intensivstufe	9 + 1 + 1 Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	Anschluss an Flachkanalsystem 222 x 89 mm
Material Gehäuse	Ansaugschacht aus Edelstahl
Luftleistung freiblasend	570 m³/h
Schalldruck LpA Norm	55 dBA - Lüfterstufe 4
Schalleistung LwA Norm	66 dBA - Lüfterstufe 4

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter 12-lagig aus Edelstahl
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-wabenfilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad	über 96 % / EEK „A“



Ansicht von hinten

HINWEIS

Umluftausführung mit Sockelfilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
7221 850	Abluft	Interia Stream Inox, Luftführung rechts
7221 851	Abluft	Interia Stream Diamond Black, Luftführung rechts
7125 111	Umluft	Longlife-Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
7125 3478	Umluft	Aktivkohle-Wabenkörper Komplettsatz (zum Austausch)
1021 800	Umluft	Rückwand-Plasmafilter mit Drucksensor



ABMESSUNGEN

Geräteabmessungen ohne Rahmen:
850 x 520 mm / R = 5 mm

Geräteabmessungen mit Rahmen:
853 x 523 mm

Ausschnitt aufliegend:
750 x 500 mm

Gerätehöhe:
208 mm + 4 mm Glaskeramik

Ausschnitt flächenbündig:
854 x 524 mm

Falztiefe: 6 mm
Falzbreite: 8 mm
Radius: 7 mm

Im Lieferumfang enthalten ist:
INTERIA STREAM Induktionskochfeld mit integriertem Dunstabzug inkl. integriertem Lüfter, vertikaler Rohrbogen für Flachkanalanschluss
Gewicht: 27 kg



Interia Easy / Interia Easy ECO



INDUKTIONSKOCHFELD MIT INTEGRIERTEM DUNSTABZUG IN INOX ODER DIAMOND BLACK

AUSSTATTUNG

- 4 Kochzonen inkl. Brückenfunktion rechts
- Energiesparend durch einen leistungsstarken EBM-Papst EC-Lüfter, EEK „A“
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 7,2 m/s
- Flächenbündiger Einbau
- Aufliegender Einbau mit und ohne Edelstahlrahmen
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Luftoptimiertes Ansauggitter aus massivem Inox oder Inox Diamond Black für Easy
- Metall Schwarz lackiert für Easy Eco

KOMFORT

- ✓ Timer
- ✓ Warmhaltefunktion
- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Powerstufe
- ✓ Grillfunktion
- ✓ Stop and Go Funktion
- ✓ Brückenfunktion rechts
- ✓ Topferkennung
- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Automatische Lüftersteuerung
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – Spülmaschinenfest
- ✓ Ansauggitter aus Edelstahl, flächenbündig
- ✓ Edelstahl-Ansaugschacht zur Aufnahme von Flüssigkeiten (max. 260 ml)

SICHERHEIT

- ✓ Kindersicherung
- ✓ Verriegelungsfunktion
- ✓ Abschaltautomatik
- ✓ Restwärmeanzeige

INDUKTIONSKOCHFELD

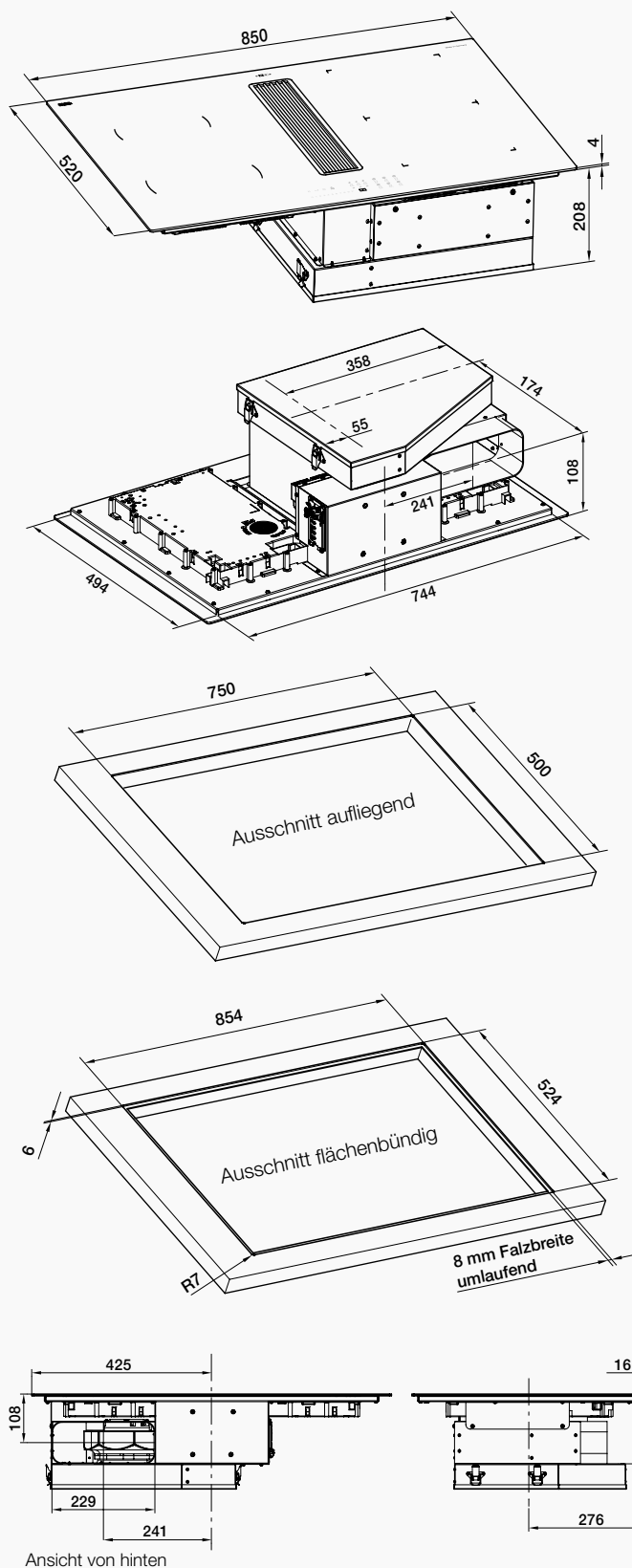
Kochzonen	4 Stk. Ø 200 mm / Ø 160 mm B190 x T210 mm / B190 x T210 mm
Nennleistung / Booster	2300 W / 3000 W 1400 W / 2100 W 2 x 2100 W / 3000 W
Gesamtleistung	7200 W
Brückenfunktion	1
Technik	EGO B 4
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung / LED-Farbe	Touch Control mit Slider / rot
Elektroanschluss	380 - 415 V 2 – 3 P + N + E

DUNSTABZUG

Standard	Plug In / Integrierter Lüfter
Lüfterstufen + Intensivstufe	9 + 1 + 1 Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	Anschluss an Flachkanalsystem 222 x 89 mm
Material Gehäuse	Ansaugschacht aus Edelstahl
Luftleistung freiblasend	570 m³/h
Schalldruck LpA Norm	55 dBA - Lüfterstufe 4
Schalleistung LwA Norm	66 dBA - Lüfterstufe 4

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter 10-lagig aus Edelstahl
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-wabenfilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad	96 % / EEK „A“



Ansicht von hinten

HINWEIS

Umluftausführung mit Sockelfilterbox und Longlife-Aktivkohlewaben oder mit Plasmafilter.

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
7220 700	Abluft	Interia Easy Inox, Luftführung rechts
7220 710	Abluft	Interia Easy Alu-Black, Luftführung rechts
7220 711	Abluft	Interia Easy Eco
7125 111	Umluft	Longlife-Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
7125 3478	Umluft	Aktivkohle-Wabenkörper Komplettsatz (zum Austausch)
1021 800	Umluft	Rückwand-Plasmafilter mit Drucksensor



ABMESSUNGEN

Geräteabmessungen ohne Rahmen:
850 x 520 mm / R = 5 mm

Geräteabmessungen mit Rahmen:
853 x 523 mm

Ausschnitt aufliegend:
750 x 500 mm

Gerätehöhe:
208 mm + 4 mm Glaskeramik

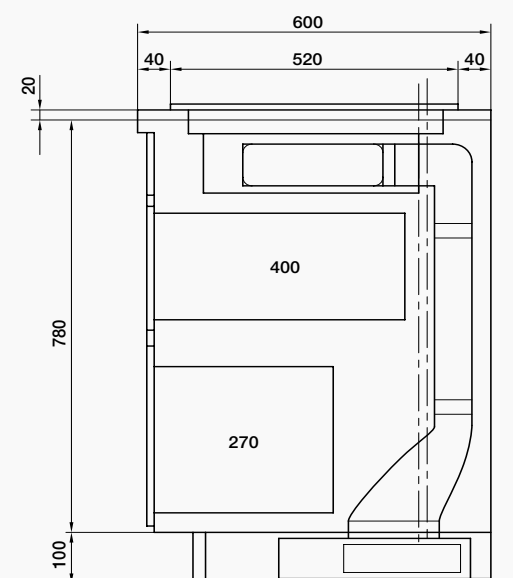
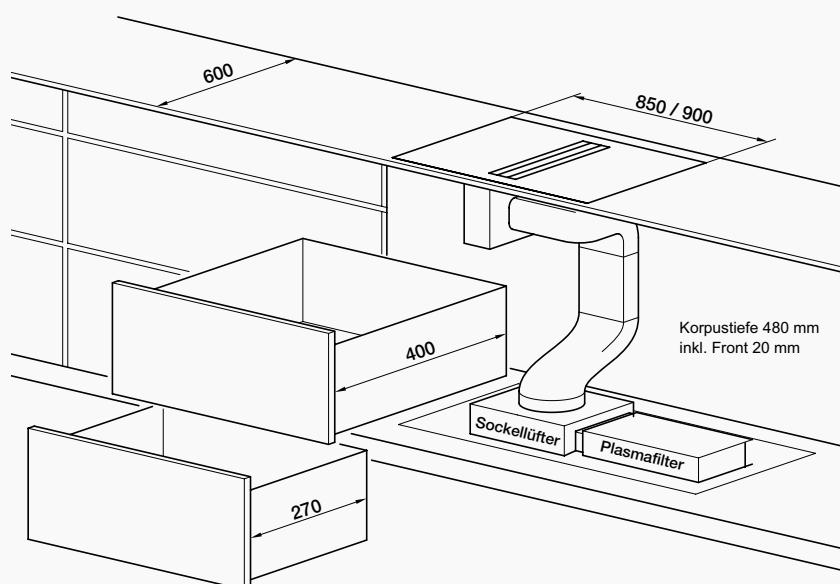
Ausschnitt flächenbündig:
854 x 524 mm

Falztiefe: 6 mm

Falzbreite: 8 mm

Radius: 7 mm

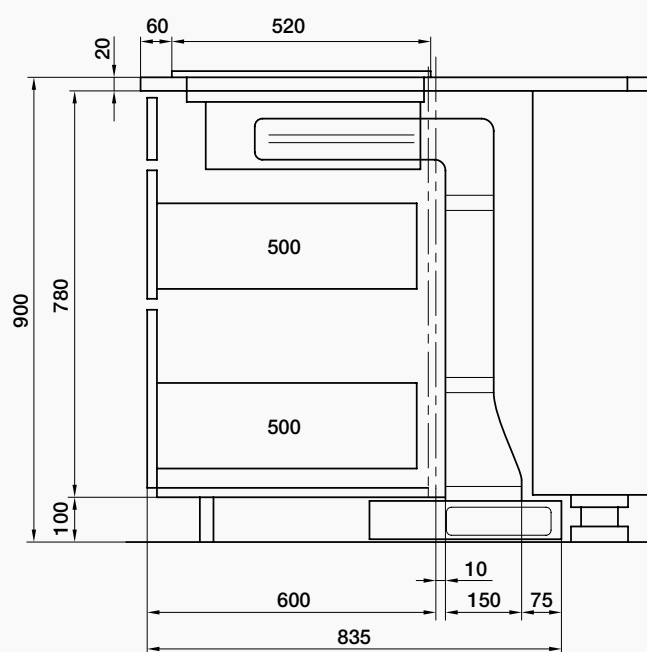
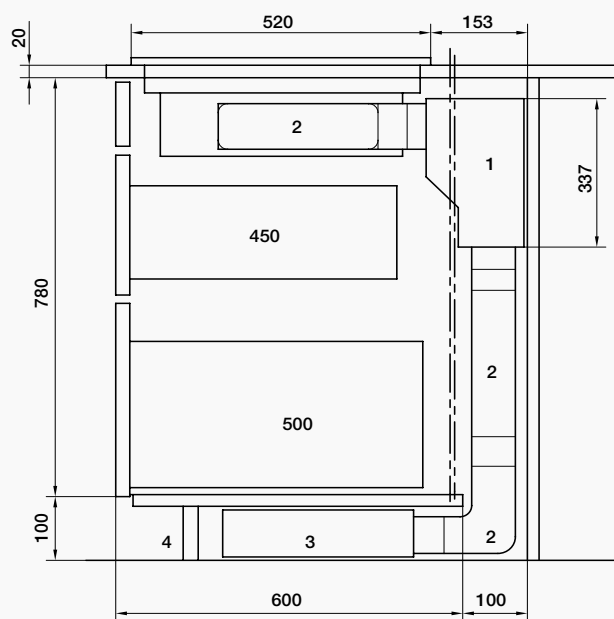




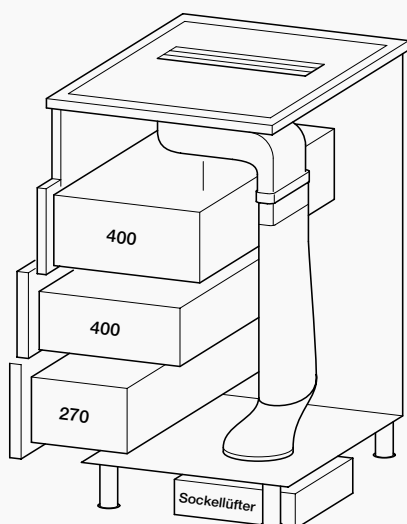
EINBAU MIT RÜCKWANDLÜFTER
APL-TIEFE MIN. 730 MM BEI KORPUSTIEFE 600 MM

FÜR INTERIA PREMIUM, PLUS UND VARIO

EINBAU IN KOCHINSELN MIT
SOCKELLÜFTER

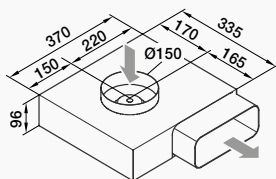


- 1. Rückwandlüfter
- 2. Abluftkanalsystem
- 3. Plasmafilter
- 4. Lamellensockel

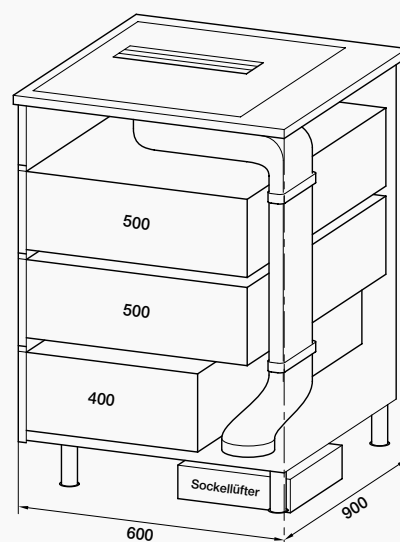


Sockellüfter AC

Stromversorgung über den Tischlüfter

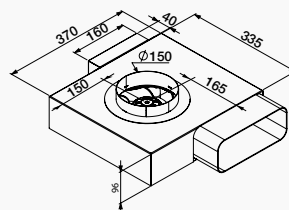


Bitte beim Einbau die Ausblasrichtung beachten. Der Überstand hinter dem Korpus verändert sich durch die Ausblasrichtung (siehe Mass-Skizze).

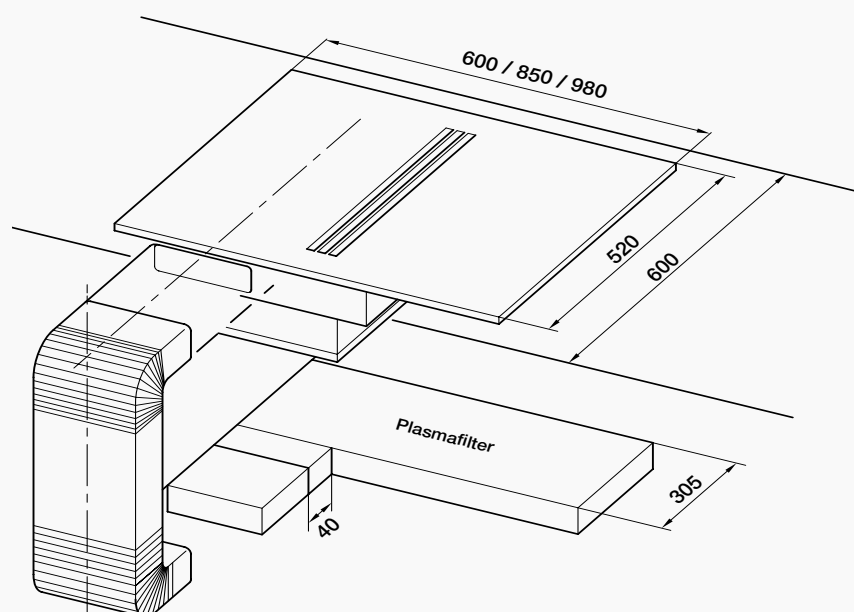


Sockellüfter EC

Der EC-Lüfter benötigt eine 230 V Steckdose zur Stromversorgung



EINBAU INTERIA, EASY ECO, EASY, PLUS, STREAM, PANORAMA BEI APL-TIEFE VON 600 MM



Wir empfehlen die beiden Plasmafilter 1019 760 mit Rückseitiger Luftführung oder 1024 600 mit stirnseitiger Luftführung.

Beide Geräte benötigen einen 230 V Anschluss.





Module - die individuelle Kochstellen-Lösung



Interia Vario MODUL

TISCHLÜFTER-MODUL FÜR KOCHFELD-KOMBINATIONEN



AUSSTATTUNG DUNSTABZUG INTERIA VARIO

- Leistungsstark durch einen EBM-Papst EC Sockellüfter
- EEK „A“
- Leicht zu reinigen
- Luftströmungsgeschwindigkeit bis 9 m/s
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau
- Luftführung rechts
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Mit Aktivkohle- oder Plasmafilter möglich
- Luftoptimiertes Ansauggitter aus massivem Edelstahl oder in Edelstahl Diamond Black
- Sockellüfter mit demontierbaren Stutzen 150 mm

KOMFORT DUNSTABZUG

- ✓ Geringe Einbauhöhe, 170 mm
- ✓ Touch Control
- ✓ Nachlauffunktion
- ✓ Edelstahl-Ansaugschacht zur Aufnahme von Flüssigkeiten (max. 260 ml)
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl – Spülmaschinenfest
- ✓ Ansauggitter aus Edelstahl, flächenbündig

SICHERHEIT

- ✓ Abschaltautomatik

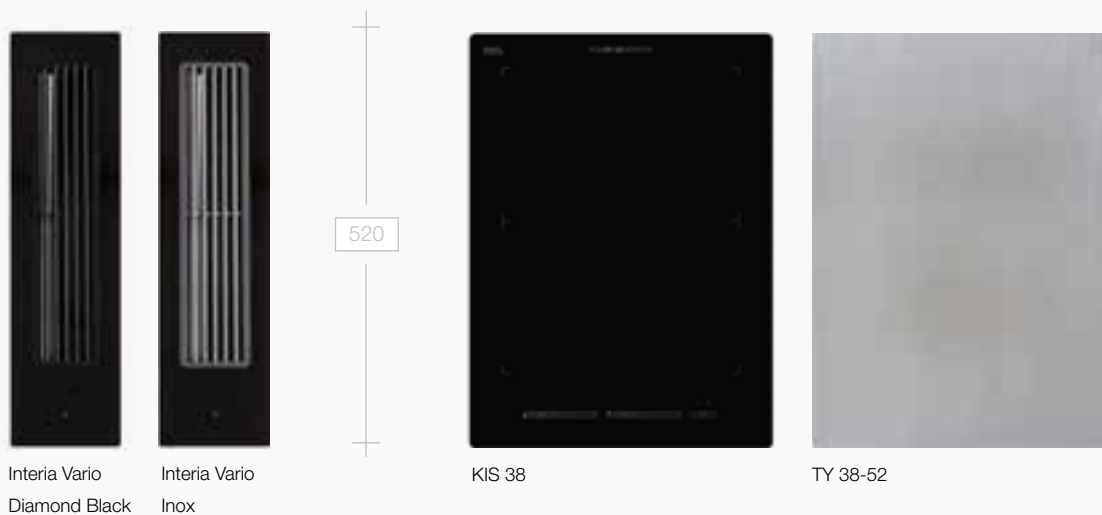
DUNSTABZUG

Maße	140 x 520 mm
Standard	Sockellüfter von EBM-Papst
Sockellüfter-Abmessungen	370 x 375 x 96 mm
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauffunktion
Lüfteranschluss	Anschluss an Flachkanalsystem 222 x 89 mm
Anschlusstutzen Motor	Eingang Ø 150 mm
Material	Ceran von Schott Ceran®
Luftleistung freiblasend	1290 m³/h
Schalldruck LpA Norm	49,0 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	57,5 dBA - Stufe 1

FILTERSYSTEM

Filter Abluft	Metallfettfilter 12-lagig aus Edelstahl
Filter Umluft mit Aktivkohle	Metallfettfilter + Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
Filter Umluft auf Plasmabasis	Metallfettfilter + Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad Metallfettfilter	96 % / EEK „A“

Interia Vario wahlweise mit Ansauggitter in **Diamond Black** oder in **Inox**



MÖGLICHKEITEN FÜR KOMBINATIONEN

- mit zwei Domino-Induktionskochfeldern KIS38
- mit einer Domino-Kochzone KIS38 und einem Teppan Yaki TY 38-52

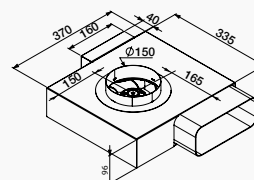
	KIS 38	TY 38-52
Geräteabmessungen	380 x 520 x 50 mm, R=5	380 x 520 x 49 mm, R=5
Glasstärke	4 mm Ceran	4 mm Edelstahl
Anzahl der Kochzonen	2	1
Maße der Kochzonen	220 x 190 mm	220 x 310 mm
Booster	Ja	Nein
Gesamtleistung	3700 W	1800 W
Brückenfunktion	Ja	Nein
Technik	Induktion	Strahlungsheizkörper
System	EGO G5	Termostatische Steuerung
Kochfläche	Ceran	Edelstahl gebürstet
Steuerung	TC / Sensor / Slider	Drehregler
Elektroanschluss	230 V	230 V

Pro Modul werden 2 Montagebügel 3712 001 benötigt. Diese sind im Lieferumfang enthalten.

LIEFERUMFANG

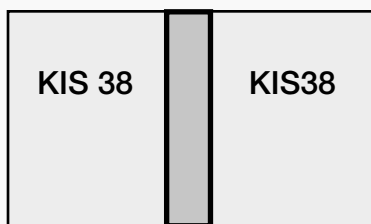
- Interia Vario Modul mit Lüftersteuerung
- Sockellüfter (von EBM-Papst)
- Kochfeld-Module (gemäß Bestellung)
- Abluftzubehör vom Modul zum Sockellüfter
- 2 Auflagebügel pro Modul
- Gewicht Interia Vario Modul 15 kg

SOCKELLÜFTER

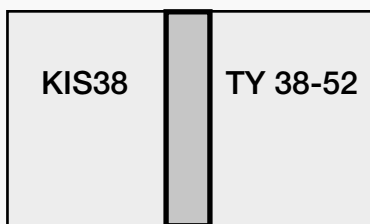


1290 m³/h für Interia Vario und Interia Premium, 370 x 375 x 96 mm
Ansaugöffnung oben rund Ø 150 mm
Ausblasöffnung seidl. für Flachkanal

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
7219 140	Abluft	Interia Vario Inox, Luftführung nur rechts möglich
7219 141	Abluft	Interia Vario Diamond Black, Luftführung nur rechts möglich
KIS 38	Induktion	Induktionskochfeld
4122 380	TY38-52	Teppan Yaki Heizkörper konventionell Strahlungsheizkörper
7125 111	Umluft	Longlife-Sockelfilterbox mit keramischen Wabenkörpern
7125 3478	Umluft	Aktivkohle-Wabenkörper Komplettsatz (zum Austausch)
1024 600	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor

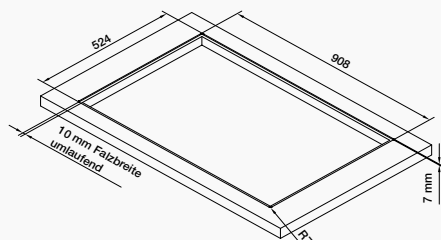


Flächenbündiger Einbau: 908 x 524 mm
 Falztiefe: 6 mm
 Falzbreite: 10 mm
 Aufliegender Einbau: 880 x 500 mm

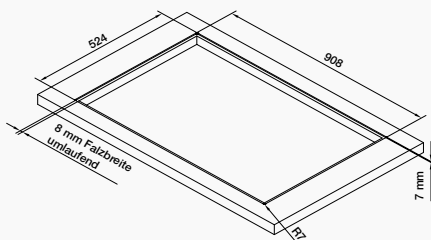


Flächenbündiger Einbau: 908 x 524 mm
 Falztiefe: 7 mm
 Falzbreite: 8 mm
 Aufliegender Einbau: 885 x 500 mm

⚠ Falzmaß bei flächenbündigem Einbau und 2 mm Fugenbreite

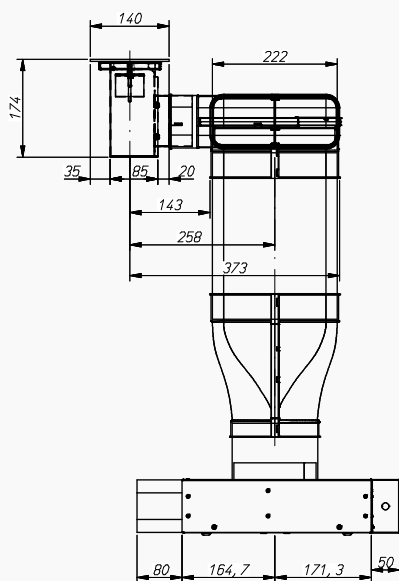


Ausschnittmaß flächenbündig
 Interia Vario + 2 x KIS38

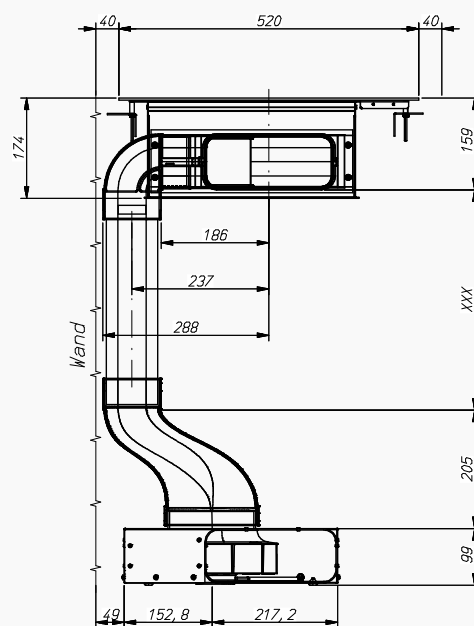


Ausschnittmaß flächenbündig
 Interia Vario + KIS38 + TY 38-52

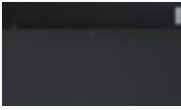
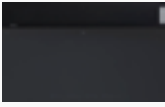
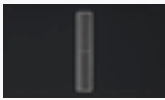
Frontansicht



Seitenansicht



ÜBERSICHT ERGE TISCHABZUG SYSTEME

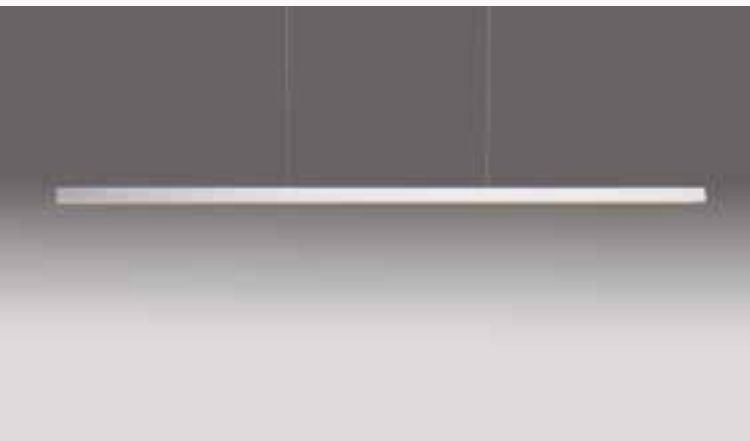
		Display	Plug In	Sockellüfter	Integrierter Lüfter	Abluft	Umluft Aktivkohle	Umluft Plasma	Gehäuse Metall	PVD Diamond Black	PVD Gold / Kupfer	Eloxiert oder schwarz beschichtet	Glasausführung	Breite
EVO 01		Touch Control			X	X	X	X				e		100 cm
EVO 02		Touch Control			X	X	X	X	X					100 cm
EVO 02 Eco		Touch Control			X	X	X	X	X			b		90 cm
LightUp		Touch Control			X	X	X	X	X			b		90 cm
MoveUp		Fernbedienung		X		X	X	X	X				ESG-Glas schwarz	90 cm 120 cm
Interia Panorama		Slider / weiß	X			X	X	X	X	X				98 cm
Interia Panorama Knebel		Knebel / weiß	X			X	X	X	X	X	X			98 cm
Interia Control 4.0		Knebel / weiß	X			X	X	X	X	X	X		Mattglas	90 cm
Interia Premium		Slider / rot		X		X	X	X	X	X				90 cm
Interia Stream		Slider / weiß	X			X	X	X	X	X				85 cm
Interia Easy / Interia Easy Eco		Slider / rot	X			X	X	X	X	X				85 cm
Interia Plus		Slider / rot		X		X	X	X	X	X			Miradur	90 cm
AirStream 5952		Slider / rot	X			X	X	X		X			Mattglas	59 cm
AirStream 7852		Slider / rot	X			X	X	X	X				Mattglas	78 cm
Interia Vario Modul*		Touch Control		X		X	X	X	X	X				14 cmz

*Kombinierbar mit diversen Kochfeldvariationen

ERGE

LICHT





LUCE 26

DIE PERFEKTE BELEUCHTUNG FÜR IHRE KOCHSTELLE

Mit den beiden Pendelleuchten ERGELUCE realisieren wir die perfekte Beleuchtung ihrer Kochstelle. Die Standardlänge der Lichtprofile ist 1500 mm. Der Deckenbaldachin hat eine Länge von 495 mm und die beiden stromführenden Leitungen sind grundsätzlich 1800 mm lang und können problemlos gekürzt werden. Der Seilabstand beträgt 440 mm. Beide Lichtprofile sind in Alu eloxiert oder Alu eloxiert schwarz verfügbar. Sonderlängen, z. B. über einer Kochinsel sind auf Anfrage möglich.



BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
5026 150	Pendelleuchte	Milano: Profil L 1500 x 30 x 30 mm Alu eloxiert / Lichtfarbe 3000K / 14,4 W / 230 V Technik: Dimmen / Gestensteuerung / 2002 lm / Diffusor opal matt
5026 151	Pendelleuchte	Milano: Profil L 1500 x 30 x 30 mm Alu eloxiert schwarz / Lichtfarbe 3000K / 14,4 W / 230 V Technik: Dimmen / Gestensteuerung / 2002 lm / Diffusor opal matt
5026 155	Pendelleuchte	Barcelona: Profil L 1500 x 44 x 18,5 mm Alu eloxiert / Lichtfarbe 2700 - 6500K / 28,8 W / 230 V Technik: Dimmen / Gestensteuerung / 2450 lm / Diffusor Microprismatisch / blendfrei
5026 156	Pendelleuchte	Barcelona: Profil L 1500 x 44 x 18,5 mm Alu eloxiert schwarz / Lichtfarbe 2700 - 6500K / 28,8 W / 230 V Technik: Dimmen / Gestensteuerung / 2450 lm / Diffusor Microprismatisch / blendfrei



ERGE INSELABZÜGE

In vielen Situationen wird dem Verbraucher ein funktionaler Dunstabzug als stil-
sicheres Gestaltungsinstrument über der Kochfläche wichtig sein. Nur ein Bei-
spiel dafür sind größere Kochflächen. Es wird also ein individuelles, auf einzelne
Bedürfnisse abgestimmtes „sowohl als auch“ geben. Die Dunstabzugshaube
wird in Zukunft durch moderne Filtersysteme mehrere sinnvolle Funktionen im
Bereich Fettfilterung, Geruchsneutralisierung, Luftreinigung von Viren und Spo-
ren übernehmen.

Loop	64
Fly	65
Cube	66
Apollo	67
Starlight	68



Loop

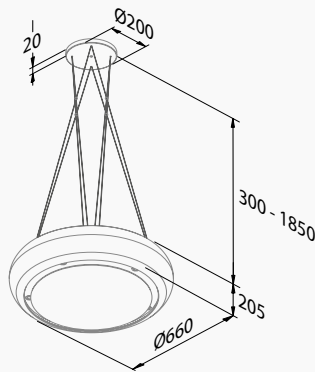
UMLUFT-INSELDUNSTABZUG GLAS WEISS

AUSSTATTUNG

- Leistungsstark, geeignet für max. 60 / 75 cm breite Kochfelder
- Lüfter mit max. 650 m³/h Luftleistung
- Baldachin für Seilabhängung
- Untersicht Randabsaugungsplatte weiß lackiert
- Kochstellenbeleuchtung
- Haubenkörper Glas weiß

KOMFORT

- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Umluft mit 4 Longlife-Kohlefilterkassetten, Standzeit ca. 3 Jahre
- ✓ Indirekte Raumbeleuchtung - geringer Stromverbrauch
- ✓ Kochfeldbeleuchtung mit hocheffizienten Power-LED's



DUNSTABZUG

Standard	Interner Lüfter max. 800 m³/h
Motorabmessungen	intern
Lüfterstufen	3 + 1
Anschlussstutzen Motor	Umluft
Material / Farbe	Glas weiß
Luftleistung freiblasend	650 m³/h
Schalldruck LpA Norm	45 dBA - Stufe 1
Schallleistung LwA Norm	53 dBA - Stufe 1
Kochstellenbeleuchtung	5 x LED 1,2 W / 3000 K
Indirekte Beleuchtung	LED-Strip 19 W / 3000 K
Bedienung	Drehregler in der Untersicht

FILTERSYSTEM

Umluft	1 Metallfettfilter und 4 Kohlefilter-Kassette mit 3 kg Aktivkohle
Anzahl Fettfilter	1

LIEFERUMFANG

- Loop mit Seilabhängung
- Aktivkohlefilter-Kassetten
- Gewicht 25 kg

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
9019 065	Umluft	Loop
9019 066		Handsender zu Loop (optional)
9017 003	Umluft	Longlife-Aktivkohle Nachfüllung 3 kg



Fly

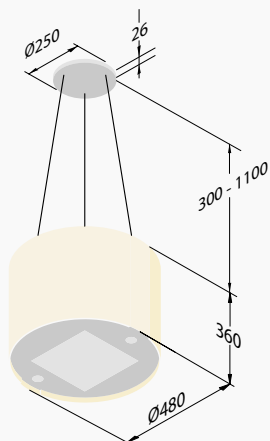
UMLUFT-INSELDUNSTABZUG MIT **ESG-GLAS WEISS**

AUSSTATTUNG

- Leistungsstark, geeignet für max. 60 cm breite Kochfelder
- Radiallüfter mit max. 600 m³/h Luftleistung
- Baldachin für Seilabhängung
- Untersicht in Edelstahl
- Randabsaugung
- Kochstellenbeleuchtung
- Haubenkörper ESG-Glas weiß

KOMFORT

- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Umluft mit Longlife-Kohlefilterkassette, Standzeit ca. 3 Jahre
- ✓ Dimmbare indirekte Raumbelichtung - geringer Stromverbrauch
- ✓ Kochfeldbeleuchtung mit hoch-effizienten Power-LED's



DUNSTABZUG

Standard	Interner Lüfter max. 600 m³/h
Motorabmessungen	intern
Lüfterstufen	4
Anschlussstutzen Motor	Umluft
Material / Farbe	Edelstahl / ESG-Glas weiß
Luftleistung freiblasend	600 m³/h
Schalldruck LpA Norm	50 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	58 dBA - Stufe 1
Kochstellenbeleuchtung	2 x LED Spots 1,2 W / 4000 K
Indirekte Beleuchtung	LED 6 W / 3500 K
Bedienung	Drehregler in der Untersicht

FILTERSYSTEM

Umluft	Metallfettfilter und Kohlefilter-Kassette mit 3 kg Aktivkohle
Anzahl Fettfilter	1
Fettabscheidegrad	ca. 85 % / EEK „B“

LIEFERUMFANG

- Fly mit Seilabhängung
- Kohlefilter-Kassette
- Gewicht 21 kg



BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9018 348	Umluft	Fly weiß
9017 003	Umluft	Longlife-Aktivkohle Nachfüllung 3 kg



Cube

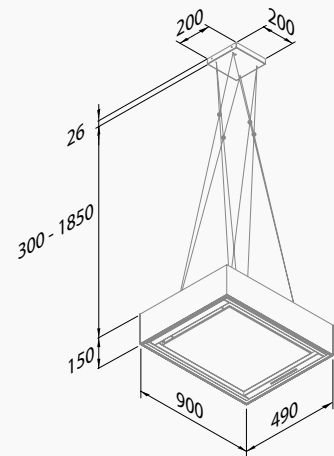
UMLUFT-INSELDUNSTABZUG INDUSTRIAL BLACK

AUSSTATTUNG

- Leise und leistungsstark
- Leicht zu reinigen
- Lüfter mit max. 650 m³/h
- Baldachin für Seilabhängung
- Deckenbefestigung mit Seilabhängung
- Untersicht Industrial Black mit Randabsaugung
- Luftaustritt oben
- Kabelaustritt rechts

KOMFORT

- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Umluft mit Longlife-Kohlefilterkassette, Standzeit ca.3 Jahre
- ✓ Kochfeldbeleuchtung mit hocheffizienten LED-Strips



DUNSTABZUG

Standard	Interner Lüfter max. 800 m³/h
Motorabmessungen	intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	4 + 1
Anschlussstutzen Motor	Umluft
Material / Farbe	Industrial Black Struktur
Luftleistung freiblasend	650 m³/h
Schalldruck LpA Norm	45 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	53 dBA - Stufe 1
Kochstellenbeleuchtung	LED Strip 26 W / 3000 K
Bedienung	Drehregler in der Untersicht

FILTERSYSTEM

Umluft	1 Metallfettfilter und 4 Kohlefilter-Kassetten mit 3 kg Aktivkohle
Anzahl Fettfilter	1

LIEFERUMFANG

- Cube, Seilabhängung
- Kohlefilter-Kassette
- Gewicht 26,5 kg

BESTELLNr.	TECHNIK	ARTIKEL
9021 590	Umluft	Cube
9019 066		Handsender zu Cube (optional)
9017 003	Umluft	Longlife-Aktivkohle Nachfüllung 3 kg



Apollo

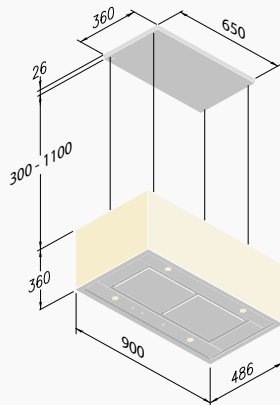
UMLUFT-INSELDUNSTABZUG MIT WEISSEM ESG-GLAS

AUSSTATTUNG

- Leise und leistungsstark
- Sicher und leicht zu reinigen
- Radiallüfter mit 650 m³/h
- Deckenbefestigung mit Seilabhängung
- Untersicht Edelstahl mit Randabsaugung
- Luftaustritt oben
- Kabelaustritt hinten links
- Körper aus weißem, gehärtetem ESG-Glas

KOMFORT

- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Umluft mit Longlife-Kohlefilterkassette, Standzeit ca. 3 Jahre
- ✓ Dimmbare indirekte Raumbeleuchtung - geringer Stromverbrauch
- ✓ Kochfeldbeleuchtung mit hocheffizienten Power-LED's



DUNSTABZUG

Standard	Interner Lüfter max. 650 m³/h
Motorabmessungen	intern
Lüfterstufen	4
Anschlussstutzen Motor	Umluft
Material / Farbe	Edelstahl / ESG-Glas weiß
Luftleistung freiblasend	650 m³/h
Schalldruck LpA Norm	50 dBA - Stufe 1
Schallleistung LwA Norm	58 dBA - Stufe 1
Kochstellenbeleuchtung	4 x LED Spots 1,2 W / 4000 K
Indirekte Beleuchtung	LED-Strip 9 W / 3500 K
Bedienung	Drehregler in der Untersicht

FILTERSYSTEM

Umluft	Metallfettfilter und Kohlefilter-Kassette mit 3 kg Aktivkohle
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad	ca. 85 % / EEK „B“

LIEFERUMFANG

- Apollo, Seilabhängung
- Kohlefilter-Kassette
- Gewicht 43 kg



BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
9018 309	Umluft	Apollo Insel 90
9017 003	Umluft	Longlife-Aktivkohle Nachfüllung 3 kg



mit Funkfernbedienung

StarLight

UMLUFT-INSELDUNSTABZUG AUF KOHLEFILTERBASIS

Die StarLight Inselhaube ist ein zeitloses, filigranes Umluftgerät, das an zwei dünnen Stahlseilen aufgehängt und positioniert über dem Panorama-Induktionskochfeld schwebt.

Beim Betrieb der Inselhaube öffnen sich gegenläufig die beiden Lüfterklappen und es entsteht etwas, was bei modernen Lüftungssystemen bisher aus gestalterischen Gründen in Vergessenheit geraten ist - ein großzügig bemessener Luftstauraum.

AUSSTATTUNG STARLIGHT

- Energiesparend und leise durch 2 leistungsstarke EBM-Papst AC-Motoren
- 4 Metallfettfilter, spülmaschinenfest
- Sicher und leicht zu reinigen
- 2 interne Lüfter á 380 m³/h in der Intensivstufe
- Umluftbetrieb auf Kohlefilterbasis
- 2 motorisch verschließbare Flügelklappen
- 2 Seile zur Deckenbefestigung bis max. 1m
- Baldachin für Seilbefestigung und Stromanschluss
- Geräte Maße: L 1200 mm, H 220 mm, B 178 mm

KOMFORT STARLIGHT

- ✓ Nachlaufautomatik 10 Minuten
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Lüftersteuerung optional über Funkfernbedienung oder über Touchcontrol im KIS 100-DS verbaut
- ✓ LED-Paneel rechts oben

LIEFERUMFANG

- StarLight, Spannseile, Baldachin
- KIS 100-DS oder Funkfernbedienung
- Gewicht 27,5 kg

HINWEIS

Achtung: Die optimale Funktion der StarLight Inselhaube ist nur in Verbindung mit einem Panorama-Kochfeld gewährleistet.

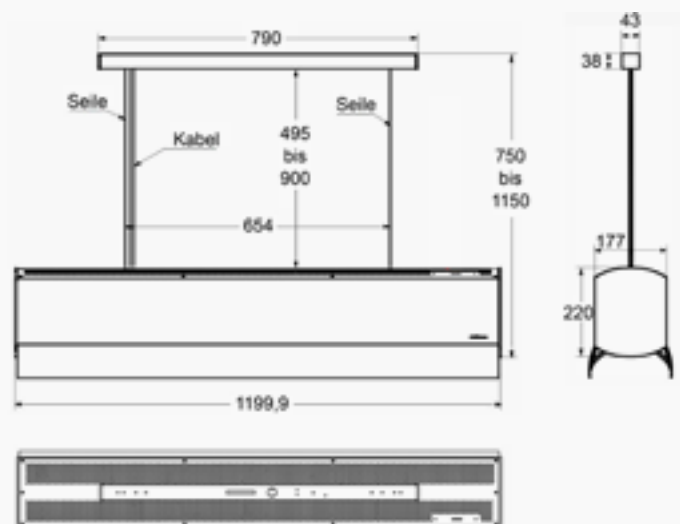
Für Panoramakochfelder anderer Lieferanten steht eine Funkfernbedienung zur Verfügung.

DUNSTABZUG

Standard	2 AC-Motoren
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1
Material / Farbe	Aluminium Natur + lackiertes ESG-Glas, Graphitgrau
Luftleistung freiblasend	760 m³/h
Schalldruck LpA Norm	54 dBA - Stufe 1
Schallleistung LwA Norm	61 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	2 LED-Stripes, Kochfeldbeleuchtung, indirekte Raumbeleuchtung, dimmbar, 4000 K
Bedienung	Funkfernbedienung oder über KIS 100-DS

FILTERSYSTEM

Umluft	4 Aktivkohle-Filtermatten
Anzahl Fettfilter	4 Metallfettfilter
Fettabscheidegrad	ca. 85 % / EEK „B“





TISCHLÜFTER

KOCHELD-
BELEUCHTUNG

INSELABZÜGE

WAND- & LAND-
HAUSHAUBEN

DECKENABZÜGE

EINBAUABZÜGE

PLASMA-TECHNIK

KOCHELDER

ICE-MAKER

WEIN/GETRÄNKE-
KÜHLERGESCHÜPP-
SPÜLER

BACKÖFEN

FUNKTIONS-
KANÄLE

ARBEITSPLATTEN

ZUBEHÖR

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
7117 202	Umluft	StarLight + KIS 102
7117 201	Umluft	StarLight + KIS 100-DS
7117 001	Umluft	StarLight + Funkfernbedienung
7117 1891	Umluft	Kohlefilterblock für Starlight (wird 4 mal benötigt)

ERGE

WANDABZÜGE





Denver

EDELSTAHL-WANDDUNSTABZUGSHAUBE MIT SCHRÄGER SCHWARZER ESG-FRONTSCHIEBE

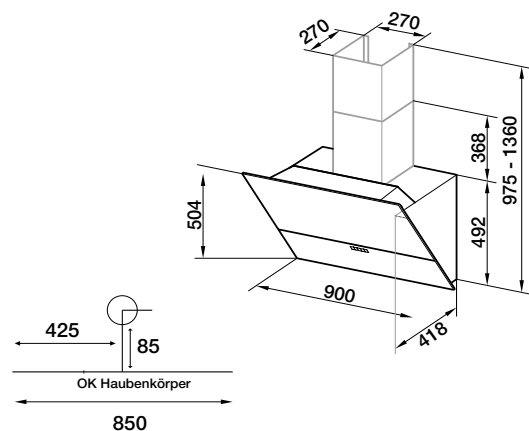


AUSSTATTUNG

- Leise und leistungsstark
- Sicher und leicht zu reinigen
- Luftführung nach oben oder hinten möglich
- ESG-Glasscheibe schwarz, nach oben klappbar
- Im Innenraum links und rechts Aufbewahrungsfächer mit ESG-Glasböden und rückseitiger LED-Beleuchtung
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Kamineinzug oben 70 mm für Kohlefilter

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige



Positionierung der Steckdose im Umluftbetrieb

DUNSTABZUG

Standard	Radiallüfter, beidseitig saugend
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauf Funktion
Anschlussstutzen Motor	Ø 150 mm
Material / Farbe	Edelstahl / ESG-Glas schwarz
Luftleistung freiblasend	760 m³/h
Schalldruck LpA Norm	48 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	55 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	LED Strip 7,9 W / 3200 K
Kamin optional	Edelstahlkamin
Bedienung	Touch-Control

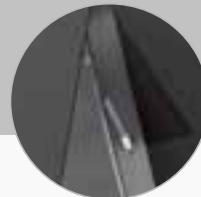
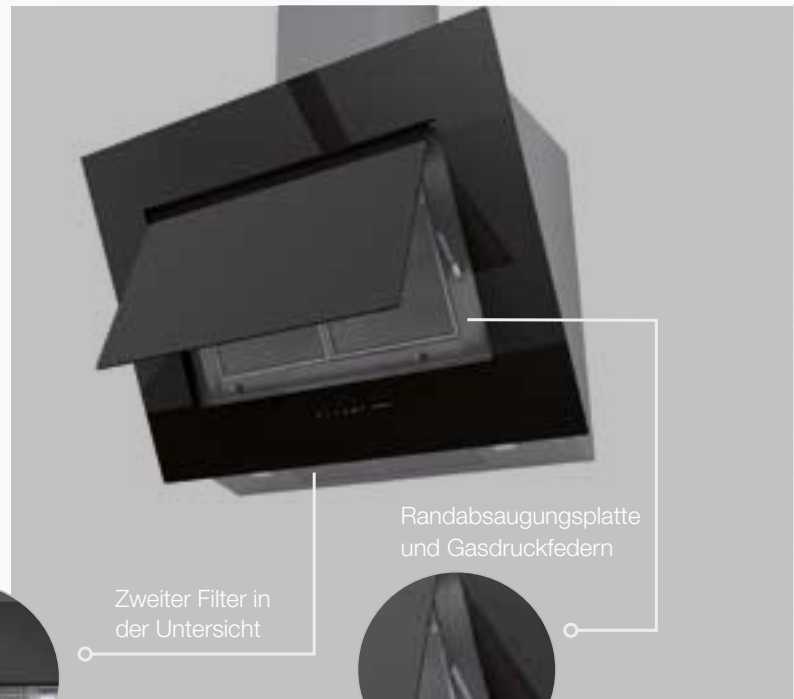
FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-Filter
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad	80 % / EEK „C“

LIEFERUMFANG

- Denver Wandabzug
- Dekokamin zum Abdecken einer Steckdose **optional**
- Gewicht 33 kg

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
9017 090	Abluft	Denver Wand 90 schwarz
9017 001	Abluft	Kamin für Denver
9017 002	Umluft	Longlife-Kohlefilteraufsatz, Füllmenge 3 kg, Standzeit ca. 3 Jahre
9017 003	Umluft	Longlife-Aktivkohle Nachfüllung 3 kg



Zweiter Filter in der Untersicht

Randabsaugungsplatte und Gasdruckfedern

Quasar

EDELSTAHL-WANDDUNSTABZUGSHAUBE MIT SCHRÄGER ESG-GLASSCHEIBE IN SCHWARZ



AUSSTATTUNG

- Leise und leistungsstark
- Sicher und leicht zu reinigen
- Zweiter Filter in der Untersicht
- Motor nach hinten drehbar
- gleichmäßige Luftabsaugung durch integriertes Luftleitblech
- ESG-Glasscheibe schwarz
- Randabsaugungsplatte in schwarz
- Abluft- oder Umluftbetrieb

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige

DUNSTABZUG

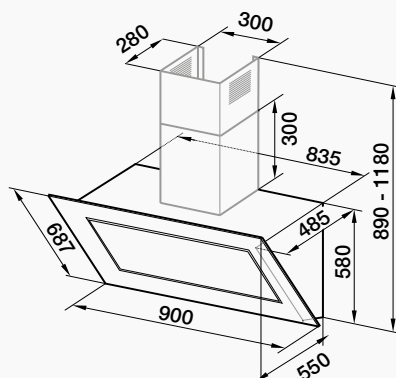
Standard	Radiallüfter, beidseitig saugend
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	Ø 150 mm
Material / Farbe	Edelstahl / Glas schwarz
Luftleistung freiblasend	700 m³/h
Schalldruck LpA Norm	35 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	47 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	2 x LED Spot 2,1 W / 3000 K
Kamin optional	Teleskopkamin, Kaminteil unten 300 mm, Kaminteil oben 310 mm
Bedienung	Soft-Touch-Steuerung

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-Filter
Anzahl Fettfilter	2 + 1
Fettabscheidegrad	90 % / EEK „B“

LIEFERUMFANG

- Quasar Wandabzug
- Gewicht 41,5 kg



BESTELLNr.	TECHNIK	ARTIKEL
9318 590	Abluft	Quasar Wand schwarz
9314 010	Abluft	Teleskopkamin
9318 003	Umluft	Aktivkohle-Filterset



Entry Line

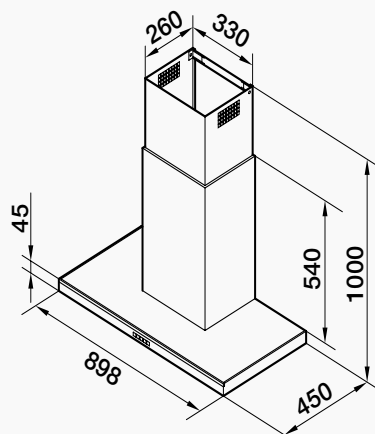
EDELSTAHL-WANDDUNSTABZUGSHAUBE, FRONT MIT SCHWARZER DESIGNKANTE

AUSSTATTUNG

- Energiesparend und leise
- Sicher und leicht zu reinigen
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Haubenkörper mit Kamineinzug

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik von 5 - 20 Minuten
- ✓ Fettfilter aus Edelstahl - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige



DUNSTABZUG

Standard	Radiallüfter, beidseitig saugend
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1
Anschlussstutzen Motor	Ø 150 mm
Material	Edelstahl
Luftleistung freiblasend	750 m³/h
Schalldruck LpA Norm	41 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	43 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	LED 2 x 1,2 Watt / 3000 K
Kamin	Teleskopkamin, Kaminteil unten 540 mm, Kaminteil oben 480 mm
Bedienung	Soft Touch

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohlefilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	3
Fettscheidegrad	75 % / EEK „D“

LIEFERUMFANG

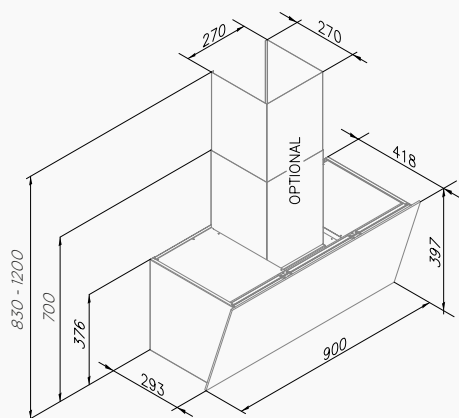
- Entry Line Wandabzug
- Teleskopkamin 690 - 1170 mm
- Gewicht 20 kg

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9214 990	Abluft	Entry Line Wand 90
9251 010	Umluft	Aktivkohlefilter, rund - 2 Stück
1019 250	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor



Detroit

MODERNER WANDABZUG, GLASFRONT MIT INNEN LIEGENDEN STAUFÄCHERN, GEHÄUSE METALL SCHWARZ LACKIERT



Detroit, moderner Wandabzug
Gehäuse schwarz lackiert, strukturiert
Front mit schwarzer Glasscheibe
Nach oben zu öffnen mit
2 innen liegenden Staufächern

Abluft oder Umluftbetrieb
Luftanschluss 150 mm
Umluftbetrieb mit Kohlefilter
Kohlefilter-Kassette mit 3 KG Aktivkohle
Standzeit ca. 2 Jahre

Haubenkörper mit Kamineinzug
Teleskop-Kamin für Abluftbetrieb Option
Drehregler on/off
für LED-Beleuchtung 5,5 W – 3000K
für vier Lüfterstufen

Luftleistung 258 – 463 m³/h
Luftleistung Power 628 m³/h
Metallfettfilter Aluminium schwarz
Geräusch 49-63 dBA
Geräusch Intensiv Stufe 69 dBA

Maximal Druck 566 PA
Stromverbrauch jährlich ca. 63 KW
Masse L 900 / H 376 / T 418/293
Kamin L 774 / B 270 / T 270
Kamineinzug für Kohlefilter

BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
9023 097	Abluft	Detroit 90 cm Schwarz
9023 011	Abluft	Teleskop Kamin Schwarz (Option)
9017 002	Umluft	Longlife-Kohlefilteraufsatz 3 kg
9017 003	Umluft	Longlife-Aktivkohle Nachfüllung 3 kg



Riva

PROFESSIONELLE KOPFFREI-DUNSTABZUGSHAUBE 90 UND 120 CM



DUNSTABZUG

- ✓ Gerätebreiten 90 cm / 120 cm
- ✓ Schwenkbare ESG-Glasscheibe
- ✓ Luftleistung freiblasend 1050 m³/h
- ✓ Leise durch NR noise-reduction Technologie
- ✓ Elektronische Steuerung mit blauer Digitalanzeige

- ✓ 3 Lüfterstufen + Intensivstufe
- ✓ Nachlaufautomatik für alle Stufen
- ✓ Min. 35 dBA / Max. 54 dBA
- ✓ Anschlussstutzen Ø 150 mm
- ✓ Abluft- und Umluftbetrieb

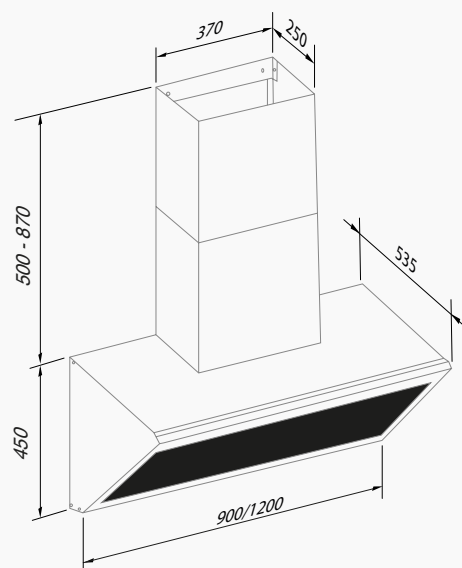
- ✓ Umluft mit Plasmatechnik – Option
- ✓ Kamin für Umluftbetrieb
- ✓ Lüfter nach hinten drehbar
- ✓ Beleuchtung: 90 cm - 2 LED-Spots / 120 cm - 3 LED-Spots
- ✓ Pro LED-Spot 4 W / 3000 K

- ✓ Metallgestrick-Fettfilter 8-lagig
- ✓ Gewicht 90 cm = 42 kg
- ✓ Gewicht 120 cm = 44 kg
- ✓ Anschlusswert: 150 W
- ✓ 2 großflächige Metallfettfilter
- ✓ Mindestabstand zur Arbeitsfläche 40 cm

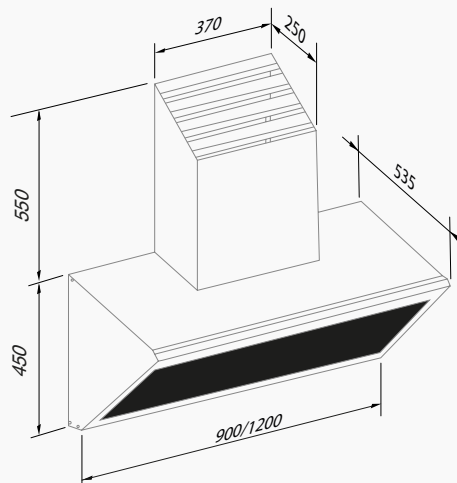
- ✓ Lüfter Effizienzklasse A+
- ✓ Beleuchtung Effizienzklasse A
- ✓ Fettfilter Effizienzklasse A
- ✓ Energieverbrauch ca. 27,9 KW / Jahr

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9726 090	Abluft	Riva Profihaube 90 Glas Schwarz
9726 091	Abluft	Riva Profihaube 90 Glas Weiß
9726 120	Abluft	Riva Profihaube 120 Glas Schwarz
9726 121	Abluft	Riva Profihaube 120 Glas Weiß
9726 601	Umluft	Kamin für Umluftausführung
1024 320	Umluft	Plasmafilter für Kamineinbau

Abluftbetrieb



Umluftbetrieb



Weil Dunst beim Kochen
einfach nach oben steigt.



ZUBEHÖR

ARBEITSPLATTEN

FUNKTIONS-
KANÄLE

BACKÖFEN

GESCHÜTT-
SPÜLER

WEIN/GETRÄNKE-
KÜHLER

ICE-MAKER

KOCHFELDER

PLASMA-TECHNIK

EINBAUABZÜGE

DECKENABZÜGE

WAND- & LAND-
HAUSHAUBEN

INSELABZÜGE

KOCHFELD
BELEUCHTUNG

TISCHLÜFTER

ERGE LANDHAUS-STYLE

Landhausdesign verbindet Gemütlichkeit mit Charme und Funktionalität. Es erinnert an ländliche Idylle und strahlt Wärme und Geborgenheit aus. Mit natürlichen Materialien und sanften Farben schafft es in jedem Raum eine einladende Atmosphäre.

Wir haben die passenden Dunsthauben dazu - in den Standard-Breiten 100 / 120 / 150 cm oder in Sonderabmessungen nach Kundenwunsch in den Ausführungen Edelstahl, Schwarz, Kupfer und Messing.





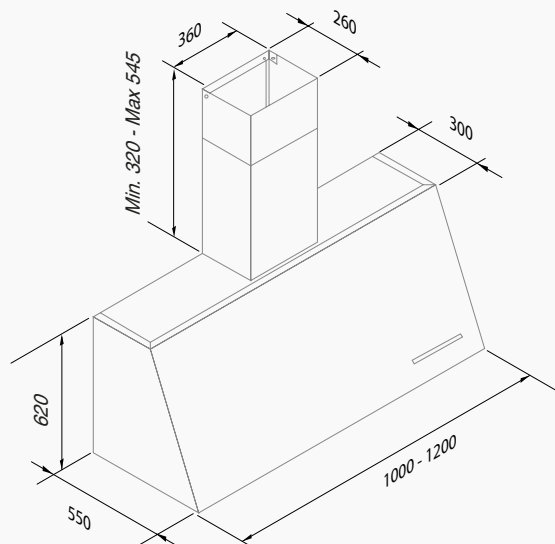
Country

WANDHAUBE IM LANDHAUS-STYLE, EDELSTAHL IN KUPFER ODER MESSING



DUNSTABZUG

Ausführung	Edelstahl
Motor	Intern
Luftleistung freiblasend	100 und 120 cm: 1050 m³/h 150 cm: 1250 m³/h
weitere Oberflächen	Schwarz strukturiert, Messing, Kupfer



Kamin optional

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9724 104	Abluft	Country in Edelstahl, 100 cm breit: 1050 m³/h freiblasend, intern, Anschlussstutzen Ø150 mm
9724 124	Abluft	Country in Edelstahl, 120 cm breit: 1050 m³/h freiblasend, intern, Anschlussstutzen Ø150 mm
9724 154	Abluft	Country in Edelstahl, 150 cm breit: 1250 m³/h freiblasend, intern, Anschlussstutzen Ø150 mm

andere Ausführungen auf Anfrage

ERGE

DECKENABZÜGE



Columbia	82
Atlanta 90 und 120	83
Georgia	84
E-297	86
Heaven 100	88



Atlanta

Weitere Informationen auf Seite 83.



Columbia

DECKENEINBAUHAUBE GLASUNTERSICHT **ESG-GLAS WEISS – 90 ODER 120 CM FÜR ABLUFT ODER UMLUFTBETRIEB**

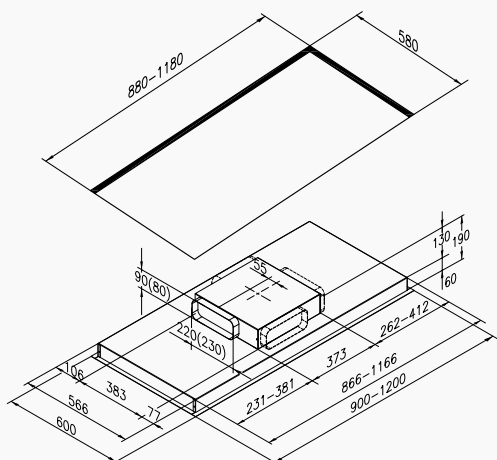


AUSSTATTUNG

- Leise und leistungsstark
- Gerätehöhe gesamt 165 mm
- Einbauhöhe 165 mm + 20 mm
- Motor in 4 Richtungen drehbar
- Lüfteranschluss für Flachkanal 227 x 94 mm passend für Naber Flachkanäle oder gleichwertig
- Abluft- oder Umluftbetrieb

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik 10 Minuten
- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Optische Anzeige der Lüfterstufen



DUNSTABZUG

Standard	Radialmotor
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	für Flachkanal
Material / Farbe	Gehäuse weiß lackiert
Luftleistung freiblasend	836 m³/h
Schalldruck LpA Norm	50 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	63 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	LED Strip 9 W bei 90 cm / 12 W bei 120 cm – 3000 K
Bedienung	Fernbedienung

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohle-filtermatte oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	2 / 4
Fettabscheidegrad	ca. 85 % / EEK „B“

LIEFERUMFANG

- Columbia Deckenabzug 90 oder 120
- Fernbedienung
- Gewicht 28 kg / 36 kg

BESTELLNR. TECHNIK ARTIKEL

9021 209	Abluft	Columbia 90
9021 220	Abluft	Columbia 120
9017 008	Umluft	Aktivkohle-Filterset für Columbia 90
9017 009	Umluft	Aktivkohle-Filterset für Columbia 120
1019 760	Umluft	Plasmafilter mit Drucksensor (weitere Plasmafilter auf S. 102 - 103)

Atlanta 90 und 120

UMLUFT-DECKEN-UNTERBAUHAUBE GLASUNTERSICHT **ESG-GLAS WEISS** – 120 CM

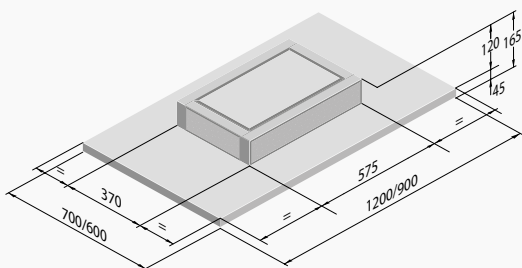


AUSSTATTUNG

- Leise und leistungsstark
- Bauhöhe gesamt 165 mm
- Abdeckung für Kohlefilter weiß lackiert
- Metallfettfilter hinter klappbaren Paneelen

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik von 10 Minuten
- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ LED-Anzeige für Lüfterstufen



Abdeckung für
Kohlefilter

DUNSTABZUG

Standard	Radiallüfter
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	-
Material / Farbe	Gehäuse weiß lackiert
Luftleistung freiblasend	650 m³/h
Schalldruck LpA Norm	50 dBA - Stufe 1
Schallleistung LwA Norm	63 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	LED Strip 2 x 12 W – 4200 K
Bedienung	Fernbedienung

FILTERSYSTEM

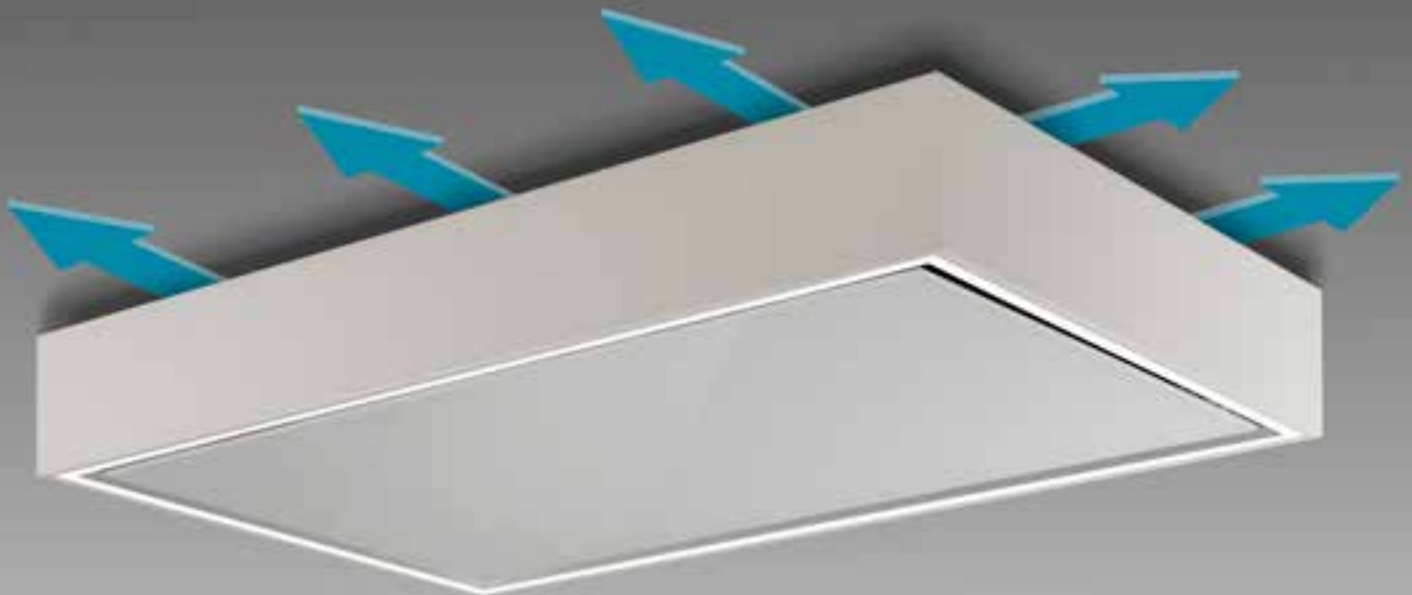
Umluft	Metallfettfilter + 4 Aktivkohle-Kassetten
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad	ca. 85 % / EEK „B“



Kohlefilter,
Füllmenge 4 kg

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9017 109	Umluft	Atlanta 90
9017 120	Umluft	Atlanta 120
9017 007		Longlife-Aktivkohle-Nachfüllung 4 kg





Georgia 90

DECKEN-UMLUFTHAUBE WEISS LACKIERT MIT ESG-GLAS UNTERSICHT – 90 CM

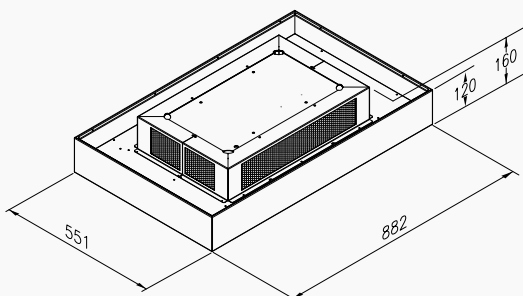


AUSSTATTUNG

- Abmessung 882 x 551 x 160 cm
- Zwei großflächige Metallfettfilter
- Vier Aktivkohlefilter mit 4 kg Aktivkohle
- Standzeit ca. 3 Jahre
- Energie EEC B

DUNSTABZUG

- ✓ Luftleistung 350 - 650 m³/h
- ✓ Lüfter max. 380 PA
- ✓ Luftgeräusch 56 - 72 dBA
- ✓ Beleuchtung LED 27 W - 3000 K
- ✓ Fernbedienung



BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
9024 790	Umluft	Deckenhaube Georgia 90
0000 000	KF	Geschüttete Aktivkohle Nachfüllpack 4 kg



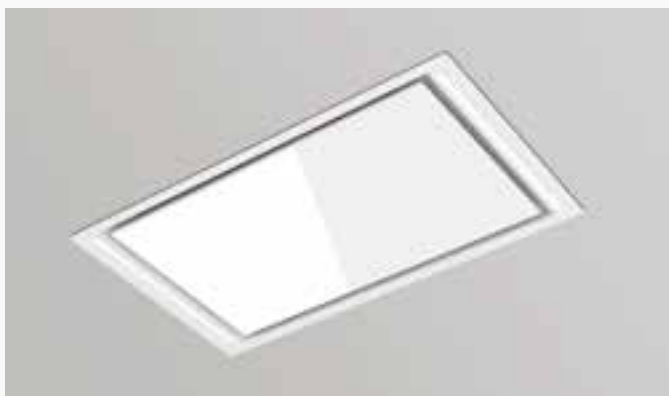
E-297

DECKEN-EINBAUHAUBE E-297 IN 950 X 560 MM UND 1200 X 560 MM, BEFESTIGUNG ÜBER EASY QUICK SYSTEM



EDELSTAHL

- ✓ Abmessungen: 950 x 560 mm / 1200 x 560 mm
- ✓ Randabsaugung
- ✓ Edelstahl Untersicht
- ✓ LED-Beleuchtung
- ✓ dimmbar
- ✓ Lichtfarbe 2700 - 6000 K / warmweiß - kaltweiß justierbar



RAL 9016 WEISS

- ✓ Abmessungen: 950 x 560 mm / 1200 x 560 mm
- ✓ Randabsaugung
- ✓ ESG-Glas lackiert RAL 9016 weiß
- ✓ LED-Beleuchtung
- ✓ dimmbar
- ✓ Lichtfarbe 2700 - 6000 K / warmweiß - kaltweiß justierbar



RAL 9005 SCHWARZ

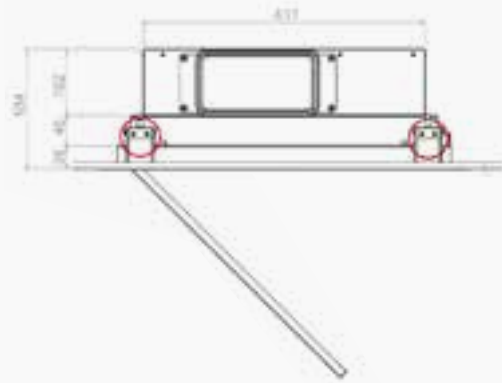
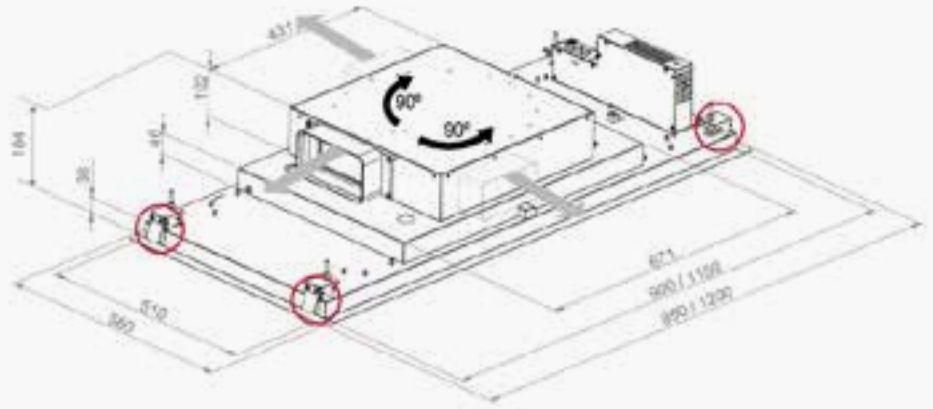
- ✓ Abmessungen: 950 x 560 mm / 1200 x 560 mm
- ✓ Randabsaugung
- ✓ ESG-Glas lackiert RAL 9005 schwarz
- ✓ LED-Beleuchtung
- ✓ dimmbar
- ✓ Lichtfarbe 2700 - 6000 K / warmweiß - kaltweiß justierbar



Standard: Fernbedienung



Optional: Einbaumodul



AUSSTATTUNG

- Interner Lüfter – drehbar
- Luftleistung freiblasend 1015 m³/h
- Gerätehöhe 184 mm / Einbauhöhe min. 190 mm
- Anschluss für Flachkanal-System 150 mm
- Gewicht Gerät 95 cm = 22 kg / Gerät 120 cm = 27 kg
- Befestigung in der Verkofferung über EASY-Quick-System
- Steuerung über Fernbedienung
- Option: Drucktastenbedienung als Wandeinbau / Kabelverbindung
- Distanz zum Kochfeld: 140-170 cm
- Innen liegende Metallfettfilter
- Randabsaugung

OPTIONAL

- RAL-Farben / Externe Motoren / Außenwandlüfter /
Dachlüfter auf Anfrage möglich
- Umluftvarianten mit Plasmafilter möglich
- Luftaustritt bei Umluftgeräten beachten

AUSSCHNITTSMASSE

- ✓ 95 cm: 910 x 515 cm
- ✓ 120 cm: 1160 x 515 cm



BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
0098 00A	Abluft	E 297 Deckenhaube 950 x 560 Edelstahl
0098 01A	Abluft	E 297 Deckenhaube 950 x 560 Weiß RAL 9016
0010 311	Abluft	E 297 Deckenhaube 950 x 560 Schwarz RAL 9005
0010 098	Abluft	E 297 Deckenhaube 1200 x 560 Edelstahl
0010 099	Abluft	E 297 Deckenhaube 1200 x 560 Weiß RAL 9016
0010 315	Abluft	E 297 Deckenhaube 1200 x 560 Schwarz RAL 9005
E297 001	Steuerung	Einbaumodul mit Drucktasten (für Wandeinbau - nur ab Werk mögl.)
1019 760	Umluft	Plasmafilter (siehe Register Plasmafilter)



Heaven 100



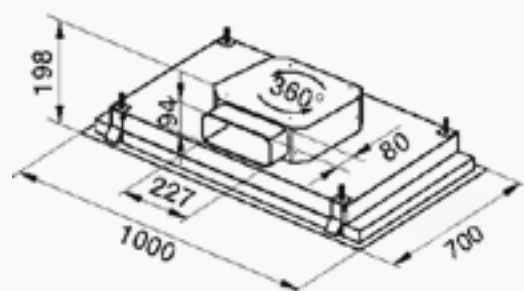
EINBAU-DECKENABZUG GLASUNTERSICHT **ESG-GLAS WEISS - 100**

AUSSTATTUNG

- Leise und leistungsstark
- Randabsaugung
- Gerätehöhe 198 mm inkl. internem Motor
- Einbauhöhe 198 mm + mind. 20 mm
- Deckenausschnitt: 970 x 680 mm
- EASY-Clip Montagesystem
- EC-Radialmotor um 360° drehbar
- Abluft- oder Umluftbetrieb
- Lüfteranschluss für Flachkanal 227 x 94 mm passend für Naber Flachkanäle oder gleichwertig

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik 10 Minuten
- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Optische Anzeige der Lüfterstufen



DUNSTABZUG

Standard	EBM Radiallüfter
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 +1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	für Flachkanal
Material / Farbe	Untersicht ESG-Glas weiß
Luftleistung freiblasend	1000 m³/h
Schalldruck LpA Norm	45 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	53 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	2 LED Strips 4 W 3-Fach einstellbar: Kaltweiß 5500 K Neutral 4000 K Warmweiß 2700 K
Bedienung	Fernbedienung

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohlefilter oder Plasmafilter
Anzahl Fettfilter	3
Fettabscheidegrad	80 % / EEK „C“



ERGE

EINBAUABZÜGE

Spirit	90
Optiflex	92



Spirit



EINBAU-DUNSTABZUG

AUSSTATTUNG

- Leiser und leistungsstarker Motor
- geringe Einbauhöhe 340 mm inkl. Ausblasstutzen
- herausklappbarer Glasschirm zur Vergrößerung des Luftstauraums, Vorderkante Korpus +90 mm
- Tiefenausgleich 311-350 mm
- Motor nach hinten drehbar, Achsmaß 218 mm, von UK Haube bei rückseitigem Ausgang
- Abluft- oder Umluftbetrieb

KOMFORT

- ✓ Nachlaufautomatik
- ✓ Metallfettfilter - Spülmaschinenfest
- ✓ Filtersättigungsanzeige
- ✓ Vollintegrierbar
- ✓ Einfache und platzsparende Montage

DUNSTABZUG

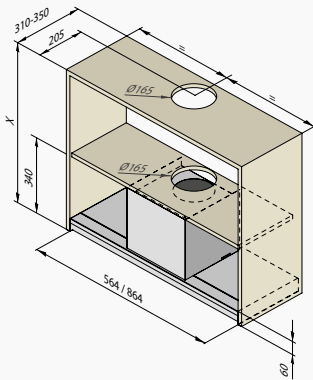
Standard	Radiallüfter, beidseitig saugend
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen + Intensivstufe	3 + 1 + Nachlauffunktion
Anschlussstutzen Motor	Ø 150 mm
Material / Farbe	Edelstahl / Glasschirm schwarz
Luftleistung freiblasend	710 m³/h
Schalldruck LpA Norm	53 dBA - Stufe 1
Schallleistung LwA Norm	61 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	LED Strip 6 W – 2700 K
Bedienung	Soft-Touch im Glasschirm

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter
Umluft	Metallfettfilter + Kohlefilter
Anzahl Fettfilter	2
Fettabscheidegrad	ca. 85 % / EEK „B“

LIEFERUMFANG

- Spirit Einbauabzug 90
- Ausgleichblende aus Edelstahl für Schranktiefen von 311 - 350 mm
- Gewicht 13 kg / 16 kg



BESTELLNR.	TECHNIK	ARTIKEL
9021 360	Abluft	Spirit 60 Edelstahl
9021 390	Abluft	Spirit 90 Edelstahl
9021 391	Abluft	Spirit 90 Schwarz
9023 396	Abluft	Spirit Professional 90 Schwarz
9019 004	Umluft	Aktivkohlefilter – 1 Stück, für Spirit 60
9017 008	Umluft	Aktivkohle-Filterset – 2 Stück, für Spirit 90
9019 211	Umluft	Kohlefilterbox für Einbaugeräte





Optiflex

EINBAU- DUNSTABZUG



AUSSTATTUNG

- Leiser und leistungsstarker Motor
- Geringe Einbauhöhe 338 mm zzgl. Ausblasstutzen
- Herausklappbarer Glasschirm zur Vergrößerung des Luftstauraums, Vorderkante Korpus +28 mm
- 3-Stufige Steuerung mit versenkbarem Drehregler
- Tiefenausgleich 300-350 mm
- Abluft- oder Umluftbetrieb

KOMFORT

- ✓ Fettfilter aus Edelstahl - Spülmaschinenfest
- ✓ Vollintegrierbar
- ✓ Einfache und platzsparende Montage

DUNSTABZUG

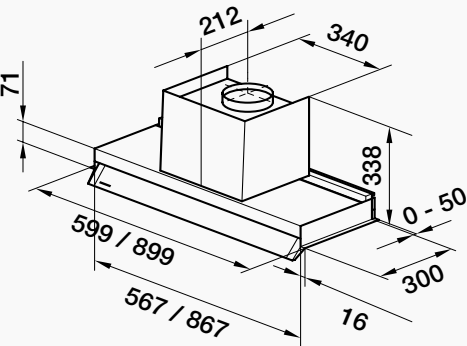
Standard	Radiallüfter, beidseitig saugend
Motorabmessungen	Intern
Lüfterstufen	3
Anschlusstutzen Motor	Ø 150 mm
Material / Farbe	Edelstahl
Luftleistung freiblasend	650 m³/h
Schalldruck LpA Norm	44 dBA - Stufe 1
Schalleistung LwA Norm	50 dBA - Stufe 1
Beleuchtung	2 LED-Spots je 1,2 W
Bedienung	Drehregler versenkbar

FILTERSYSTEM

Abluft	Metallfettfilter
Umluft	Metallfettfilter + Aktivkohlefilter
Anzahl Fettfilter	2/3
Fettabscheidegrad	75 % / EEK „D“

LIEFERUMFANG

- Optiflex Einbauabzug 60 / 90 / 120
- Ausgleichblende aus Edestahl für Schranktiefen von 300 - 350 mm
- Gewicht 9,2 kg / 10,4 kg



BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
9214 616	Abluft	Optiflex 60 cm für 16er Korpusseiten
9214 916	Abluft	Optiflex 90 cm für 16er Korpusseiten
9251 010	Umluft	Aktivkohle-Filterset, rund - 2 Stück
9019 211	Umluft	Kohlefilterbox für Einbaugeräte

Saubere, reine Luft

Plasma Filtersysteme werden für die Verbesserung der Raumluft Qualität bei Dunstabzugshauben oder Muldenlüftern im Umluftbetrieb entwickelt und eingesetzt. Die Systeme sind weitgehend wartungsfrei, umweltfreundlich und energiesparend. Für ein langes Küchenleben gemacht.

Wenn in der Küche gebruzelt, geschmort und gebacken wird, entstehen vielfältige Essensgerüche. Diese regen unseren Appetit zwar an, wir genießen diese Aromen, aber nach dem Essen werden genau diese in unseren Lebensräumen als unangenehm empfunden. Hier sorgt die richtige Filtertechnik für reine Luft.



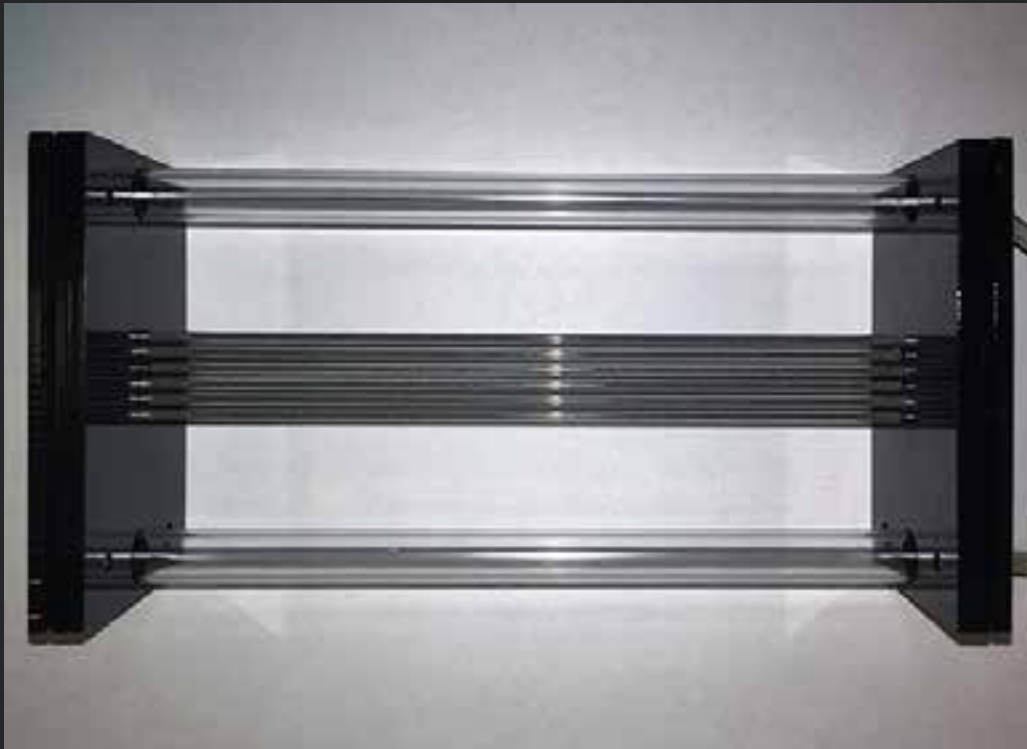
PLASMA UMLUFTTECHNIK



Unsere Plasma-Filtersysteme sind zur Verbesserung der Raumluft-Qualität konzipiert. Unser Plasma-Filter zeichnet sich durch eine hohe Effektivität und Effizienz aus. Die einzelnen Filter sind schnell und unkompliziert zu montieren und auch für bereits vorhandene Abzugshauben nachrüstbar. Durch den Ionisierungsprozess beseitigt der Filter nicht nur bis zu 99 % aller Gerüche, sondern vernichtet außerdem zuverlässig Viren, Pollen, Bakterien und andere allergieauslösende Substanzen. Über den integrierten Sensor schaltet sich der Filter automatisch beim Betrieb der Abzugshaube oder des Tischlüfters ein.

Die Plasmaquelle	95
Die vier Stufen der Luftreinigung	96
Technische Hinweise	97
Plasmafilter - Das Sortiment	98

DIE PLASMAQUELLE – PlasGIAiry®



in Ruheposition



im Betrieb

Entwickelt wurde die neue Plasmaquelle PlasGIAiry® über viele Jahre von der Firma Pro4 Plasma mit Unterstützung namhafter Institute und Hochschulen sowie dem Fraunhofer Anwendungszentrum für Plasmatechnik in Göttingen.

Die vier Stufen der Luftreinigung durch Plasma in Küchendunstabzugshauben

Durch die Kombination verschiedener, in der Praxis gängiger Verfahren wird die „verbrauchte“, d.h. mit Gerüchen und Keimen belastete Luft gereinigt sowie die in der Luft befindlichen Sporen, Bakterien und Viren abgetötet.

TIPP:

Schalten Sie bereits vor dem Kochen (ca. 10 Minuten) den Dunstabzug ein. So kann sich die Luft im gesamten Raum entsprechend der notwendigen Strömung für eine optimale Absaugung in Bewegung setzen und zirkulieren. Dadurch wird gewährleistet, dass bei Beginn des Kochvorganges die abzusaugende Luft gut erfasst wird und eine effektive Geruchsbeseitigung erfolgt. Vermeiden Sie Querlüftungen, wie geöffnete Fenster und Türen, da diese die Effektivität der Luftefassung durch die Absaugung stark beeinträchtigen.

Stufe 1: Metall-Fettfilter

Um die Küchenabluft effektiv mit einem Plasma-Modul reinigen zu können, muss diese von den in der abgesaugten Luft befindlichen Bestandteilen (Aerosolen und Partikeln) befreit werden. Dafür ist es notwendig, dass die Luft durch den Metall-Fettfilter vorgereinigt wird, der mindestens die Filterklasse A, Fettabscheidegrad >95%, hat.

Wichtig!

Eine regelmäßige Reinigung der Metall-Fettfilter sollte spätestens alle zwei Wochen im Geschirrspüler erfolgen, damit die hohe Wirksamkeit der nachfolgenden Filterstufen erhalten bleibt.

Stufe 2: Plasma

Jetzt besteht die Küchenabluft fast ausschließlich nur noch aus den gasförmigen Bestandteilen und kann mittels der Elektroden im Plasmamodul nun in den hochenergetischen Zustand des Plasmas versetzt werden. Hierdurch werden die in der Luft enthaltenen Geruchsmoleküle gespalten und es entsteht das für die Stufe 3 und 4 wichtige Ozon.

Stufe 3: Chemische Reaktionen

Viele der gespaltenen Geruchsmoleküle reagieren/oxidieren nun bereits im nachgelagerten Reaktionsraum mit dem Ozon und werden dadurch geruchslos. Desweiteren werden Keime, Sporen, Bakterien und Viren zum Teil durch das Ozon so beschädigt, dass sie inaktiv und wirkungslos werden.

Stufe 4: Aktivkohle

Die in Stufe 3 nicht oxidierten, gespaltenen Moleküle werden von der Aktivkohle aufgefangen und reagieren damit. Bevor das Ozon von der Aktivkohle absorbiert wird, reagiert dieses zuerst mit den gespaltenen Molekülen auf der Aktivkohle. Hier passiert die gleiche chemische Reaktion wie in Stufe 3. Die Aktivkohle regeneriert sich durch die chemischen Vorgänge und bleibt dadurch lange funktionsfähig. Anschließend wird das Ozon durch die Aktivkohle abgebaut und in Sauerstoff umgewandelt.

Ergebnis:

Die Gerüche sind entfernt. Die nun in die Küche zurückgeführte Luft besteht nur noch aus Sauerstoff (O_2), Wasser (H_2O) und Kohlendioxid (CO_2). Zusätzlich wurden in dem ganzen Prozess Keime, Sporen, Bakterien und Viren in der Luft deutlich reduziert.

TIPP:

Lassen Sie den Dunstabzug nach dem Kochen noch nachlaufen (mind. 10 Minuten). Dadurch erhöht sich die Standzeit der Aktivkohle deutlich, sodass ein Austausch der Aktivkohle je nach Nutzungsgrad erst nach über 5 Jahren erforderlich sein kann.

Zu guter Letzt:

Durch kurzes Stoßlüften wird abschließend die überschüssige Luftfeuchtigkeit entfernt und ein behagliches Raumklima ohne störende Kochgerüche stellt sich ein.

Technische Hinweise

Ob mit oder ohne Plasmatechnik, bei Tischlüfter-Systemen ist stets folgendes zu beachten:

Da der abgesaugte Schwaden gereinigt wieder in den Raum abgegeben wird, sollte dieser so ungehindert wie möglich aus dem Sockelbereich entweichen können. Je größer die Fläche auf der Ausblasseite ist, umso weniger entsteht ein störender Luftzug am Boden; je weniger Druck der Lüfter auf der Ausblasseite aufbauen muss, umso effektiver funktioniert er auf der Ansaugseite. Ferner könnte sich Feuchtigkeit im Sockelbereich bilden. Deshalb ist es zwingend notwendig, Tischlüfter-Systeme mit einem Nachlauf zu betreiben.

Beim Einsatz von Plasmatechnik stellt sich immer wieder die Frage der elektrischen Sicherheit und der Erzeugung von Ozon. Die Ozonерzeugung mit Plasma ist jedoch kein unerwünschter Nebeneffekt, sondern ein wichtiger Teil des Luftreinigungsprozesses. Es unterbindet ferner die Schimmelbildung und somit die Entstehung von eventuellen unangenehmen Gerüchen im Sockelbereich. Ein Effekt, den reine Aktivkohlefilter ohne Plasma nicht erzielen können. Es ist richtig, dass der Ozonwert im Sockel unter den Küchenmöbeln deutlich höher ist. Dies erklärt sich durch das sehr geringe Luftvolumen innerhalb dieses Bereiches. Beim Lufteintritt durch den Sockel in die Küche erfolgt eine sofortige sehr hohe Verdünnung des Ozons mit der Raumluft, sodass der Ozonwert schlagartig weit unter die Wahrnehmungsgrenze von 10 ppb (parts per billion = 0,01 ppm) sinkt. Eine Gesundheitsgefährdung kann somit absolut ausgeschlossen werden. Gleiches gilt auch für die übrigen Plasmafilter bei Wand-, Insel- und Einbauhauben. Die von der WHO in Genf festgelegten Grenzwerte von 0,6 ppm werden deutlich unterschritten.

In Bezug auf die elektrische Sicherheit kann man folgendes anmerken: Plasmaquelle und Hochspannungs-Transformator liegen sehr weit von der Ansaugöffnung entfernt, sodass normal kein Wasser in das System eindringen kann. Unsere Plasmaquelle arbeitet zwar mit einer Betriebsspannung von 5,0 KV, dafür aber mit einer sehr geringen Stromstärke und ist gegen Überschlüge durch eine sensible Feinsicherung geschützt. Voraussetzung für einen gänzlich gefahrlosen Betrieb ist allerdings, wie bei allen anderen elektrischen Geräten auch, eine korrekte Montage durch eine ausgebildete Fachkraft.

Wichtig für eine effektive Funktion des Plasmafilters ist ebenfalls der regelmäßige Wechsel der Aktivkohle. Diese sollte nach ca. 5 - 7 Jahren ausgewechselt werden. Allerdings können die Wechselintervalle sehr unterschiedlich sein. Sie hängen von den Kochgewohnheiten und dem richtigen Betrieb mit entsprechendem Vor- und Nachlauf des Lüfters ab. Das erzeugte Ozon bewirkt nicht nur eine Geruchsbeseitigung, sondern fördert die Regeneration und damit die Wirkweise der Aktivkohle. Wenn Sie sich ein gesundes Raumklima, Energieeffizienz und großen gestalterischen Spielraum bei der Planung der Küche wünschen sowie lange Wechselintervalle der Aktivkohle schätzen, sollten Sie sich für einen Umluft-Dunstabzug mit unserer Plasmafiltertechnik entscheiden.



Plasma-Rückwandfilter **mit** Drucksensor
zum Anschluss an PlugIn-Geräte Interia Smart, Easy Eco, Easy, Stream,
Panorama, Panorama Knebel - Bogen **nicht** im Lieferumfang enthalten

Anschluss für Flachkanal-System 89 x 222 mm

Luftaustrittsfläche beidseitig 2.400 m³

Luftdurchlassmenge 900 m³/h

Höhenverstellung 200 mm

Kaltgeräte Steckdose mit Sicherung 200 mA

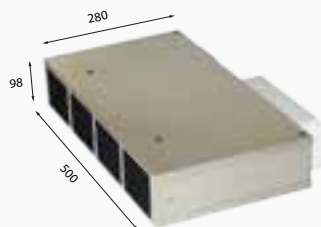
Netzanschluß 230 V

BESTELNR.

ARTIKEL

1021 800

Plasmafilter mit Drucksensor



Plasma-Sockelfilter **mit** Drucksensor
zum Anschluss an Interia Smart, Easy Eco, Easy, Stream, Panorama,
Panorama Knebel und Fremdgeräte

Für Flachkanalsystem
89 x 222 mm

Filter mit Direktanschluss 230 V

Eingang hinten variabel:
mittig, links oder rechts

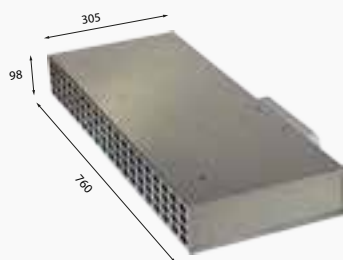
Luftdurchlassmenge: 700 m³/h

BESTELNR.

ARTIKEL

1019 500

Plasmafilter mit Drucksensor



Plasma-Sockelfilter **mit** Drucksensor
zum Anschluss an EVO- und Interia- Serie, LightUp, MoveUp
und Fremdgeräte

Für Flachkanalsystem
89 x 222 mm

Filter mit Direktanschluss 230 V
Eingang hinten: links oder rechts

Luftdurchlassmenge: 900 m³/h

BESTELNR.

ARTIKEL

1019 760

Plasmafilter mit Drucksensor



Plasma-Sockelfilter **mit** Drucksensor
zum Anschluss an EVO- und Interia- Serie, LightUp, MoveUp
und Fremdgeräte

Für Flachkanalsystem
89 x 222 mm

Filter mit Direktanschluss 230 V

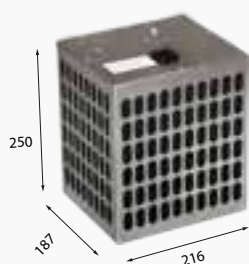
Luftdurchlassmenge: 850 m³/h

BESTELLNR.

ARTIKEL

1024 600

Plasmafilter mit Drucksensor



Plasmafilter **mit** Drucksensor für Wand- oder Inselhauben
Luftaustritt dreiseitig
Anschluss Ø 150 mm

Filter mit Direktanschluss 230 V

Luftdurchlassmenge: 650 m³/h

BESTELLNR.

ARTIKEL

1019 250

Plasmafilter mit Drucksensor



Plasma-Aufsatzfilter mit Druckdose für Wand- oder Inselhauben
für Kaminschächte ab 270 mm Breite und 230 mm Tiefe
mit Doppelsteckdose für Stromversorgung der Dunsthaube
Anschluss: Ø 150 mm

Filter mit Direktanschluss: 230 V

Luftdurchlassmenge: 950 m³/h

BESTELLNR.

ARTIKEL

1024 320

Plasmafilter mit Drucksensor

Folgendes ist zu beachten:

- Je nach Kochverhalten sollte die Kohlefiltermatte des Plasmafilters nach ca. 5 Jahren ersetzt werden. Diese ist bei uns erhältlich.
- Für eine effektive Luftreinigung und eine optimale Funktionalität sollte die Nachlauf Funktion nach jedem Kochvorgang eingestellt werden
- Der verbaute Drucksensor garantiert das Einschalten des Plasmafilters ausschließlich bei laufendem Lüfter



Kochkultur aus Frankreich

Le Creuset® Kochgeschirr

Seit 1925 stellt Le Creuset® in seiner Gießerei in Nordfrankreich gusseisernes emailiertes Kochgeschirr von höchster Qualität her. Der Herstellungsprozess wurde seither ständig weiterentwickelt und modernisiert – die Qualität der Produkte ist einzigartig.

In hochwertigen Genußküchen auf der ganzen Welt steht Le Creuset® für eine besondere Art zu kochen. Fast ein ganzes Jahrhundert lang hat sich das qualitativ hochwertige gusseiserne Kochgeschirr durch seine sehr gute Leistungsfähigkeit, seine dauerhafte Qualität und sein vorbildliches Design bewährt.

Deshalb freuen wir uns über die Partnerschaft mit Le Creuset® im Zusammenhang mit unseren modernen Induktionskochfeldern und in Verbindung mit unseren hochwertigen Tisch-Dunstabzugssystemen. Beim Kauf der vorgenannten Geräte können wir Ihnen das ausgewählte Profi Topf- und Pfannenset in der Trendfarbe „Perlgrau“ zu einem außergewöhnlichen Sonderpreis anbieten.



*Bräter oval 31 cm,
perlgrau*



*Bräter rund 22 cm,
perlgrau*



*Grillpfanne 26 cm,
perlgrau*



*Bratpfanne 28 cm,
perlgrau*

ERGE KOCHFELDER

Induktion

Unsere leistungsstarken Induktionskochfelder sind professionell gemacht, erstklassig in Material und Verarbeitung und zeitlos im Design für ein langes Küchenleben gebaut. Blitzschnell die Temperatur verändern, direkt und emotional und dank modernster Induktionstechnik auch noch vollkommen ungefährlich.

Mal soll die Temperatur schnell ansteigen, für kurze Hitze zum Anbraten, dann zum Schmoren gleichmäßige Wärme für schonendes Garen. Mit unseren Induktionskochfeldern erzielen sie ein perfektes Kochergebnis, wie bei den Profis.

Induktionskochfeld PI-3211	102
Induktionskochfeld PI-3151	103
Induktionskochfeld PI-3500	104
Induktionskochfeld PI 3800	105
Teppan Yaki	106
Induktionskochfeld KIS 38	108
Induktionskochfeld KIK 69	109
Induktionskochfeld KIS 90-52	110
Induktionskochfeld KIS 90	111
Induktionskochfeld KIS 301	112
Induktionskochfeld KIS 102	113



PI-3211

INDUKTIONSKOCHFELD

NEU

FUNKTIONEN

- Slider mit 9 Leistungsstufen + Booster
- Warmhaltefunktion
- 4 unabhängige Zeitschaltuhren
- unabhängiger Timer
- Pause- / Recall-Funktion
- 2x Brückenfunktion (205 x 360 mm)
- Leistungsstufenanzeige: Blau

TECHNIK

- ✓ 4 Octa-Induktoren
- ✓ 4 Touch-Control-Slider
- ✓ Flächenbündiger oder aufliegender Einbau

SICHERHEIT

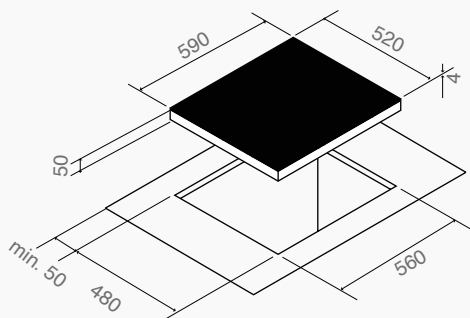
- Automatische Topferkennung
- Übertemperaturschutz / Überlaufschutz
- Verriegelung / Kindersicherung
- Pause-Funktion
- Restwärmeanzeige

KOCHFELD

Maße gesamt	590 x 520 x 50 mm
Booster	je ein Booster
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	2 (205 x 370 mm)
Technik	Induktion
System	EGO
Kochfläche	Ceran
Steuerung	Touch-Control mit Slider
Elektro-Anschluss	220 - 240 V / 400 V ~ 50/60 Hz

MASSE

Ausschnittmaß	560 x 480 mm
Falzmaß	594 x 524 mm
Falztiefe	5 mm
Falzbreite	10 mm
Gehäusehöhe	46 mm (+ 4 mm Glas)



ABMESSUNGEN NENNLEISTUNG BOOSTER

vorne links	205 x 185 mm	2200 W	3200 W
hinten links	205 x 185 mm	2200 W	3200 W
vorne rechts	205 x 185 mm	2200 W	3200 W
hinten rechts	205 x 185 mm	2200 W	3200 W

BESTELNR.

TECHNIK

ARTIKEL

PI-3211

Induktion

Induktionskochfeld PI-3211



PI-3151

INDUKTIONSKOCHFELD

NEU

FUNKTIONEN

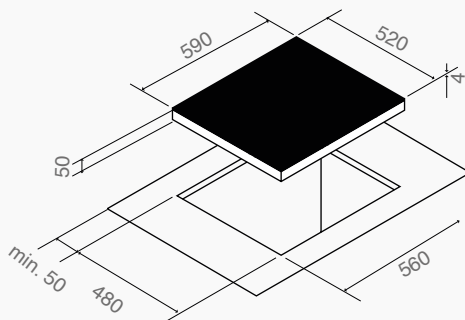
- Slider mit 9 Leistungsstufen + Booster
- Warmhaltefunktion
- 3 unabhängige Zeitschaltuhren
- unabhängiger Timer
- Pause- / Recall-Funktion
- Brückenfunktion
- Leistungsstufenanzeige: Blau

TECHNIK

- ✓ 3 Induktoren
- ✓ ein großer Induktor Ø 280 mm
- ✓ Touch-Control-Slider
- ✓ Flächenbündiger oder aufliegender Einbau

SICHERHEIT

- Automatische Topferkennung
- Übertemperaturschutz / Überlaufschutz
- Verriegelung / Kindersicherung
- Pause-Funktion
- Restwärmeanzeige



KOCHFELD

Maße gesamt	590 x 520 x 50 mm
Booster	je ein Booster
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	1 (210 x 380 mm)
Technik	Induktion
System	EGO
Kochfläche	Ceran
Steuerung	Touch-Control mit Slider
Elektro-Anschluss	220 - 240 V / 400 V ~ 50/60 Hz

MASSE

Ausschnittmaß	560 x 480 mm
Falzmaß	594 x 524 mm
Falztiefe	5 mm
Falzbreite	10 mm
Gehäusehöhe	46 mm (+ 4 mm Glas)

ABMESSUNGEN NENNLEISTUNG BOOSTER

vorne links	210 x 190 mm	2200 W	3200 W
hinten links	210 x 190 mm	2200 W	3200 W
rechts	Ø 280 mm	2800 W	3700 W

BESTELLNr.

TECHNIK

ARTIKEL

PI-3151

Induktion

Induktionskochfeld PI-3151



PI-3500

INDUKTIONSKOCHFELD

NEU

FUNKTIONEN

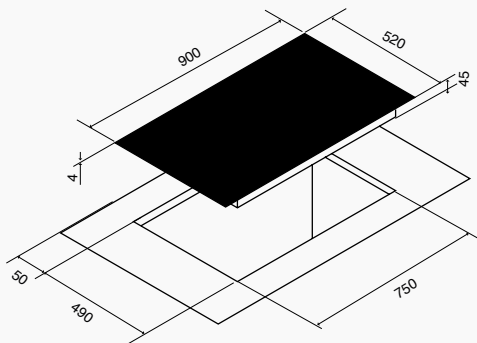
- Ankochautomatik
- Slider mit 9 Leistungsstufen + Booster
- 3 Warmhaltefunktionen (42° / 72° / 94°C)
- unabhängige Zeitschaltuhren
- Timer
- Pause- / Recall-Funktion
- 4 Brückenfunktionen / automatische Brückenfunktion
- Grillfunktion

TECHNIK

- ✓ 6 Induktoren
- ✓ Touch-Control-Slider
- ✓ Flächenbündiger oder aufliegender Einbau
- ✓ EGO-Technik

SICHERHEIT

- Intelligente Topferkennung
- Übertemperaturschutz / Überlaufschutz
- Verriegelung / Kindersicherung
- Pause-Funktion
- Restwärmeanzeige
- Schutz gegen Falschanschluss



KOCHFELD

Maße gesamt	900 x 520 x 49 mm
Booster	je 2 Booster
Gesamtleistung	11000 W
Brückenfunktion	4
Technik	Induktion
System	EGO G6
Kochfläche	Keraspectrum®, Facettenschliff
Steuerung	Touch-Control mit Slider
Elektro-Anschluss	230 V ~ 50/60 Hz - 25 A 400 V ~ 50/60 Hz - 16 A

MASSE

Ausschnittmaß	750 x 490 mm
Falzmaß	904 x 524 mm
Falztiefe	6 mm
Falzbreite	10 mm
Gehäusehöhe	45 mm (+ 4 mm Glas)

ABMESSUNGEN NENNLEISTUNG BOOSTER

vorne links	220 x 180 mm	2100 W	3700 W
hinten links	220 x 180 mm	2100 W	3700 W
vorne Mitte	220 x 180 mm	2100 W	3700 W
hinten Mitte	220 x 180 mm	2100 W	3700 W
vorne rechts	220 x 180 mm	2100 W	3700 W
hinten rechts	220 x 180 mm	2100 W	3700 W

BESTELLNR.

TECHNIK

ARTIKEL

PI-3500

Induktion

Induktionskochfeld PI-3500



PI-3800

INDUKTIONSKOCHELD

NEU

FUNKTIONEN

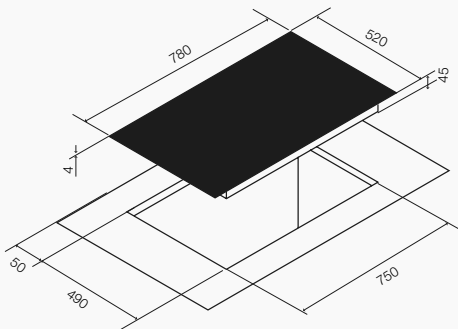
- Ankochautomatik
- Slider mit 9 Leistungsstufen + Booster
- 3 Warmhaltefunktionen (42° / 72° / 94°C)
- unabhängige Zeitschaltuhren
- Timer
- Pause- / Recall-Funktion
- 4 Brückenfunktionen / automatische Brückenfunktion
- Grillfunktion

TECHNIK

- ✓ 6 Induktoren
- ✓ Touch-Control-Slider
- ✓ Flächenbündiger oder aufliegender Einbau
- ✓ EGO-Technik

SICHERHEIT

- Intelligente Topferkennung
- Übertemperaturschutz / Überlaufschutz
- Verriegelung / Kindersicherung
- Pause-Funktion
- Restwärmanzeige
- Schutz gegen Falschanschluss



KOCHELD

Maße gesamt	780 x 520 x 49 mm
Booster	je 2 Booster
Gesamtleistung	11000 W
Brückenfunktion	4
Technik	Induktion
System	EGO G5
Kochfläche	Keraspectrum®, Facettenschliff
Steuerung	Touch-Control mit Slider
Elektro-Anschluss	230 V ~ 50/60 Hz - 25 A 400 V ~ 50/60 Hz - 16 A

MASSE

Ausschnittmaß	750 x 490 mm
Falzmaß	784 x 524 mm
Falztiefe	6 mm
Falzbreite	10 mm
Gehäusehöhe	45 mm (+ 4 mm Glas)

ABMESSUNGEN NENNLEISTUNG BOOSTER SUPER BOOSTER

vorne links	220 x 180 mm	2100 W	2600 W	3700 W
hinten links	220 x 180 mm	2100 W	2600 W	3700 W
vorne Mitte	220 x 180 mm	2100 W	2600 W	3700 W
hinten Mitte	220 x 180 mm	2100 W	2600 W	3700 W
vorne rechts	220 x 180 mm	2100 W	2600 W	3700 W
hinten rechts	220 x 180 mm	2100 W	2600 W	3700 W

BESTELLNr.	TECHNIK	ARTIKEL
PI-3800	Induktion	Induktionskochfeld PI-3800

Der neue Teppan Yaki - Dinner for two

„Die Feuerstelle des dritten Jahrtausends“ so wird der Teppan Yaki häufig bezeichnet. Hier in einer genialen Neuinterpretation: Eine völlig ebene und glatte Edelstahl-Oberfläche, die sich unter Temperatur vom mittigen Bereich ausgehend zu einer leichten Mulde absenkt. Beim Abkühlen geht die Edelstahlfläche dann wieder in ihre ursprüngliche Form zurück.

Diese einzigartige Funktion ermöglicht eine ganz besondere Kochkultur, bei der bereits die leichte Zubereitung der Speisen immer wieder zu einem kulinarischen Erlebnis wird. Dies entspricht unseren heutigen Vorstellungen einer gesunden und unkomplizierten aber geschmacklich raffinierten Küche und einer täglich begeistern- den Freude am kreativen Kochen.





Teppan Yaki

NEUER TEPPAN YAKI MIT
KNEBELBEDIENUNG UND GEBÜRSTETER
EDELSTAHL OBERFLÄCHE 4 MM

FUNKTIONEN

- ✓ Schaltkasten mit Drehregler, Stufe 0 - 10
- ✓ Thermostatisch gesteuerter Regler: Stufe 1 = ca. 50°C, Stufe 5 = ca. 120°C, Stufe 7 = ca. 160°C,
- ✓ Kontrollleuchte rot – Temperatur
- ✓ Kontrollleuchte gelb – Betrieb ein/aus
- ✓ Sehr schnelle Aufheizzeit

TECHNIK

- Stufe 10 maximale Temperatur ca. 210°C
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik „Made in Germany“

SICHERHEIT

- ✓ Drehregler aus Edelstahl mit Rasterung + Skala 0 - 10
- ✓ Drehregler ist gleichzeitig Hauptschalter



Garglocke in einer Größe erhältlich:
Ø 28 cm und Ø 20 cm

Maße gesamt	380 x 520 x 49 mm R=5
Maße der Kochzone	310 x 220 mm
Gesamtleistung	1800 W
Technik	Strahlungsheizkörper
System	thermostatische Steuerung
Kochfläche	Edelstahl gebürstet 4 mm
Steuerung	Drehregler, Stufe 0 - 10
Elektroanschluss	230 V

Ausschnitt aufliegend	368 x 508 mm
Ausschnitt flächenbündig	384 x 524 mm
Falztiefe	5 mm
Falzbreite	8 mm
Gehäusehöhe	49 mm (+ 4 mm Edelstahl)



Drehregldurchmesser Ø 55 cm

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
4122 380		Teppan Yaki TY 38-52
4121 028		Garglocke Ø 28 cm
3120 000		Garglocke Ø 20 cm



KIS 38

INDUKTIONSKOCHFELD

FUNKTIONEN

- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Pause-/Widerherstellungsfunktion
- ✓ Brückenfunktion
- ✓ Direkter Zugriff auf gewählte Leistung (1-9 und P)
- ✓ 2 separat benutzbare Zeitschaltuhren
- ✓ Eieruhr
- ✓ 3 automatische Temperaturen: 42°C, 70°C und 94°C
- ✓ Memory-Funktion

TECHNIK

- 2 unabhängige Induktoren
- 2 elektronische Slider-Frontbedienungen
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik von EGO „Made in Germany“

SICHERHEIT

- ✓ Topferkennung
- ✓ Übertemperaturschutz
- ✓ Verriegelung / Kindersicherung
- ✓ Automatisches Ausschalten
- ✓ Restwärmeanzeige
- ✓ Schutz gegen Falschanschluss 400 V

Maße gesamt	380 x 520 x 54 mm, R=5
Booster	je ein Booster
Gesamtleistung	3700 W
Brückenfunktion	1
Technik	Induktion
System	EGO G 5
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Touch Control mit Slider
Elektroanschluss	AC / 230 V

Ausschnittmaß	360 x 490 mm
Falzmaß	384 x 524 mm R=7
Falztiefe	6 mm
Falzbreite	12 mm
Gehäusehöhe	50 mm (+ 4 mm Glas)

	Abmessungen	Nennleistung	Booster
vorne	190 x 220 mm	2100 W	3700 W
hinten	190 x 220 mm	2100 W	3700 W

BESTELLNr.	TECHNIK	ARTIKEL
KIS 38	Induktion	Induktionskochfeld KIS 38



KIK 69

INDUKTIONSKOCHFELD MIT
KNEBEL-FRONTBEDIENUNG

FUNKTIONEN

- ✓ Ankochautomatik
- ✓ 42° Warmhaltestufe
- ✓ 2 Brückenfunktionen

TECHNIK

- 4 Induktoren
- Knebel-Frontbedienung
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik von EGO „Made in Germany“

SICHERHEIT

- ✓ Topferkennung
- ✓ Restwärmeanzeige
- ✓ Kindersicherung / Verriegelung

Maße gesamt	686 x 510 x 82 mm
Booster	4
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	2
Technik	Induktion
System	EGO
Kochfläche	Ceran
Steuerung	Knebel-Frontbedienung
Elektroanschluss	Kochfeld: 220 - 240 V 1-2 phasig + N + E

Ausschnittmaß	665 x 495 mm
Falzmaß	690 x 514 mm R=2
Falztiefe	8 mm
Falzbreite	7 mm
Gehäusehöhe	47 mm (+ 6 mm Edelstahl)

	Abmessungen	Nennleistung	Booster
vorne links	210 x 190 mm	2100 W	3000 W
hinten links	210 x 190 mm	2100 W	3000 W
vorne rechts	210 x 190 mm	2100 W	3000 W
hinten rechts	210 x 190 mm	2100 W	3000 W

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
KIK 69	Induktion	Induktionskochfeld KIK 69



KIS 90-52

INDUKTIONSKOCHFELD

FUNKTIONEN

- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Slider mit 9 Leistungsstufen + Booster
- ✓ 3 Warmhaltefunktionen (42° / 70° / 94°)
- ✓ unabhängige Zeitschaltuhren
- ✓ unabhängige Eieruhr
- ✓ Pause- / Recall-Funktion
- ✓ 2 Brückenfunktionen

TECHNIK

- 5 Induktoren
- Flex-Slider
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau
- EGO-Technik

SICHERHEIT

- ✓ Topferkennung
- ✓ Übertemperaturschutz / Überlaufschutz
- ✓ Verriegelung / Kindersicherung
- ✓ Pause-Funktion
- ✓ Restwärmeanzeige
- ✓ Schutz gegen Falschanschluss

Maße gesamt	900 x 520 x 50 mm
Booster	je ein Booster
Gesamtleistung	11100 W
Brückenfunktion	2
Technik	Induktion
System	EGO G5
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran
Steuerung	Touch Control mit Slider
Elektroanschluss	AC 230 V / 3NAC 400 V

Ausschnittmaß	560 x 490 mm
Falzmaß	904 x 524 mm
Falztiefe	5 mm
Falzbreite	10 mm
Gehäusehöhe	46 mm (+ 4 mm Glas)

ABMESSUNGEN NENNLEISTUNG BOOSTER

vorne links	190 x 200 mm	2100 W	3700 W
hinten links	190 x 200 mm	2100 W	3700 W
Mitte Zweikreis	Ø 180 / 270 mm	1850 / 2300 W	3000 / 5500 W
vorne rechts	190 x 200 mm	2100 W	3700 W
hinten rechts	190 x 200 mm	2100 W	3700 W

BESTELLNr.	TECHNIK	ARTIKEL
KIS 90-52	Induktion	Induktionskochfeld KIS 90-52



KIS 90

INDUKTIONSKOCHFELD

FUNKTIONEN

- ✓ Pause-/ Wiederherstellungsfunktion
- ✓ 4 separat benutzbare Zeitschaltuhren
- ✓ Eieruhr
- ✓ Warmhaltefunktion

TECHNIK

- 4 Induktoren
- Elektronische Slider-Frontbedienung
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik von EGO „Made in Germany“

SICHERHEIT

- ✓ Topferkennung
- ✓ Übertemperaturschutz / Überlaufschutz
- ✓ Verriegelung / Kindersicherung
- ✓ Automatisches Ausschalten
- ✓ Restwärmeanzeige
- ✓ Schutz gegen Falschanschluss 400 V

Maße gesamt	900 x 400 x 45 mm R=5
Booster	4
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	2
Technik	Induktion
System	EGO G 5
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Touch Control mit Slider
Elektroanschluss	380-415 V 2-3 phasig + N + E

Ausschnittmaß	860 x 390 mm
Falzmaß	904 x 404 mm R=7
Falztiefe	6 mm
Falzbreite	5 mm
Gehäusehöhe	41 mm (+ 4 mm Glas)

	Abmessungen	Nennleistung	Booster
links	190 x 220 mm	2100 W	3700 W
Mitte links	190 x 220 mm	2100 W	3700 W
Mitte rechts	190 x 220 mm	2100 W	3700 W
rechts	190 x 220 mm	2100 W	3700 W

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
KIS 90	Induktion	Induktionskochfeld KIS 90



KIS 301

INDUKTIONSKOCHFELD

FUNKTIONEN

- ✓ Pause-/ Wiederherstellungsfunktion
- ✓ 4 separat benutzbare Zeitschaltuhren
- ✓ Eieruhr
- ✓ Warmhaltefunktion

TECHNIK

- 4 Induktoren
- Elektronische Slider-Frontbedienung
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik von EGO „Made in Germany“

Maße gesamt	1000 x 365 x 55 mm R=5
Booster	4
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	2
Technik	Induktion
System	EGO Basic 2
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran®
Steuerung	Mono-Slider
Elektroanschluss	380-415 V 2-3 phasig + N + E

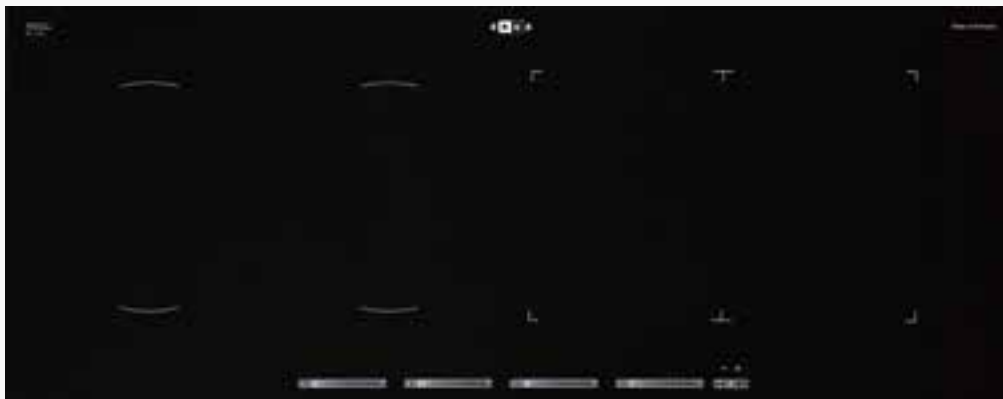
SICHERHEIT

- ✓ Topferkennung
- ✓ Übertemperaturschutz / Überlaufschutz
- ✓ Verriegelung / Kindersicherung
- ✓ Automatisches Ausschalten
- ✓ Restwärmeanzeige
- ✓ Schutz gegen Falschanschluss 400 V

Ausschnittmaß	860 x 330 mm
Falzmaß	1004 x 369 mm R=7
Falztiefe	6 mm
Falzbreite	12 mm
Gehäusehöhe	51 mm (+ 4 mm Glas)

	Abmessungen	Nennleistung	Booster
links	190 x 210 mm	2100 W	3000 W
Mitte links	190 x 210 mm	1600 W	1850 W
Mitte rechts	190 x 210 mm	1600 W	1850 W
rechts	190 x 210 mm	2100 W	3000 W

BESTELLN.R.	TECHNIK	ARTIKEL
KIS 301	Induktion	Induktionskochfeld KIS 301



KIS 102

INDUKTIONSKOCHFELD

FUNKTIONEN

- ✓ Ankochautomatik
- ✓ Direkter Zugriff auf gewählte Leistung (1-9 und P)
- ✓ 4 separat benutzbare Zeitschaltuhren
- ✓ Eieruhr
- ✓ 3 automatische Temperaturen 42°C / 70°C / 94°C
- ✓ Pause-/ Wiederherstellungsfunktion

TECHNIK

- 4 Induktoren
- Elektronische Slider-Frontbedienung
- Flächenbündiger oder aufliegender Einbau möglich
- Technik von EGO „Made in Germany“

SICHERHEIT

- ✓ Topferkennung
- ✓ Übertemperaturschutz / Überlaufschutz
- ✓ Verriegelung / Kindersicherung
- ✓ Automatisches Ausschalten
- ✓ Restwärmeanzeige
- ✓ Schutz gegen Falschanschluss 400 V

Maße gesamt	1000 x 400 x 50 mm R=5
Booster	4
Gesamtleistung	7400 W
Brückenfunktion	1
Technik	Induktion
System	EGO G 5
Kochfläche	Ceran von Schott Ceran® Miradur®
Steuerung	Touch Control mit Slider
Elektroanschluss	380-415 V 2-3 phasig + N + E

Ausschnittmaß	960 x 390 mm
Falzmaß	1004 x 404 mm R=7
Falztiefe	6 mm
Falzbreite	6 mm
Gehäusehöhe	46 mm (+ 4 mm Glas)

	Abmessungen	Nennleistung	Booster
links	Ø 220 mm	2300 W	3700 W
Mitte links	Ø 220 mm	2300 W	3700 W
Mitte rechts	190 x 220 mm	2100 W	3700 W
rechts	190 x 220 mm	2100 W	3700 W

BESTELLN.R.

TECHNIK

ARTIKEL

KIS 102

Induktion

Induktionskochfeld KIS 102

ERGE ICEMAKER & WINECOOLER



Unsere beiden Lifestyleprodukte: WineCooler und IceMaker

Beide Geräte sind für 45 cm Nischenmaße konstruiert. Das puristische Design fügt sich harmonisch in die vorhandene Nische ein. Der Türanschlag des WineCoolers ist wechselbar. Das Gerät verfügt über eine Klimazone, eine Isolierglastüre mit UV Filter, der Innenraum kann mit LED's beleuchtet werden und die Ablageroste sind aus Edelholz. Auf Teleskopschienen gelagert, lassen sich Weinflaschen in Längsrichtung bis zu einer Flaschenlänge von 35 cm im oberen Auszug und 33 cm im mittleren und unteren Auszug lagern.

Bitte beachten Sie eine notwendige Schattenfuge von 6 mm an der Türanschlagseite.

CoolStream® IceMaker W20W – Frontansicht Front-

blende aus Edelstahl, poliert mit gelasertem „CoolStream“ Schriftzug, Klappe aus Sicherheitsglas zur Entnahme der Hohleiskörper, isoliertes Sichtfenster, Vorratsbehälter mit blauen LED's beleuchtet für arktisfrisches Eis.



Zur Herstellung der Hohleiskegel wird die im Eisbereiter integrierte Wanne vor jedem Produktionszyklus mit frischem Trinkwasser gefüllt. Die mit Wasser gefüllte Wanne wird in Bewegung gebracht und in genau berechneten Welleninterwallen in „WAVE-TECHNOLOGY“ rhythmisch bewegt. So entstehen glasklare Eiskegel, Mineralien und Verunreinigungen bleiben in der Wanne zurück und werden mit dem Restwasser kontrolliert abgeleitet.



Hohleiskegel faszinieren durch ihre kristallklare Optik und die besonders ästhetische Form. Sie lassen sich leichter handhaben und dosieren als quadratische Eiskwürfel und machen auch in etwas schlanken Cocktailgläsern eine gute Figur. Durch ihre größere Oberfläche und geringere Masse erzeugen sie einen stärkeren Kühleffekt.



Einfach mal die „Seele baumeln lassen“ und einen guten und erfolgreichen Tag entspannt beenden, den Abend mit Freunden verbringen und in netter Runde ausklingen lassen. Mit phantasievollen Drinks schaffen Sie die Grundlage für eine gemütliche Stimmung und harmonische Atmosphäre.





IceMaker

AUSSTATTUNG

- Icemaker zur Produktion klarer Eiskegel
- Weltweit erste Einbau-Eiswürfelmachine mit Wave Technology
- Hochwertige Verarbeitung „Made in Germany“
- Glatte Edelstahlfront elektropoliert mit gelasertem Schriftzug
- Eiskegel direkt von vorne durch Klarglasscheibe sichtbar
- Kühlwasserverbrauch pro Eisproduktionszyklus 5 Liter
- Fassungsvermögen des Eiswürfel-Vorratsbehälter 5 kg
- Vorratsbehälter aus Edelstahl
- Wasserkühlung
- Äußerste Laufruhe ca. 42 dB (A)
- Festwasseranschluss für Frischwasser zur Eisproduktion
- Ablauf über drucklosen Abfluss / direkter Abfluss von Schmelzwasser
- Kein Wasserverbrauch im Stand-by-Betrieb
- Kontrolle der Anschlüsse im eingebauten Zustand von vorne möglich
- Restwasserentleerung nach Ausschalten der Maschine
- Anschluss über 230 Volt
- Gewicht 47 kg
- Umweltfreundliches natürliches Kältemittel R290 (Propan) / GWP 3

Achtung:

Für den Service – während und nach der Garantiezeit – steht ein Netz von qualifizierten Kundendienst Partnern des Herstellers zur Verfügung. Ein Kältetechniker ist aber kein Küchenmöbel-Monteur. Deshalb bitten wir beim Verkauf der Geräte um Beachtung, dass der Aus- und Einbau in Servicefällen grundsätzlich durch den Verkäufer vorgenommen werden muss. Entstehende Kosten dafür können nicht übernommen werden.

HINWEISE

Bitte beachten Sie für die Planung und den Einbau:

- Achten Sie bei der Planung und Montage des Icemakers darauf, dass der Ablauf des Gerätes ein Gefälle von mind. 15% benötigt, da das Gerät drucklos arbeitet. Es hat keine Wasserpumpe!
- Das Gerät benötigt einen separaten Ablauf z.B. in einen Trichter; der Ablaufschlauch sollte nicht fest an das Abwasserrohr angeschlossen werden, um das Aufsteigen von Bakterien zu vermeiden.
- Das Einleiten des Wassers in einen Siphon mit gleichzeitigem Anschluss eines Geschirrspülers o.ä. ist nicht möglich, da es zu einem Rückstau des Wassers in dem Gerät und somit zu Verunreinigungen kommen kann.
- Ab einem Härtegrad von 15° dH wird dringend empfohlen, eine Anlage zur Wasseraufbereitung zu installieren. Eine jährliche Wartung des Gerätes durch einen Kältetechniker wird ebenfalls empfohlen.
- Wasser mit sehr geringem Anteil an Mineralien sollte aufbereitet werden, da es sonst zu Korrosions-schäden an Gerätkomponenten kommen kann.
- Wärmequellen im Bereich des eingebauten Icemakers sind zu vermeiden, da diese ein zu schnelles Abtauen der Eiswürfel bewirken.
- Das Gerät sowie der Wasserzu- und Ablauf müssen für Wartungsarbeiten gut zugänglich sein. Das Absperrventil des Wasserzulaufes darf nicht innerhalb der Gerätenische platziert werden.

BESTELLNr.

ARTIKEL

- | | |
|-----------------|---|
| 2221 020 | CoolStream Icemaker W20W inkl. Edelstahl-Front |
| 2221 021 | CoolStream Icemaker W20W inkl. Schwarzer Front |



ALLGEMEINE DATEN:

• Abmessungen Maschine ohne Frontblende H x B x T (mm)	455 x 555 x 441
• Abmessungen Maschine inkl. Frontblende H x B x T (mm)	458 x 595 x 460
• Gewicht	47 kg
• Kühlung	Wasser

PRODUKTIONSDATEN:

• Eisleistung (pro Tag)	ca. 15 kg
• Eisvorrat	ca. 5 kg
• Wasserverbrauch Eisbereitung	ca. 15 l/kg

ENERGIEVERSORGUNG:

• Spannung	230 V ~ / 50 Hz
• Leistungsaufnahme	0,30 kW
• Sicherung bauseits	> 10 A
• Länge Anschlussleitung	ca. 2,0 m

WASSERVERSORGUNG:

• Druck	2 bis 6 bar (28,6 bis 85,7 psi)
• Temperatur (ideal/zulässig)	10-15°C / 2-25°C
• Wasserhärte	max. 15° dH*)
• Wasserzulaufschlauch-Ø /-Länge	AD: 10 mm – ID: 7 mm / ca. 2,0 m 3/4"-Anschluss

WASSERABLAUF:

• Geräteanschluss-Ø	20 mm
• Schlauch-Ø / Länge	DN 20 / ca. 0,215 m

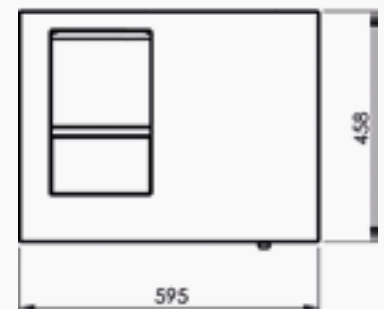
KÄLTEKREISLAUF:

• Kältemittel	R290 (Propan) / GWP 3
---------------	-----------------------

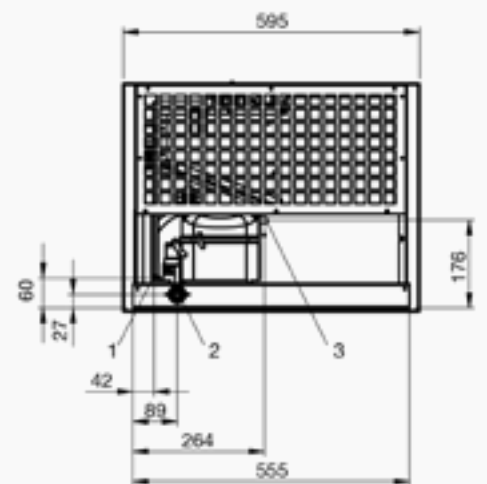
UMGEBUNGSBEDINGUNGEN:

• Temperatur (ideal/zulässig)	15-20°C/ 10-45 °C
• Aufstellungsort	fester Untergrund, gute Belüftung
• Aufstellungshöhe	mind. 10 cm über Abflussrohr
• Die Aufstellfläche muss den Gewichtsbelastungen standhalten.	

*) Wenn die Wasserhärte den Maximalwert übersteigt, wird eine Anlage zur Wasseraufbereitung empfohlen.



Vorderansicht



Rückansicht

Legende:

- 1: Frischwasserzulauf Ø = 3/4"
- 2: Rest- und Kühlwasserablauf Ø = 20 mm
- 3: Netzzuleitung 230 V, 50 Hz



Seitanansicht von links



Winecooler Unterbau

Weitere Informationen zum Weinkühler Sortiment finden Sie in unserer Broschüre „Weinklimaschränke“.



Weinklima-Schublade für 5 FLASCHEN

Inverter-Kompressor / 1 Temperaturzone /
LED Beleuchtung Multicolor weiß, rot, blau /
Temperatur +5 bis +20 Grad /
Gebäudemaße T 557 x H 141 x B 525 mm /
Frontblende Glas schwarz 134 x 595 mm



PVZB 15-9
9 FLASCHEN
15 x 82 cm



PVMB 30-16
16 FLASCHEN
30 x 82 cm



PVMB 40-28
28 FLASCHEN
40 x 82 cm



PVMB 60-46
46 FLASCHEN
60 x 82 cm



PVMBP 60-44
44 FLASCHEN
60 x 78 cm



Winecooler Hochschränke



PVM 45-16
16 FLASCHEN
45 cm Höhe



PVM 60-23
23 FLASCHEN
60 cm Höhe



PVM 88-45
45 FLASCHEN
88 cm Höhe



PVM 124-65
65 FLASCHEN
124 cm Höhe



PVM 178-101
101 FLASCHEN
178 cm Höhe

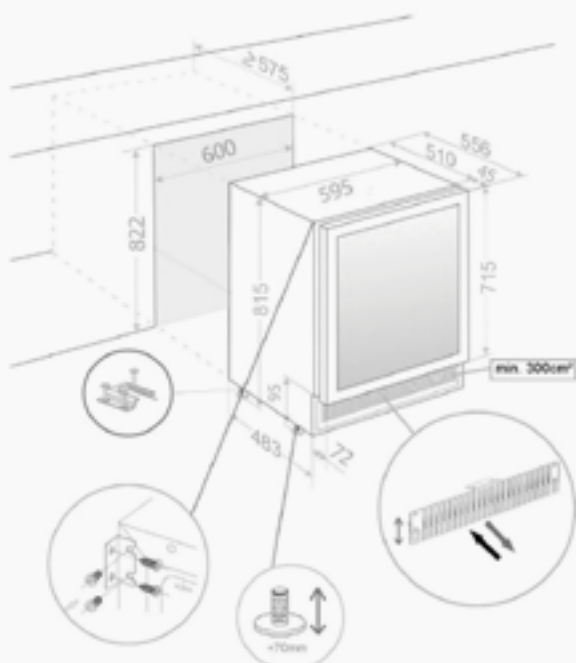


Getränkekühlschrank

FÜR IMMER RICHTIG TEMPERIERTE GETRÄNKE MIT EINER TEMPERATURZONE UND EINEM TEMPERATURBEREICH VON +2 BIS -12 GRAD, TELESKOP-AUSZÜGE UND SCHWARZE GLASFRONT

AUSSTATTUNG

- Standgerät Abmessung: H 815 x B 595 x T 556 mm
- Einbau-Nischenmaße: H 822 x B 600 x T 575 mm
- Türausführung: Stangengriff oder Push-to-open
- Türrahmen: Glas schwarz oder Edelstahlrahmen
- LED Beleuchtung: Multicolor weiß, rot und blau
- Türe mit 3-fach UV-Verglasung
- Abtauautomatik



BESTELLNR.

ARTIKEL

PFMB60

Glas schwarz mit Griff rechts oder links

PFMB60

Glas mit Edelstahlrahmen mit Griff rechts oder links

PFMBP60

Glas schwarz Push-to-open

PFMBP60

Glas mit Edelstahlrahmen Push-to-open



Einbau Geschirrspüler

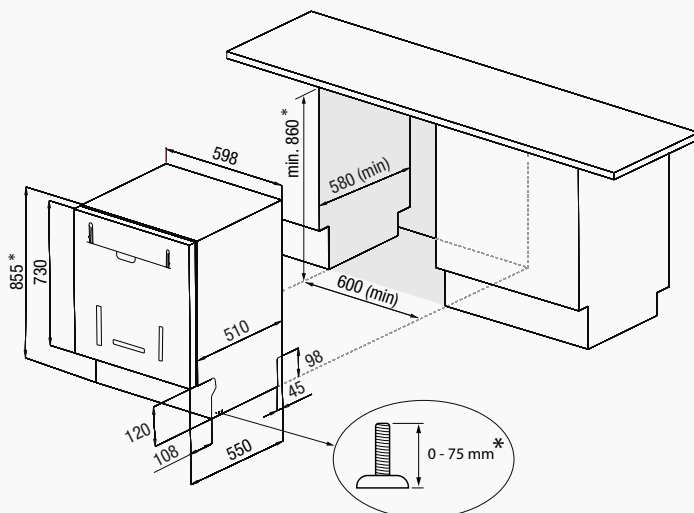
GESCHIRRSPÜLER XXL – 8 PROGRAMME – 16 MASSGEDECKE – 3 SPÜLARME – EXTREM LEISE – BETRIEBSLEUCHTE

Unser Geschirrspüler XXL steht für eine Produktreihe von drei 60'er und einem 45'er Geschirrspüler. Die Geräte werden in Gross-Serie in Top-Qualität gebaut und von uns zu einem sehr guten Preis-Leistungsverhältnis vertrieben. Die nachstehend angegebenen Daten beziehen sich auf den Geschirrspüler PLT 7462 XXL.



- ECO Spezialprogramm für maximale Sauberkeit
- Dual Sprühsystem
- Natural Dry System
- 5 verschiedene Spültemperaturen
- Wasserverbrauch pro Spülgang 9,8 ltr
- Aqua-Stop
- 3 Spülarme
- Interne LED Betriebsleuchten
- Internes Bedienfeld
- Zeitvorwahl bis 24 Stunden

- Geräuschpegel 44 dB (A)
- 3. Besteckschublade
- Innenbeleuchtung bei geöffneter Türe
- Höhenverstellbarer Spülkorb
- Flexibler anpassungsfähiger Innenraum
- Teleskop Führungen
- Betriebsleuchte, zeigt den Betrieb an



BESTELLNr.	ARTIKEL
PLT 7462 XXL	Einbau Geschirrspüler





ERGE

BACKÖFEN





SERIE TOP

Multifunktions-Backofen

- für 60 cm Hochschrank-Nische
- 72 L Fassungsvermögen
- 11 Automatik Programme
- Vierfach-Verglasung
- Soft-close Türschließung
- Leistungen max. 2900 W
- Steam Cleaning Reinigungssystem
- Touch-Control
- LED Innenbeleuchtung
- Betriebstemperatur bis 250 Grad



Multifunktions-Backofen mit Pyrolyse

- für 60 cm Hochschrank-Nische
- 72 L Fassungsvermögen
- 13 Automatik Programme
- Vierfach-Verglasung
- Soft-close Türschließung
- Leistungen max. 3200 W
- Pyrolyse
- Touch-Control
- LED Innenbeleuchtung
- Betriebstemperatur bis 250 Grad



Multifunktions-Backofen und Dampfgarer

- für 60 cm Hochschrank-Nische
- 72 L Fassungsvermögen
- 13 Automatik Programme
- Vierfach-Verglasung
- Soft-close Türschließung
- Leistungen max. 3150 W
- Dampfgarfunktion
- Steam Cleaning Reinigungssystem
- Touch-Control
- LED Innenbeleuchtung
- Betriebstemperatur bis 250 Grad



Einbau Mikrowelle und Grill

- für 60 cm Hochschrank-Nische
- Gerätehöhe 38,2 cm
- 34 L Fassungsvermögen
- 8 Programme
- Klapptür mit Anschlag unten
- Drehteller 34,5 cm
- 8 Automatik Programme
- Innenraum aus Edelstahl
- 5 Leistungsstufen von 90 bis 900 W
- Grill 1450 W
- Auftaufunktion



BESTELLN.R.	Farbe	ARTIKEL
PHB-861	Glas Schwarz	Multifunktions-Backofen
PHP-864	Glas Schwarz	Multifunktions-Backofen mit Pyrolyse
PHTV-862	Glas Schwarz	Multifunktions-Backofen und Dampfgarer
PHM-850	Glas Schwarz	Einbau Mikrowelle und Grill



SERIE PREMIUM

Multifunktions-Backofen

- für 60 cm Hochschrank-Nische
- 72 L Fassungsvermögen
- 12 Automatik Programme
- 3-fache Türverglasung
- Soft-Close Türschließung
- ECO Funktion
- Temperaturbereich von 50 bis 250 Grad
- Steam Cleaning Reinigungssystem
- Grill-MaxiGrill klappbar
- Emaillierter Innenraum
- Interne Beleuchtung



Multifunktions-Backofen

- für 60 cm Hochschrank-Nische
- Gerätehöhe 45 cm
- 44 L Fassungsvermögen
- 14 Automatik Programme
- 3-fache Türverglasung
- Soft-Close Türschließung
- ECO Funktion
- Temperaturbereich von 30 bis 270 Grad
- Steam Cleaning Reinigungssystem
- Grill-MaxiGrill klappbar
- Emaillierter Innenraum
- Interne Beleuchtung
- 4 Zoll TFT Display
- 20 vorkonfigurierte Rezepte
- Hinterleuchtete Bedienelemente



Einbau Mikrowelle und Grill

- für 60 cm Hochschrank-Nische
- Gerätehöhe 39 cm
- Links- und Rechtsanschlag
- 22 L Fassungsvermögen
- 7 Programme
- 5 Leistungsstufen
- Grill 1200 W
- 5 automatische Auftauprogramme
- Zeitschaltuhr bis 90 Minuten
- Innenraum aus Edelstahl
- Elektronische Türöffnung



Wärmeschublade

- für 60 cm Hochschrank-Nische
- Gerätehöhe 132,5 mm
- Temperaturbereich von 30 bis 80 Grad
- Frontseite mit Glas schwarz
- Touch Control
- Push-to-open Öffnung
- Rutschfester Boden
- Zeiteinstellungen bis 4 Stunden



Multifunktions-Backofen mit Pyrolyse

- für 60 cm Hochschrank-Nische
- 72 L Fassungsvermögen
- 12 Automatik Programme
- 4-fache Türverglasung
- Soft-Close Türschließung
- ECO Funktion
- Temperaturbereich von 50 bis 250 Grad
- Steam Cleaning Reinigungssystem
- Pyrolyse in 3 Zyklen 60 / 90 / 120 Minuten
- Grill-MaxiGrill klappbar
- Emaillierter Innenraum
- Interne Beleuchtung



Multifunktions-Backofen

- für 60 cm Hochschrank-Nische
- 72 L Fassungsvermögen
- 14 Automatik Programme
- 3-fache Türverglasung
- Soft-Close Türschließung
- ECO Funktion
- Temperaturbereich von 30 bis 270 Grad
- Steam Cleaning Reinigungssystem
- Grill-MaxiGrill klappbar
- Emaillierter Innenraum
- Interne Beleuchtung
- 4 Zoll TFT Display
- 20 vorkonfigurierte Rezepte
- Hinterleuchtete Bedienelemente



Multifunktions-Backofen und Dampfgarer

- für 60 cm Hochschrank-Nische
- Gerätehöhe 45 cm
- 44 L Fassungsvermögen
- 14 Automatik Programme
- 9 Dampfgar-Funktionen
- Temperaturbereich von 30 bis 270 Grad
- Dampf von 35 bis 100 Grad
- 3-fache Türverglasung
- Soft-close Türschließung
- Garen mit Temperaturfühler
- ECO Funktion
- Grill-MaxiGrill klappbar
- Emaillierter Innenraum
- Interne Beleuchtung
- 4 Zoll TFT Display
- 20 vorkonfigurierte Rezepte
- Hinterleuchtete Bedienelemente



Multifunktions-Backofen und Mikrowelle

- für 60 cm Hochschrank-Nische
- Gerätehöhe 45 cm
- 44 L Fassungsvermögen
- 7 Automatik Programme
- 5 Leistungsstufen
- Temperaturbereich von 50 bis 250 Grad
- 3-fache Türverglasung
- Automatische Auftaufunktion
- Zeitschaltuhr von 9 - 90 Minuten
- Emaillierter Innenraum
- Interne Beleuchtung



BESTELLN.R.	Farbe	ARTIKEL
PHB-961	Glas Schwarz	Multifunktions-Backofen
PHT-941	Glas Schwarz	Multifunktions-Backofen
PHM-950	Glas Schwarz	Einbau Mikrowelle und Grill
PCP-9600	Glas Schwarz	Wärmeschublade
PHP-962	Glas Schwarz	Multifunktions-Backofen mit Pyrolyse
PHT-963	Glas Schwarz	Multifunktions-Backofen
PHTV-942	Glas Schwarz	Multifunktions-Backofen und Dampfgarer
PHC-943	Glas Schwarz	Multifunktions-Backofen und Mikrowelle

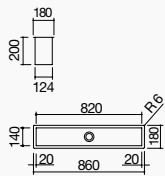


UNIQUE FUNKTIONSKANÄLE

Design und Funktionalität auf einer Fläche – Black Edition



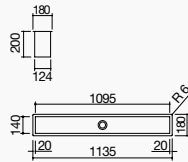
FUNKTIONSKANÄLE



860 x 180 x 200 mm
für aufliegenden und
flächenbündigen Einbau

Ausschnitt: 840 x 160 mm
Falzmass:
863 x 183 x 1,2 mm / R 7,5

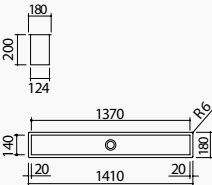
BESTELLNr.	ARTIKEL
UK-90	Funktionskanal 90, Edelstahl - geeignet für 3 Elemente
UK-90S	Funktionskanal 90, schwarz - geeignet für 3 Elemente



1135 x 180 x 200 mm
für aufliegenden und
flächenbündigen Einbau

Ausschnitt: 1115 x 160 mm
Falzmass:
1138 x 183 x 1,2 mm / R 7,5

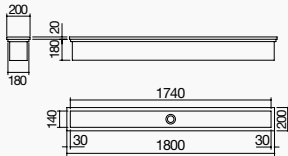
BESTELLNr.	ARTIKEL
UK-120	Funktionskanal 120, Edelstahl - geeignet für 4 Elemente
UK-120S	Funktionskanal 120, schwarz - geeignet für 4 Elemente



1500 x 180 x 200mm
für Einbau und Aufbau

Ausschnitt: 1390 x 160 mm
Falzmass:
1413 x 183 x 1,2 mm / R 7,5

BESTELLNr.	ARTIKEL
UK-150	Funktionskanal 150, Edelstahl - geeignet für 5 Elemente



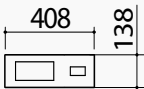
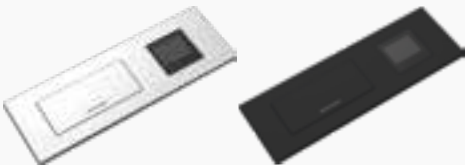
1800 x 200 x 200mm
für Einbau und Aufbau

Ausschnitt: 1780 x 180 mm
Falzmass:
1803 x 203 x 22 mm / R 2

BESTELLNr.	ARTIKEL
UK-180	Funktionskanal 180, Edelstahl - geeignet für 6 Elemente

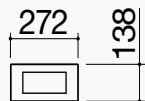
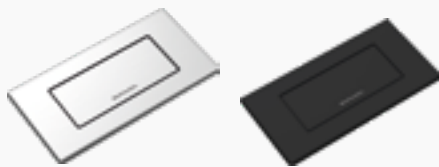
⚠ Achtung! Unique Funktionskanäle sind nicht zur Verwendung als Spül- oder Eisbecken konzipiert!

1 ½ EINSATZELEMENTE



- Digitale Küchenwaage
- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet

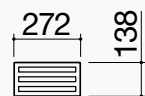
BESTELLNr.	ARTIKEL
UK-W	Küchenwaage, Edelstahl
UK-WS	Küchenwaage, schwarz



- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet
- 2 Schuko Steckdosen
- 1 USB-Charger
- Deckel mit 180° Drehsystem

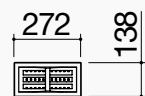
Die Steckdosen- und USB-Leiste muss wie folgt positioniert werden:
Am Ende des 90 cm, 120 cm oder 150 cm Funktionskanals
Am Ende oder in der Mitte des 180 cm Funktionskanals

BESTELLNR.	ARTIKEL
UK-ST	Steckdosen- und USB-Leiste, Edelstahl
UK-STs	Steckdosen- und USB-Leiste, schwarz



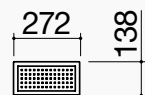
- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet
- 3 HPL Schneidbretter
- Schneidbretter mit magnetischem Befestigungssystem

BESTELLNR.	ARTIKEL
UK-SB	Schneidbrett-Element mit Schneidbrettern, Edelstahl
UK-SBS	Schneidbrett-Element mit Schneidbrettern, schwarz



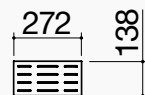
- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet
- Geeignet für drei tiefe oder flache Teller

BESTELLNR.	ARTIKEL
UK-AG	Abtropf-Gestell für Teller, Edelstahl
UK-AGS	Abtropf-Gestell für Teller, schwarz



- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet

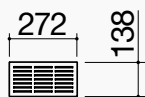
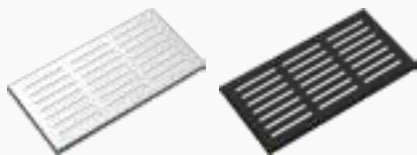
BESTELLNR.	ARTIKEL
UK-AS	Aufbewahrungsschale, Edelstahl
UK-ASS	Aufbewahrungsschale, Edelstahl



- Aus schwarzem HPL
- Geeignet für 12 Messer

BESTELLNR.	ARTIKEL
UK-MB	Messerblock

KOMPLETTE EINSATZELEMENTE



- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet

BESTELLNR.

ARTIKEL

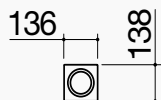
UK-AF 272

Abtropf-Fläche groß, Edelstahl

UK-AF 272S

Abtropf-Fläche groß, schwarz

HALBE EINSATZELEMENTE



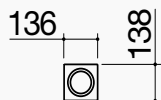
- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Schwarz beschichtet
- Kompatibel mit: UK-AF 272, UK-AF 272S, UK-MB, UK-AF 136, UK-AF 136S

BESTELLNR.

ARTIKEL

UK-HS

Tablet- und Smartphonehalter



- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet

BESTELLNR.

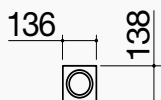
ARTIKEL

UK-C

Induktions-Ladestation, Edelstahl

UK-CS

Induktions-Ladestation, schwarz



- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet

BESTELLNR.

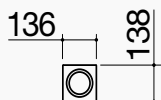
ARTIKEL

UK-BT

Bluetooth Lautsprecher, Edelstahl

UK-BTS

Bluetooth Lautsprecher, schwarz



- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet

BESTELLNR.

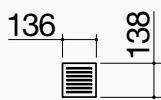
ARTIKEL

UK-FE

Flaschenhalter Edelstahl

UK-FS

Flaschenhalter schwarz



- Aus extra starkem Edelstahl AISI 304
- Edelstahl oder schwarz beschichtet

BESTELLNR.

ARTIKEL

UK-AF 136

Abtropf-Fläche klein, Edelstahl

UK-AF 136S

Abtropf-Fläche klein, schwarz

UNIQUE Funktionskanäle

Für eine effizientere Nutzung der Arbeitsfläche



UNIQUE Funktionskanäle



Unique ist ein Organisationssystem bestehend aus einzelnen extra robusten Edelstahlelementen. Unique wurde entwickelt, um ihre Werkfläche noch praktischer und effizienter nutzen zu können. Die Unique-Palette verfügt über Abtropfflächen für Gläser, Flaschenhalter, Abtropfgestelle, Schneidbretthalter, Steckdosen und Messerblöcke.

Die Küche ist und bleibt aber ein Arbeitsplatz. Und wer viel in der Küche arbeitet, weiß es zu schätzen, wenn die Dinge ihren Platz haben. Ordnung, Übersichtlichkeit und ergonomische Gestaltung bedeuten durchdachte Funktionalität. So sorgt Unique auch in kleinen Details für einen organisierten Küchenalltag.



Unique Organisationssystem mit Aufbewahrungsschale, Flaschenhaltern und Abtropffläche zur ordentlichen Aufbewahrung von Kochlöffeln, Messern, Essig und Öl oder Salz und Pfeffer.

Bildquelle: Original von Barazza



Unique Organisationssystem mit Abtropffläche, Flaschenhaltern und Aufbewahrungsschale für Küchenwerkzeuge und alle anderen Utensilien die bei der Zubereitung von Speisen benötigt werden.

Bildquelle: Original von Barazza

EDLE METALLE

Werkflächen und Fronten aus Edelstahl, Messing und Kupfer





Veredelung in liebevoller Handarbeit –
Aus Liebe zum Detail



Alle Werkflächen und Fronten werden mit
äußerster Genauigkeit und Sorgfalt hergestellt

Anwendungsbeispiele





Modell	Material	Oberfläche	Material Stärke	Max. Abmessungen
Luna	AISI 304	warmgewalzt, hartverchromt Becken: gebürstet / gewirbelt	5 mm / 8 mm	3900 x 1400 mm
Saphira	AISI 304	geschliffen, gebürstet, hartverchromt Becken: gebürstet / gewirbelt	5 mm	3900 x 1400 mm
Salina	AISI 304	warmgewalzt, elektropoliert Becken: gebürstet / gewirbelt	5 mm / 8 mm	3900 x 1400 mm
Urbana	AISI 304	warmgewalzt, roh Becken: gebürstet / gewirbelt	5 mm / 8 mm	3900 x 1400 mm
Urbana Piu	AISI 304	warmgewalzt, keramisch beschichtet Becken: gebürstet / gewirbelt	5 mm / 8 mm	3900 x 1400 mm
Perla	AISI 304	perlstruktur, hartverchromt Becken: gebürstet / gewirbelt	6 mm	3900 x 1400 mm
Classica A-Bord R 3	AISI 304	APL & Becken: geschliffen, gebürstet, gewirbelt fein oder grob	1,5 mm Blechst. APL: 12 / 16 / 20 / 26 / 29 / 34 / 42 mm	6000 x 1400 mm
Ottone A-Bord R 3	Messing	APL & Becken: geschliffen, gebürstet, gewirbelt fein oder grob* ¹	1,5 mm Blechst. APL: 26 / 42 mm	3800 x 800 mm
Ottone M	Messing	APL & Becken: geschliffen, gebürstet, gewirbelt fein oder grob* ¹	5 mm	3900 x 1200 mm
ORO A-Bord R 3	Messing	APL & Becken: geschliffen, gebürstet, gewirbelt fein oder grob* ¹	1,5 mm Blechst. APL: 26 / 42 mm	3800 x 800 mm
ORO	Messing	APL & Becken: geschliffen, gebürstet, gewirbelt fein oder grob* ²	5 mm	3900 x 1200 mm

*¹ Bei den Modellen Ottone & Ottone M: Oberfläche gewachst, hell oder mittel brüniert

*² Bei den Modellen ORO 1,5 mm & 5 mm: Oberfläche roh, oder roh gewachst

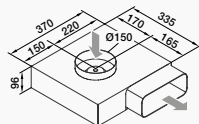
ERGE

ZUBEHÖR



Lüfter	140
Lüftungszubehör	140
Fensterkontaktschalter	143
Umluftboxen	144
Rahmen und Bügel	144
Steckdosen & Charger	145
Kochzubehör	145

LÜFTER



Sockellüfter AC 985 m³/h für Interia Plus mit abnehmbaren Stutzen

Edelstahl-Gehäuse: 370 x 335 x 96 mm

Ansaugöffnung oben rund Ø 150 mm

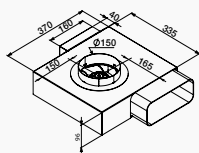
Ausblasöffnung seith. für Flachkanal

BESTELNR.

ARTIKEL

1019 001

Sockellüfter AC 985 m³/h



Sockellüfter EC 1290 m³/h für Interia Vario, Interia Premium mit abnehmbaren Stutzen

Edelstahl-Gehäuse: 370 x 375 x 96 mm

Ansaugöffnung oben rund Ø 150 mm

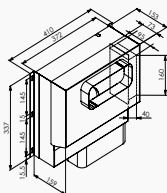
Ausblasöffnung seith. für Flachkanal

BESTELNR.

ARTIKEL

1019 012

Sockellüfter EC 1290 m³/h



Rückwandlüfter EC 1290 m³/h für Interia Vario, Interia Premium

Edelstahl-Gehäuse: 410 x 337 x 153 mm

Ansaugöffnung für Flachkanal vorne

Ausblasöffnung für Flachkanal unten

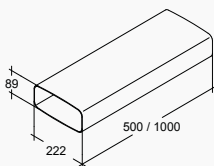
BESTELNR.

ARTIKEL

1019 202

Rückwandlüfter EC 1290 m³/h

LÜFTUNGSZUBEHÖR



Flachkanal 222 x 89 mm, weiß

500 mm oder 1000 mm lang

BESTELNR.

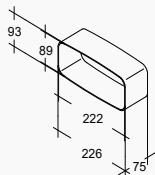
ARTIKEL

906 400

Flachkanal 500 mm lang

906 401

Flachkanal 1000 mm lang



Rohrverbinder für Flachkanal

150 mm, weiß

BESTELNR.

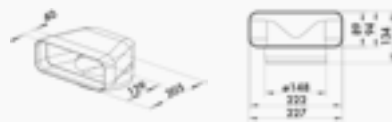
ARTIKEL

906 402

Rohrverbinder für Flachkanal (93 x 226 x 75)

906 409

Innen-Bogenverbinder für Flachkanal (89 x 222 x 80 mm)



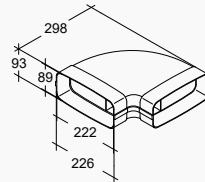
Umlenkstück für Flachkanal 150 mm,
weiß, horizontal auf vertikal, 90°

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 405N

Umlenkstück für Flachkanal



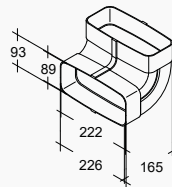
Rohrbogen für Flachkanal 150 mm,
weiß, horizontal, 90°

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 403

Rohrbogen für Flachkanal



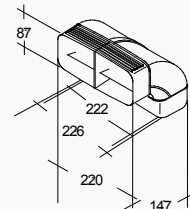
Rohrbogen für Flachkanal 150 mm,
weiß, vertikal, 90°

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 404

Rohrbogen für Flachkanal



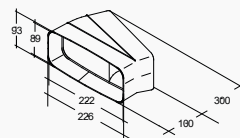
Rohrbogen für Flachkanal 150 mm,
vertikal, weiß, einseitig gemufft

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 404-E

Rohrbogen für Flachkanal



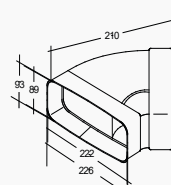
Flachkanalbogen 15°, einseitig gemufft,
90 x 227 x 138 mm, weiß

BESTELLNR.

ARTIKEL

906418

Flachkanalbogen 15°



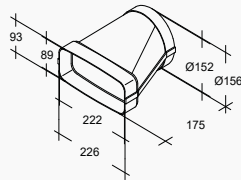
Flachkanalbogen 45°,
94 x 226 x 210 mm, weiß

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 408

Flachkanal 45°



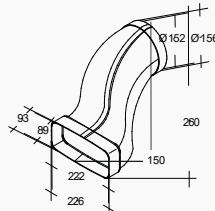
Endstück für Flachkanal 150 mm,
von Ø 150 mm auf 222 x 89 mm, weiß

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 406

Endstück für Flachkanal



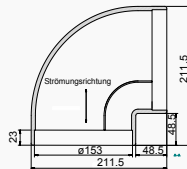
Übergangsstück versetzt,
von Ø 150 mm auf flach 222 x 89 mm, weiß

BESTELLNR.

ARTIKEL

901 782

Übergangsstück versetzt



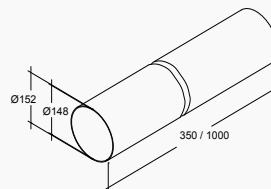
Rohrbogen für Rundkanal Ø 150 mm , 90° ,
weiß, vertikal

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 416

Rohrbogen für Flachkanal



Rundrohr 1m Ø 152 mm,
350 mm oder 1000 mm lang

BESTELLNR.

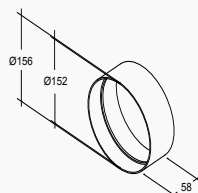
ARTIKEL

906 410

Rundrohr Ø 152 mm, 350 mm lang

8321 903

Rundrohr Ø 152 mm, 1000 mm lang



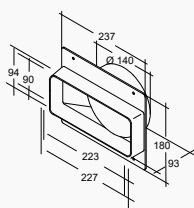
Rundrohr-Außenverbinder Ø 150 mm,
weiß

BESTELLNR.

ARTIKEL

832 0401

Rundrohr-Außenverbinder Ø 150 mm



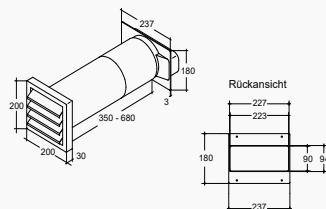
Maueranschlußstutzen rund 150 mm,
mit Rückstauklappe, weiß

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 413

Maueranschlußstutzen



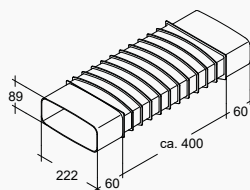
Teleskop-Mauerkasten mit Edelstahlaussengitter
inkl. Rückstauklappe, ausziehbar bis 680 mm

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 420

Teleskop-Mauerkasen



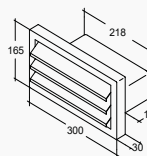
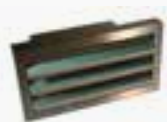
Flexadapter flach auf flach

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 414

Flexadapter



Edelstahl-Außengitter mit
Rückstauklappe, mit Teleskoprohr

BESTELLNR.

ARTIKEL

906 407

Edelstahl-Außengitter

FENSTERKONTAKTSCHALTER



Funk-Fensterkontaktschalter Schabus
komplett mit Lüfter anschlussfertig verbaut
(für AC- und EC- Lüfter)

BESTELLNR.

ARTIKEL

9408 992

Funkfensterkontaktschalter



Fensterkontaktschalter für Tischlüfter im Abluftbetrieb,
einfache steckfertige Montage (für Interia Plus)

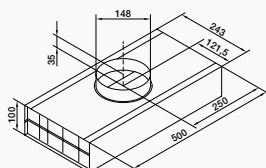
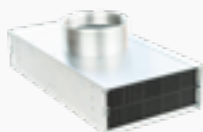
BESTELLNR.

ARTIKEL

9408 990

Funkfensterkontaktschalter

UMLUFTBOXEN



Longlife Kohlefilterbox für EVO 01 & EVO 02

BESTELLNR.

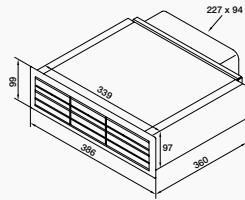
ARTIKEL

7125 111

Longlife Kohlefilterbox für EVO 01 und EVO 02

7125 3478

Kohlefilterwabensatz für Kohlefilterbox EVO 01 und EVO 02



Longlife Kohlefilterbox für EVO 03 & Interia Serie

BESTELNNR.

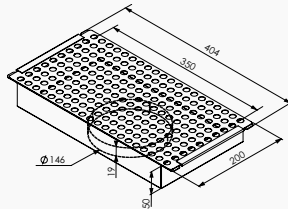
ARTIKEL

7120 333

Longlife Kohlefilterbox für EVO 03 und Interia Serie

7120 4249

Kohlefiltereinsatz für Kohlefilterbox EVO 02 und Interia Serie



Kohlefilterbox für Einbaugeräte

BESTELNNR.

ARTIKEL

9019 211

Kohlefilterbox für Einbaugeräte

9019 001

Kohlefiltermatte für Einbaugeräte-Box



Longlife Kohlefilteraufsatz für Apollo, Denver und Detroit

BESTELNNR.

ARTIKEL

9017 002

Longlife Kohlefilteraufsatz

9017 003

Aktivkohlenachfüllung 3 kg für Denver / Apollo / Fly / Loop / Cube

9017 004

Aktivkohlenachfüllung 4 kg für Atlanta

RAHMEN UND BÜGEL



Edelstahl-Schutzleisten für 520 mm tiefe Kochfelder,
bei Glasstärke 4 mm

BESTELNNR.

ARTIKEL

3714 001

Edelstahl-Schutzleisten



Edelstahl-Rahmen 850 x 520 mm für
Interia Easy Eco / Easy / Stream

Edelstahl-Rahmen 900 x 520 mm für
Interia Premium / Control 4.0

BESTELNNR.

ARTIKEL

3717 002

Edelstahl-Rahmen 850 x 520 mm

3717 003

Edelstahl-Rahmen 900 x 520 mm



Montagebügel für Kochfeldkombinationen,
flächenbündig

520 x 22 x 25 / 2 mm
L x B x H / Materialstärke

BESTELNNR.

ARTIKEL

3712 001

Montagebügel für Kochfeldkombinationen



BESTELLNR.

ARTIKEL

5318 001

Schuco Einbausteckdose

Schuco Einbausteckdose schwarz mit Chromrand
inkl. 2 m Kabel und Stecker

Maße (H x Ø): 50 x 71 mm

Einbautiefe ohne Kabel: 45 mm

Bohrung: Ø 56 mm



BESTELLNR.

ARTIKEL

5318 002

Schweizer Einbaustecker

Schweizer Einbausteckdose 10 Amp. schwarz mit
Chromrand inkl. 2 m Kabel und Stecker

Maße (H x Ø): 50 x 71 mm

Einbautiefe ohne Kabel: 45 mm

Bohrung: Ø 56 mm



BESTELLNR.

ARTIKEL

5318 003

USB-Charger

USB-Charger schwarz mit Chromrand inkl. 0,20 m
Kabel mit GST18i3-Stecker

Maße (H x Ø): 50 x 71 mm

Einbautiefe ohne Kabel: 45 mm

Bohrung: Ø 56 mm

KOCHZUBEHÖR



BESTELLNR.

ARTIKEL

4121 028

Garglocke Ø 28 cm

3120 0000

Garglocke Ø 20 cm

Garglocke zum Dünsten

Größe: Ø 28 cm und Ø 20 cm



BESTELLNR.

ARTIKEL

4517 001

Le Creuset Topfset

Le Creuset Topfset bestehend aus

- Bräter oval 30 cm perlgrau
- Bräter rund 20 cm perlgrau
- Bratpfanne 28 cm perlgrau
- Grillpfanne 26 cm perlgrau



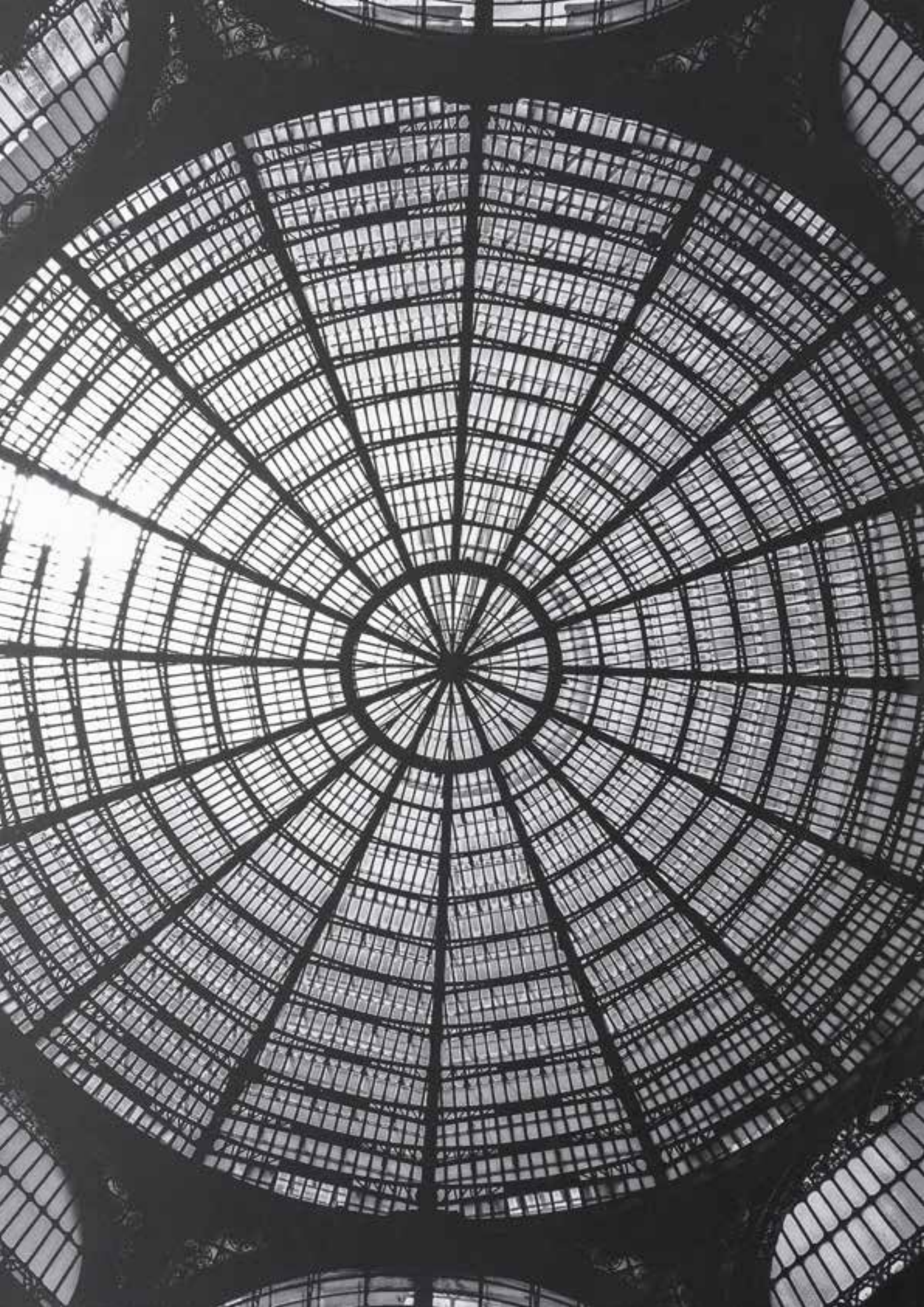
BESTELLNR.

ARTIKEL

GPI 1

Guss-Grillplatte

Guss-Grillplatte für Octa-Induktoren mit Brückenfunktion,
Unterseite emailliert, damit die Kochflächen länger schön
bleiben.





gegründet 1985

Die ERGE Küchentechnik wurde 1985 in Augsburg gegründet und besteht jetzt seit 40 Jahren. Durch das Wachstum des Unternehmens wurde es 2010 an den heutigen Standort Graben verlegt. Dort ist ein modernes Logistikzentrum und ein Ausstellungsgebäude auf einer Betriebsfläche von über 4000 m² entstanden.

Kurze Zeit danach begann man dann mit namhaften OEM Herstellern eigenständige Produktlinien zu entwickeln. Der Schwerpunkt unseres Handelns ist aber nach wie vor das Thema „Kochen und Lüften“ in den einzelnen Produktlinien. Dazu sind in den letzten Jahren durch gezielte Kundenanfragen einige Life-Style Produkte im Sortiment entstanden.

Der überwiegende Teil des Sortiments wird zusammen mit unseren OEM Partnern in Deutschland entwickelt und produziert, einige Produkte bei langjährigen Partnern im angrenzenden Ausland – aber alle in Europa. Modernste Küchentechnik, die einem ständigen Entwicklungsprozess unterworfen ist, unser Anspruch nach Perfektion und diesen mit innovativem Design zu verbinden – das bestimmt unser tägliches Geschäft.



**ERGE Küchentechnik GmbH**

Sanddornstra e 2 a
D-86836 Graben
Tel.: +49 8232 79590
info@erge-kuechentechnik.de
www.erge-kuechentechnik.de

ERGE Schweiz AG

Nenzlingerweg 16 a
CH-4223 Blauen
Tel.: +41 62 897 66 20
info@erge-ag.ch
www.erge-ag.ch

  Hinweis: Nutzung, z. B. Verbreitung im Internet, auch auszugsweise, ist nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung der ERGE GmbH gestattet. Alle Angaben sind nach den zum Zeitpunkt der Drucklegung vorliegenden Kenntnissen erfolgt.

Technische Änderungen, die dem Fortschritt dienen, können jederzeit erfolgen.

Umsetzung durch Baumkrone Werbeagentur

Stand: 01/2026